



CMG20SMW

CMG20SMB

MICROWAVE OVENS
USER INSTRUCTIONS

GB

HORNOS MICROONDAS
INSTRUCCIONES DE USO

ES

FOURS À MICRO-ONDES
MODE D'EMPLOI

FR

FORNI A MICROONDE
ISTRUZIONI PER L'USO

IT

МИКРОВЪЛНОВИ ФУРНИ
ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

BG

MIKROVLNNÉ TROUBY
POKYNY PRO UŽIVATELE

CS

MIKROVALNE PEČNICE
KORISNIČKE UPUTE

HR

MIKROBANGŲ KROSNELĖS
NAUDOTOJO INSTRUKCIJOS

LT

FORNOS MICRO-ONDAS
INSTRUÇÕES PARA O UTILIZADOR

PT

CUPTOARE CU MICROONDE
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

RO

MIKROTALASNE PEČNICE
UPUTSTVO ZA UPOTREBU

SR

MIKROVLNNÉ RÚRY
NÁVOD NA POUŽITIE

SK

MIKROVALOVNE PEČICE
NAVODILA ZA UPORABO

SL

MIKROWELLENOFEN
BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

МИКРОХВИЛЬОВИ ПЕЧІ
ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ КОРИСТУВАЧА

UA

KUCHENKI MIKROFALOWE
INSTRUKCJE UŻYTKOWNIKA

PL

MIKROHULLÁMÚ SÜTŐK
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HU

Microwave Oven

INSTRUCTION MANUAL

MODEL:CMG20SMW
CMG20SMB

Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully.

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

(a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.

(b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

(c) **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Specifications

Model:	CMG20SMW / CMG20SMB
Rated Voltage:	230V~50Hz
Rated Input Power(Microwave):	1050W
Rated Output Power(Microwave):	700W
Rated Input Power(Grill):	1000W
Oven Capacity:	20L
Turntable Diameter:	255mm
External Dimensions:	439.5x357.5x258.2mm
Net Weight:	Approx. 10.7kg

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
6. **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

7. **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
9. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
10. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
11. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
12. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
13. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
14. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
15. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
16. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door.)
17. Only use the temperature probe recommended for this oven. (for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)

18. The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a cabinet.
19. The microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)
20. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - farm houses;
 - bed and breakfast type environments.
21. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
22. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
23. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
24. The appliance is intended to be used freestanding.
25. The rear surface of appliances shall be placed against a wall.
26. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
27. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
28. **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.

**READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE**

To Reduce the Risk of Injury to Persons

Grounding Installation

DANGER

Electric Shock Hazard
Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard
Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - 3) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. **Cleaning Tip**---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven."

There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

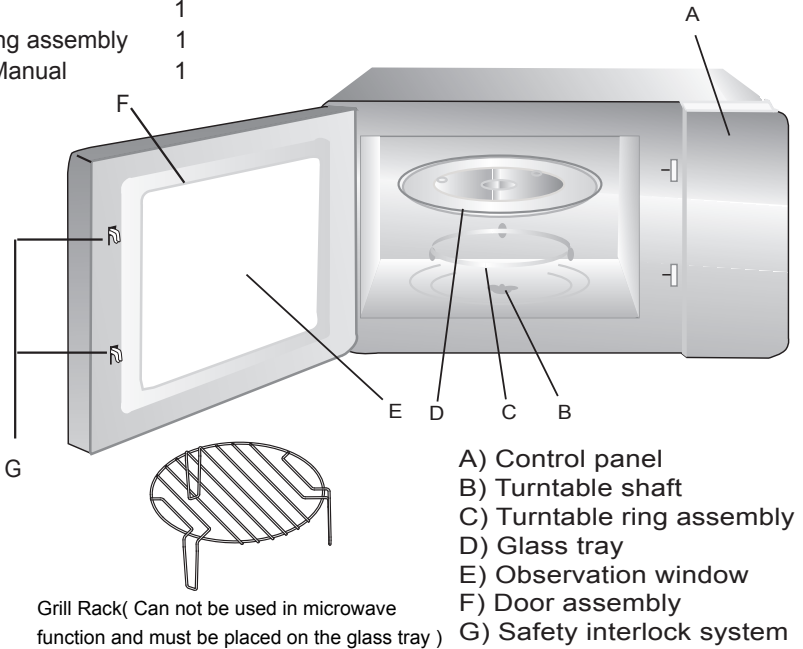
SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

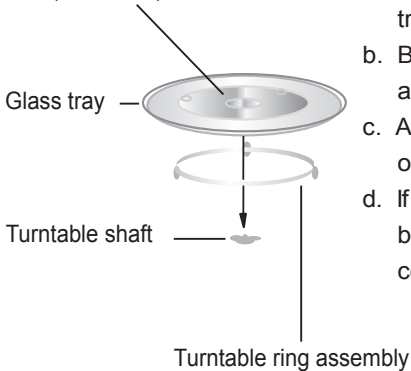
Your oven comes with the following accessories:

Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1



Turntable Installation

Hub (underside)



- Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

Countertop Installation

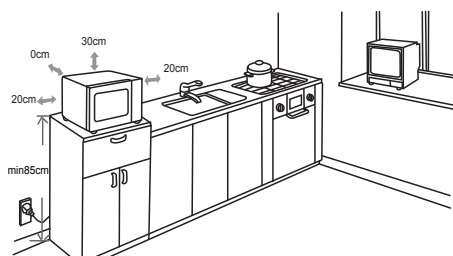
Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface.

Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

Installation

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.



(1) The minimum installation height is 85cm.

(2) The rear surface of appliance shall be placed against a wall.

Leave a minimum clearance of 30cm above the oven, a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.

(3) Do not remove the legs from the bottom of the oven.

(4) Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.

(5) Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.

2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

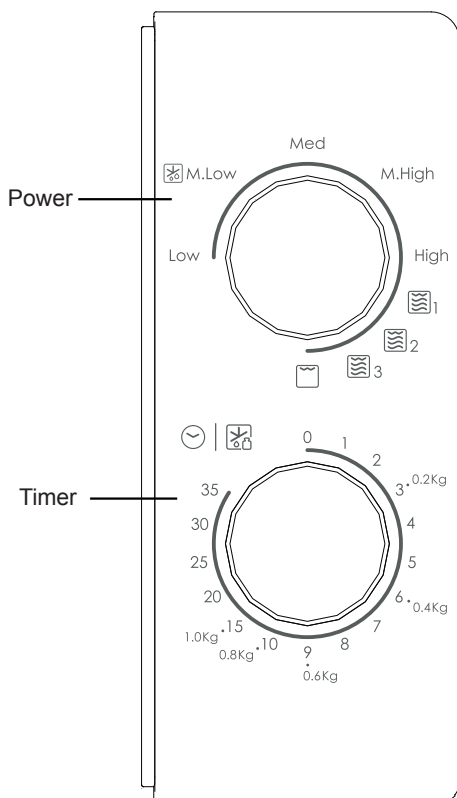
WARNING: Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.

The accessible surface may be hot during operation.



OPERATION

Control Panel and Features Operation Instructions



- 1.To set cooking power by turning the power knob to desired level.
- 2.To set the time of cooking by turning the timer knob to desired time per your food cooking guide.
- 3.The microwave oven will automatically start cooking after power level and time are set.
- 4.After the cooking time is up, the unit will "Dong" to stop.
- 5.If the unit is not in use, always set time to "0".

Function/Power	Output	Application
Low	119W	Soften ice cream
M. Low (Defrost)	231W	Soup stew, soften butter or defrost
Med.	385W	Stew, fish
M. High	539W	Rice, fish, chicken, ground meat
High	700W	Reheat, milk, boil water, vegetables, beverage

Function/Power	Output	Application
 1	80% grill 20% micro.	Sausage, Lamb, Kabobs, Seafood, Steak
 2	70% grill 30% micro.	Chicken pieces, Chicken breasts, Pork chops
 3	60% grill 40% micro.	Whole chicken
	100% grill	Baken bread, Slice food

Notice: When removing food from the oven, please ensure that the oven power is switched off by turning the clock switch to 0 (zero). Failure to do so, and operating the microwave oven without food in it, can result in overheating and damage to the magnetron.

Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven can not be started.	(1) Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door not closed well.	Close door well.



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 regarding electric and electronic appliances (WEEE). The WEEE contain both polluting substances (that can have a negative effect on the environment) and base elements (that can be reused). It is important that the WEEE undergo specific treatments to correctly remove and dispose of the pollutants and recover all the materials. Individuals can play an important role in ensuring that the WEEE do not become an environmental problem; it is essential to follow a few basic rules:

- the WEEE should not be treated as domestic waste;
- the WEEE should be taken to dedicated collection areas managed by the town council or a registered company.

In many countries, domestic collections may be available for large WEEEs. When you buy a new appliance, the old one can be returned to the vendor who must accept it free of charge as a one-off, as long as the appliance is of an equivalent type and has the same functions as the purchased appliance.

Horno microondas

MANUAL DE INSTRUCCIONES

**MODELO: CMG20SMW
CMG20SMB**

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar su horno microondas y guárdelas en un lugar seguro y accesible.

Si sigue las instrucciones, su horno le proporcionará un funcionamiento satisfactorio durante muchos años.

**GUARDE CUIDADOSAMENTE ESTAS
INSTRUCCIONES**

PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS

(a) No intente hacer funcionar este horno con la puerta abierta, ya que esto puede provocar una exposición perjudicial a la energía de las microondas. Es importante no romper o manipular los mecanismos de cierre de seguridad.

(b) No coloque ningún objeto entre la parte frontal del horno y la puerta ni permita que se acumulen restos de suciedad o de productos limpiadores en las superficies de las juntas.

(c) ADVERTENCIA: Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, no debe utilizarse el horno hasta que un técnico competente lo haya reparado.

NOTA

Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie podría degradarse y afectar a la vida útil del aparato y provocar una situación peligrosa.

Especificaciones

Modelo:	CMG20SMW / CMG20SMB
Tensión nominal:	230 V~50 Hz
Potencia nominal de entrada (microondas):	1050 W
Potencia nominal de salida (microondas):	700 W
Potencia nominal de entrada (grill):	1000 W
Capacidad del horno:	20 L
Diámetro del plato giratorio:	255 mm
Dimensiones exteriores:	439,5x357,5x258,2 mm
Peso neto:	Aprox. 10,7 kg

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica, de lesiones personales o de exposición a un exceso de energía del horno microondas mientras utiliza el aparato, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1. Lea y siga las siguientes indicaciones: "PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS".
2. Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimientos previos, siempre y cuando hayan recibido la supervisión y las instrucciones necesarias para utilizar el electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con este electrodoméstico. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
3. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio técnico o por cualquier profesional cualificado similar para evitar riesgos.
5. **ADVERTENCIA:** Para evitar la posibilidad de descargas eléctricas, asegúrese de que el electrodoméstico esté apagado antes de cambiar la bombilla.
6. **ADVERTENCIA:** Es peligroso que alguien que no sea una persona competente lleve a cabo cualquier tarea de mantenimiento o reparación que implique la retirada de una cubierta que proteja de la exposición a la energía de microondas.

7. **ADVERTENCIA:** No se deben calentar líquidos ni otros alimentos en recipientes cerrados, ya que pueden explotar.
8. Cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile el horno por la posibilidad de que se inflamen.
9. Utilice únicamente utensilios aptos para su uso en hornos microondas.
10. Si se genera humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para apagar las posibles llamas.
11. Calentar las bebidas en el microondas puede provocar una ebullición retardada, por lo que hay que tener cuidado al manipular el recipiente.
12. Antes de consumir el contenido de los biberones y de los tarros de comida para bebés, hay que removerlo o agitarlo y comprobar su temperatura, para evitar quemaduras.
13. Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en los hornos microondas, ya que pueden explotar, incluso después de haber terminado de calentarlos.
14. El horno debe limpiarse regularmente y eliminar cualquier resto de alimento.
15. No mantener el horno en buenas condiciones de limpieza podría provocar un deterioro de la superficie que podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y posiblemente provocar una situación de peligro.
16. Para evitar sobrecalentamientos, este electrodoméstico no debe instalarse detrás de una puerta decorativa. (Esto no es aplicable para electrodomésticos con puerta decorativa).
17. Utilice únicamente la sonda de temperatura recomendada para este horno. (Para hornos provistos de una instalación para el uso de una sonda de detección de temperatura).
18. El horno microondas no debe colocarse en un armario, a menos que se haya sometido a ensayo en un armario.

19. El horno microondas debe ser manejado con la puerta decorativa abierta. (Para hornos con puerta decorativa).
20. Este aparato está diseñado para su uso doméstico y para aplicaciones similares, tales como:
 - Cocinas para personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - El uso por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Fincas agrícolas.
 - Alojamientos turísticos del tipo "bed and breakfast".
21. El horno microondas está destinado a calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, pantuflas, esponjas, paños húmedos y similares pueden provocar lesiones, ignición o incendio.
22. No se permite el uso de recipientes metálicos para alimentos y bebidas durante la cocción al microondas.
23. El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.
24. El aparato está diseñado para ser usado de forma independiente.
25. La superficie posterior de los aparatos debe colocarse contra una pared.
26. El aparato no está diseñado para que se use por medio de un temporizador externo o sistema de control remoto independiente.
27. Cuando el aparato está en funcionamiento, la temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada.
28. ADVERTENCIA: Cuando el electrodoméstico funciona en el modo combinado, los niños solo deben usar el horno bajo supervisión de un adulto debido a las temperaturas generadas.

**LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA
FUTURAS CONSULTAS**

Instalación de la toma de tierra para reducir el riesgo de lesiones a las personas

PELIGRO

Peligro de descarga eléctrica
Tocar algunos de los componentes internos puede causar graves lesiones personales o la muerte.
No desmonte este aparato.

ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica El uso inadecuado de la toma de tierra puede provocar una descarga eléctrica. No lo enchufe en una toma de corriente hasta que el aparato esté correctamente instalado y conectado a tierra.

Este electrodoméstico debe ser puesto a tierra. En el caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de fuga para la corriente eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un cable con un conductor de puesta a tierra del equipo y el enchufe correspondiente. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente correctamente instalada y con puesta a tierra. Consulte a un

electricista o técnico cualificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existen dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra. Si es necesario utilizar un cable alargador, utilice solo un cable de 3 hilos.

1. Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos que se producen al enredarse o tropezar con un cable más largo.
2. Si se utiliza un juego de cables largos o un alargador:
 - 1) La capacidad eléctrica indicada del cable o alargador debe ser como mínimo igual a la capacidad eléctrica del aparato.
 - 2) El cable alargador debe ser un cable de 3 hilos con conexión a tierra.
 - 3) El cable largo debe colocarse de forma que no cuelgue sobre la encimera o el tablero de la mesa, donde los niños puedan tirar de él o tropezar con él involuntariamente.

LIMPIEZA

Asegúrese de desenchufar el aparato de la red eléctrica.

1. Tras el uso, limpie la cavidad de cocinado del horno con un paño ligeramente húmedo.
2. Limpie los accesorios de la forma habitual con agua y jabón.
3. El marco y la junta de la puerta, así como las piezas adyacentes, deben limpiarse bien con un paño húmedo si están sucios.
4. No utilice limpiadores abrasivos o raspadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie, lo que puede provocar la rotura del cristal.
5. Consejo de limpieza---Para facilitar la limpieza de las paredes de la cavidad que pueden tocar los alimentos cocinados: Ponga medio limón en un bol, añada 300 ml de agua y caliéntelo al 100% de potencia en el microondas durante 10 minutos. Limpie el horno con un paño suave y seco.

UTENSILIOS PRECAUCIÓN

Peligro de lesiones personales

Es peligroso que alguien que no sea una persona competente lleve a cabo cualquier tarea de mantenimiento o reparación que implique la retirada de una cubierta que proteja de la exposición a la energía de microondas.

Consulte las instrucciones de "Materiales que puede utilizar en el horno microondas o que debe evitar en el horno microondas". Es posible que haya ciertos utensilios no metálicos que no sean seguros para usar en el microondas. En caso de duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el procedimiento que se indica a continuación.

Comprobación del utensilio:

1. Llène un recipiente apto para el microondas con 1 taza de agua fría (250 ml) junto con el utensilio en cuestión.
2. Cocine a potencia máxima durante 1 minuto.
3. Con cuidado, toque el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo utilice para cocinar en el microondas.
4. No supere el tiempo de cocción de 1 minuto.

Materiales que se pueden utilizar en el horno microondas

Utensilios	Observaciones
Plato para dorar	Siga las instrucciones del fabricante. El fondo del plato para dorar debe quedar de al menos 3/16 pulgadas (5 mm) por encima del plato giratorio. El uso incorrecto puede causar que el plato giratorio se rompa.
Vajilla	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos agrietados o astillados.
Frascos de vidrio	Quite siempre la tapa. Utilícelos sólo para calentar ligeramente los alimentos. La mayoría de los frascos de vidrio no son resistentes al calor y pueden romperse.
Cristalería	Sólo cristalería de horno resistente al calor. Asegúrese de que no tengan adornos metálicos. No utilice platos agrietados o astillados.
Bolsas de cocción para el horno	Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con bridas metálicas. Abra hendiduras para permitir que salga el vapor.
Platos y tazas de papel	Utilícelas sólo para cocinar/calentar durante un breve periodo de tiempo. No deje el horno sin vigilancia mientras cocina.
Servilletas de papel	Utilizar para cubrir los alimentos para recalentarlos y absorber la grasa. Utilizar con supervisión sólo para una cocción de corta duración.
Papel de pergamino	Utilícelo a modo de tapa para evitar salpicaduras o como envoltorio para cocinar al vapor.
Plástico	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado como "Seguro para microondas". Algunos recipientes de plástico se reblandecen al calentarse los alimentos de su interior. "En las bolsas de ebullición" y en las bolsas de plástico cerradas herméticamente se deben hacer cortes, perforaciones o aberturas de ventilación según las indicaciones del envase.
Envoltorio de plástico	Solo apto para microondas. Utilizar para cubrir los alimentos durante la cocción para retener la humedad. No permita que el envoltorio de plástico toque los alimentos.
Termómetros	Sólo aptos para microondas (termómetros para carne y caramelo).
Papel de cera	Utilizar a modo de tapa para evitar las salpicaduras y retener la humedad.

Materiales que deben evitarse en el horno microondas

Utensilios	Observaciones
Bandeja de aluminio	Puede provocar un arco eléctrico. Cambie los alimentos a un plato apto para microondas.
Envase de cartón para alimentos con asa metálica	Puede provocar un arco eléctrico. Cambie los alimentos a un plato apto para microondas.
Utensilios de metal o con adornos metálicos	El metal protege los alimentos de la energía de las microondas. Los adornos metálicos pueden provocar la formación de arcos eléctricos.
Bridas de metal	Puede provocar un arco eléctrico y causar fuego en el horno.
Bolsas de papel	Puede provocar fuego en el horno.
Espuma plástica	La espuma plástica puede derretirse o contaminar el líquido interior cuando se expone a altas temperaturas.
Madera	Al utilizarla en el horno microondas, la madera se seca y puede partirse o agrietarse.

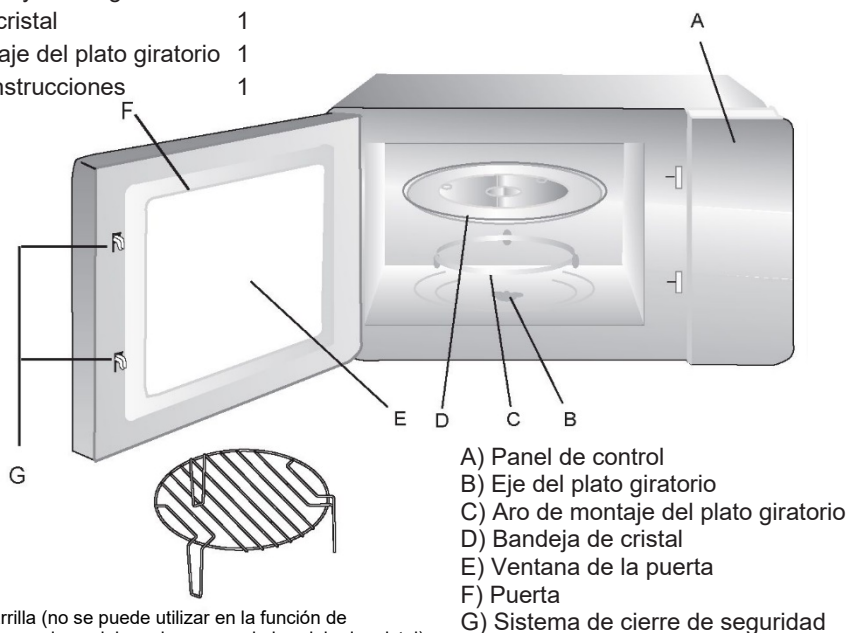
CONFIGURACIÓN DEL HORNO

Nombres de las piezas y accesorios del horno

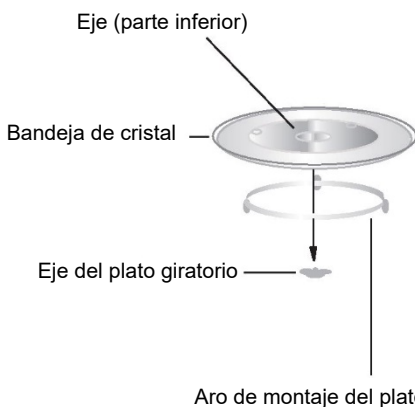
Saque el horno y todos los materiales de la caja y de la cavidad de cocción del horno.

Su horno incluye los siguientes accesorios:

Bandeja de cristal	1
Aro de montaje del plato giratorio	1
Manual de instrucciones	1



Instalación del plato giratorio



- No coloque nunca la bandeja de cristal boca abajo. La bandeja de cristal nunca debe quedar atascada.
- Tanto la bandeja de cristal como el aro de montaje del plato giratorio deben utilizarse siempre durante la cocción.
- Todos los alimentos y recipientes de comida deben colocarse siempre en la bandeja de cristal para cocinar.
- Si la bandeja de cristal o el aro de montaje del plato giratorio se agrietan o se rompen, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado más cercano.

Instalación en encimeras

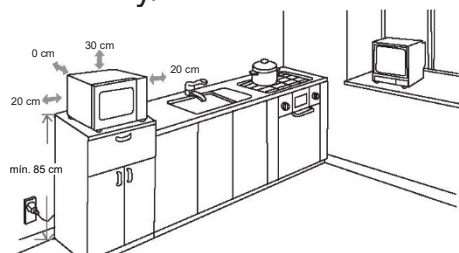
Retire todos los materiales de embalaje y accesorios. Examine el horno para ver si presenta algún daño, como abolladuras o la puerta rota. No instale el horno si está dañado.

Mueble: Retire cualquier película protectora que se encuentre en la superficie del mueble del microondas.

No retire la cubierta de mica marrón claro que está adherida a la cavidad del horno para proteger el magnetrón.

Instalación

1. Seleccione una superficie nivelada que proporcione suficiente espacio abierto para las ventilaciones de entrada y/o salida.



- (1) La altura mínima de instalación es de 85 cm.
- (2) La superficie posterior del aparato deberá colocarse contra una pared. Deje un espacio libre de como mínimo 30 cm por encima del horno, se requiere un espacio mínimo de 20 cm entre el horno y las paredes adyacentes.
- (3) No retire las patas del fondo del horno.
- (4) El bloqueo de las aberturas de entrada y/o salida pueden dañar el horno.

(5) Coloque el horno lo más lejos posible de radios y TV. El funcionamiento del horno microondas puede causar interferencias en la recepción de su radio o televisión.

2. Enchufe el horno a un enchufe estándar para el hogar. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia sean los mismos que el voltaje y la frecuencia en la etiqueta de clasificación.

ADVERTENCIA: No instale el horno sobre una placa de cocción u otros aparatos generadores de calor.

Si se instala cerca o sobre una fuente de calor, el horno podría dañarse y la garantía quedaría anulada.

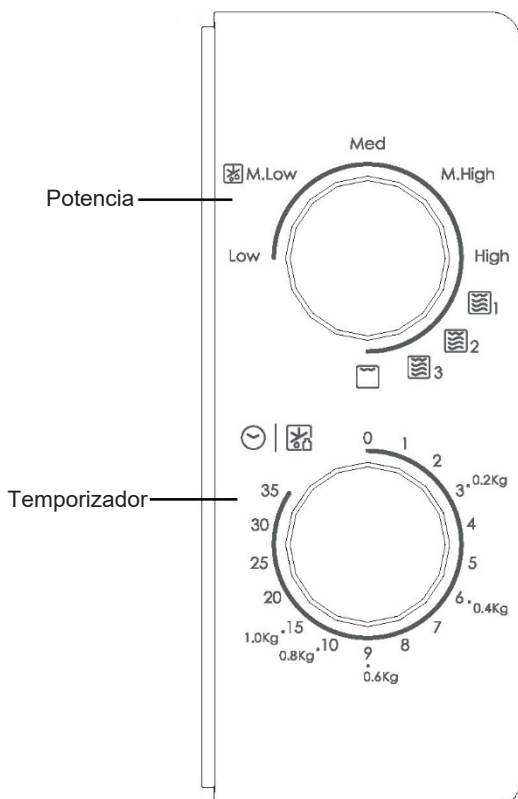
La superficie que queda accesible puede calentarse durante el funcionamiento.



FUNCIONAMIENTO

Panel de control y características

Instrucciones de funcionamiento



1. Ajuste la potencia de cocción girando el selector de potencia hasta el nivel deseado.
2. Ajuste el tiempo de cocción girando el selector de tiempo hasta el tiempo deseado según la guía de cocción de alimentos.
3. El horno microondas empezará a cocinar automáticamente después de que el nivel de potencia y el tiempo estén ajustados.
4. Una vez transcurrido el tiempo de cocción, la unidad se detendrá y emitirá un sonido.
5. Si la unidad no está en uso, ajuste siempre el tiempo a "0".

Función/potencia	Salida	Aplicación
Low	119 W	Ablandar helado
M. Low (Descongelar)	231 W	Sopas, guisos, ablandar mantequilla o descongelar
Med.	385 W	Guisos, pescado
M. High	539 W	Arroz, pescado, pollo, carne picada
High	700 W	Recalentar, leche, hervir agua, verduras, bebidas

Función/potencia	Salida	Aplicación
 1	80 % grill, 20 % micro.	Salchichas, cordero, brochetas, marisco, filetes
 2	70 % grill, 30 % micro.	Pollo troceado, pechugas de pollo, chuletas de cerdo
 3	60 % grill, 40 % micro.	Pollo entero
	100 % grill	Hornear pan, alimentos fileteados

Nota: Al retirar los alimentos del horno, asegúrese de que la alimentación del horno esté apagada girando el interruptor del reloj a 0 (cero).

Si no lo hace, y si utiliza el horno microondas sin alimentos dentro, puede provocar un sobrecalentamiento y daños en el magnetrón.

Resolución de problemas

Normal	
El horno microondas interfiere en la recepción de la televisión	La recepción de radio y televisión puede verse afectada cuando el horno microondas está en funcionamiento. Se trata de una interferencia similar a la que causan los pequeños electrodomésticos, como la batidora, la aspiradora y el ventilador eléctrico. Se trata de algo normal.
Luz del horno tenue	En la cocción con el horno microondas a baja potencia, es posible que la luz del horno se atenúe. Se trata de algo normal.
Acumulación de vapor en la puerta, salida de aire caliente por las rejillas de ventilación	Al cocinar, puede salir vapor de los alimentos. La mayoría del vapor sale por las rejillas de ventilación. Pero puede acumularse algo de vapor en un lugar más frío, como la puerta del horno. Se trata de algo normal.
El horno se pone en marcha accidentalmente sin comida dentro.	Queda prohibido hacer funcionar la unidad sin ningún alimento en su interior. Es muy peligroso.

Problema	Causa posible	Solución
El horno no se puede poner en marcha.	(1) El cable de alimentación no está bien enchufado.	Desenchúfelo. Vuelva a enchufarlo transcurridos 10 segundos.
	(2) Salta el fusible o el disyuntor del circuito.	Sustituya el fusible o restablezca el disyuntor de circuito (reparado por personal profesional de nuestra empresa)
	(3) Problemas con la toma de corriente.	Pruebe la toma de corriente con otros aparatos eléctricos.
El horno no calienta.	(4) La puerta no está bien cerrada.	Cierre bien la puerta.



Este electrodoméstico está etiquetado de acuerdo con la Directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos 2013 sobre aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los RAEE contienen tanto sustancias contaminantes (que pueden tener un efecto negativo en el medio ambiente) como elementos básicos (que pueden reutilizarse). Es importante que los RAEE se sometan a tratamientos específicos para desechar y eliminar correctamente los contaminantes y recuperar todos los materiales reutilizables. Las personas desempeñan un papel clave a la hora de garantizar que los RAEE no se conviertan en un problema medioambiental. Para ello, es esencial seguir algunas normas básicas:

- Los RAEE no deben recibir el mismo tratamiento que los residuos domésticos.
- Los RAEE deben llevarse a áreas de recolección específicas gestionadas por el ayuntamiento o por una empresa registrada.

En muchos países puede haber servicios de recogida a domicilio para RAEE de gran tamaño. Al comprar un electrodoméstico nuevo, el antiguo puede devolverse al proveedor (que debe aceptarlo de forma gratuita) siempre y cuando el electrodoméstico antiguo tenga características similares y sea de un tipo equivalente al electrodoméstico adquirido.

Four à micro-ondes

MANUEL D'INSTRUCTIONS

**MODÈLE : CMG20SMW
CMG20SMB**

Veuillez lire attentivement les instructions de ce manuel avant d'utiliser votre four à micro-ondes, et conservez-le en lieu sûr.

Si vous suivez les instructions, votre four vous servira pendant de nombreuses années.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS DANS UN LIEU SÛR

PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE EXPOSITION ÉVENTUELLE À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DUE AUX MICRO-ONDES

(a) N'essayez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte, car cela peut entraîner une exposition nocive à l'énergie micro-ondes. Il est important de ne pas briser ou altérer les verrouillages de sécurité.

(b) Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte et ne laissez pas de saleté ou de résidus de nettoyant s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.

(c) **AVERTISSEMENT** : Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.

ADDENDUM

Si l'appareil n'est pas conservé dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

Caractéristiques

Modèle :	CMG20SMW/CMG20SMB
Tension nominale :	230 V~50 Hz
Puissance d'entrée nominale (micro-ondes) :	1 050 W
Puissance de sortie nominale (micro-ondes) :	700 W
Puissance d'entrée nominale (gril) :	1 000 W
Capacité du four :	20 l
Diamètre du plateau tournant :	255 mm
Dimensions extérieures :	439,5 x 357,5 x 258,2 mm
Poids net :	Environ 10,7 kg

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou d'exposition à une énergie excessive du four à micro-ondes lors de l'utilisation de votre appareil, suivez les précautions de base, y compris celles qui suivent :

1. Lisez et suivez les instructions spécifiques :
« PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE EXPOSITION ÉVENTUELLE À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DUE AUX MICRO-ONDES ».
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou si on leur a appris à utiliser l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques courus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
3. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
4. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, le service après-vente ou un électricien qualifié pour éviter tout risque d'accident.
5. **AVERTISSEMENT** : Vérifiez que l'appareil est éteint avant de changer l'ampoule, pour éviter tout risque d'électrocution.
6. **AVERTISSEMENT** : Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation impliquant l'enlèvement d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie micro-ondes.
7. **AVERTISSEMENT** : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des contenants scellés, car ils sont susceptibles d'exploser.

8. Lorsque vous chauffez des aliments dans des contenants en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four en raison du risque d'ignition.
9. N'utilisez que des ustensiles adaptés à l'utilisation dans les fours à micro-ondes.
10. En cas d'émission de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer toute flamme.
11. Le chauffage des boissons par micro-ondes peut retarder l'ébullition par éruption ; il faut donc être prudent lors de la manipulation du contenant.
12. Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être mélangé ou agité et la température vérifiée avant consommation, afin d'éviter les brûlures.
13. Les œufs en coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés dans un four à micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après la fin du chauffage au micro-ondes.
14. Le four doit être nettoyé régulièrement et tout dépôt de nourriture doit être enlevé.
15. Le fait de ne pas conserver le four dans un état de propreté peut entraîner une détérioration de la surface qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
16. L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d'éviter toute surchauffe. (Cela ne s'applique pas aux appareils équipés d'une porte décorative.)
17. Utilisez uniquement la sonde de température recommandée pour ce four (pour les fours équipés d'une sonde de température).
18. Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans un meuble, sauf s'il a été testé dans un meuble.
19. Le four à micro-ondes doit être utilisé avec la porte décorative ouverte (pour les fours équipés d'une porte décorative).

20. Cet appareil est conçu pour être utilisé dans une habitation et pour des applications similaires telles que :
- coins-cuisine du personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - habitations rurales ;
 - environnements de type chambres d'hôtes ou B&B.
21. Le four à micro-ondes est destiné au chauffage des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage de coussins chauffants, de chaussons, d'éponges, de chiffons humides ou similaires peuvent entraîner un risque de blessure, d'ignition ou d'incendie.
22. Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes.
23. L'appareil ne doit pas être nettoyé à l'aide d'un nettoyeur à vapeur.
24. L'appareil est conçu pour être utilisé de manière autonome.
25. La surface arrière des appareils doit être placée contre un mur.
26. Les appareils ne sont pas prévus pour être utilisés au moyen d'une minuterie extérieure ou d'un système de télécommande séparé.
27. La température des surfaces accessibles peut être élevée durant le fonctionnement de l'appareil.
28. **AVERTISSEMENT** : Lorsque l'appareil est utilisé en mode combiné, les enfants doivent uniquement utiliser le four sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.

**LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ CE
MANUEL POUR POUVOIR LE CONSULTER
EN CAS DE BESOIN**

Pour réduire les risques de blessures aux personnes – Installation de mise à la terre

DANGER

Risque de choc électrique. Toucher certains des composants internes peut causer des blessures graves, voire mortelles. Ne démontez pas cet appareil.

AVERTISSEMENT :

Risque de choc électrique. Toute utilisation impropre de la mise à la terre vous expose à un risque d'électrocution. Ne branchez pas l'appareil à une prise de courant avant qu'il ne soit correctement installé et mis à la terre.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit les risques d'électrocution en offrant une voie d'évacuation au courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un cordon avec une mise à la terre et une prise de mise à la terre. Le connecteur fiche doit être branché sur une prise appropriée, installée et mise à la terre. Consultez un électricien ou

un technicien qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises ou s'il existe un doute quant à la mise à la terre correcte de l'appareil. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à 3 fils.

1. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques de s'emmêler ou de trébucher sur un cordon plus long.
2. Si un cordon long ou une rallonge est utilisé :
 - 1) La puissance électrique marquée de l'ensemble de cordons ou de la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de l'appareil.
 - 2) La rallonge doit être une rallonge à 3 fils de type mise à la terre.
 - 3) Le long cordon doit être disposé de façon à ce qu'il ne s'enroule pas sur le comptoir ou sur le dessus de la table où il peut être tiré par les enfants ou vous pouvez trébucher dessus par inadvertance.

NETTOYAGE

Assurez-vous de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.

1. Après utilisation, nettoyez la cavité de l'appareil avec un chiffon humide.
2. Nettoyez les accessoires à l'eau savonneuse comme d'habitude.
3. Le cadre et le joint de la porte ainsi que les pièces voisines doivent être nettoyés soigneusement avec un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.
4. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs agressifs ni des racloirs en métal pointus pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface du verre et briser la vitre.
5. Astuce de nettoyage --- pour un nettoyage plus facile des parois de la cavité que les aliments cuits peuvent toucher : Mettre un demi-citron dans un bol, ajouter 300 ml (1/2 pinte) d'eau et chauffer au micro-ondes à 100 % pendant 10 minutes. Essuyez le four avec un chiffon doux et sec.

USTENSILES

ATTENTION

Danger de blessures corporelles

Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation impliquant l'enlèvement d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie micro-ondes.

Voir les instructions sur les « Matériaux à utiliser dans un four à micro-ondes ou à éviter dans un four à micro-ondes ». Certains ustensiles non métalliques peuvent ne pas être sécurisés pour le micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en suivant la procédure ci-dessous.

Test des ustensiles :

1. Remplissez un contenant allant au micro-ondes d'une tasse d'eau froide (250 ml) avec l'ustensile en question.
2. Faites le chauffer à la puissance maximale pendant 1 minute.
3. Touchez délicatement l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne l'utilisez pas pour la cuisson au micro-ondes.
4. Ne dépassez pas 1 minute de cuisson.

Matériaux que vous pouvez utiliser dans un four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plat brunisseur	Suivez les instructions du fabricant. Le fond du plat brunisseur doit être à au moins 5 mm (3/16 po) au-dessus de la plaque tournante. Une utilisation incorrecte peut entraîner la rupture de la plaque tournante.
Vaisselle de table	Va au micro-ondes uniquement. Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas de vaisselle craquelée ou émietlée.
Bocaux en verre	Ôtez toujours le couvercle. Ne l'utilisez que pour réchauffer les aliments jusqu'à ce qu'ils soient chauds. La plupart des bocaux en verre ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se briser.
Les verres	Verres résistants à la chaleur seulement. Assurez-vous qu'il n'y a pas de garniture métallique. N'utilisez pas de vaisselle craquelée ou émietlée.
Sacs à cuisson au four	Suivez les instructions du fabricant. Ne le fermez pas avec une attache métallique. Faites des fentes pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et gobelets en papier	Utilisez-les uniquement pour la cuisson/le réchauffement à court terme. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Essuie-mains en papier	Utilisez-le pour couvrir les aliments afin de les réchauffer et d'absorber les graisses. Utilisez-le sous surveillance pour une cuisson de courte durée seulement.
Papier parchemin	Utiliser comme couvercle pour éviter les éclaboussures ou comme emballage pour la cuisson à la vapeur.
Plastique	Va au micro-ondes uniquement. Suivez les instructions du fabricant. Doit porter la mention « Adapté pour le micro-ondes ». Certains contenants en plastique s'assouplissent lorsque la nourriture à l'intérieur devient chaude. Les « sacs bouillants » et les sacs de plastique hermétiquement fermés doivent être fendus, percés ou ventilés selon les directives de l'emballage.
Enveloppe en plastique	Va au micro-ondes uniquement. Utilisez-la pour couvrir les aliments pendant la cuisson afin de retenir l'humidité. Ne laissez pas la pellicule plastique toucher les aliments.
Thermomètre	Seulement si adapté pour le micro-ondes (thermomètres à viande et à bonbons).
Papier paraffiné	Utilisez-le comme protection pour éviter les éclaboussures et retenir l'humidité.

Matières à éviter dans le four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Contenant en aluminium	Peut causer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat adapté pour le micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée en métal	Peut causer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat adapté pour le micro-ondes.
Ustensiles en métal ou à garniture métallique	Le métal protège les aliments de l'énergie micro-ondes. Les garnitures métalliques peuvent causer des arcs électriques.
Attaches en métal	Risque de formation d'arcs électriques et d'incendie dans le four.
Sacs en papier	Peut causer un incendie dans le four.
Mousse plastique	La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur lorsqu'elle est exposée à des températures élevées.
Bois	Le bois se dessèche lorsqu'il est utilisé dans le four à micro-ondes et peut se fendre ou se briser.

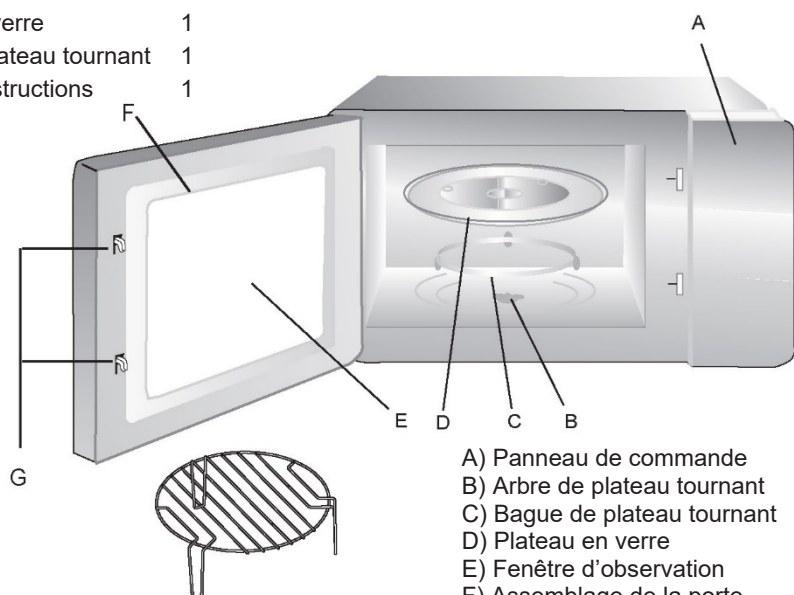
INSTALLATION DE VOTRE FOUR

Noms des pièces et accessoires du four

Enlevez le four et tous les matériaux de la brique carton et de la cavité du four.

Votre four est livré avec les accessoires suivants :

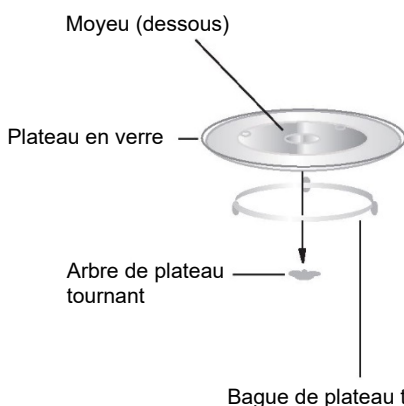
Plateau en verre	1
Bague de plateau tournant	1
Manuel d'instructions	1



Grille (ne peut pas être utilisée avec la fonction micro-ondes et doit être placée sur le plateau en verre)

- A) Panneau de commande
- B) Arbre de plateau tournant
- C) Bague de plateau tournant
- D) Plateau en verre
- E) Fenêtre d'observation
- F) Assemblage de la porte
- G) Système de verrouillage de sécurité

Installation du plateau tournant



- a. Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être bloqué.
- b. Le plateau en verre et le plateau tournant doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
- c. Toute nourriture et tout contenant d'aliments sont toujours placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
- d. Si le plateau en verre ou la bague de plateau tournant se fend ou se brise, contactez le SAV autorisé le plus proche.

Installation sur le plan de travail

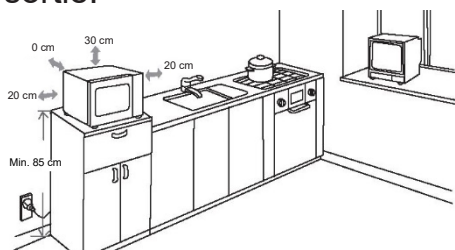
Retirez tout le matériel d'emballage et tous les accessoires. Examinez le four à la recherche de dommages tels que des bosses ou une porte cassée. N'installez pas le four s'il est endommagé.

Meuble : Retirez tout film protecteur présent sur la surface du meuble du four à micro-ondes.

Ne retirez pas le couvercle en mica marron clair qui est fixé à la cavité du four pour protéger le magnétron.

Installation

1. sélectionnez une surface plane qui offre suffisamment d'espace ouvert pour les ouvertures d'entrée et/ou de sortie.



(1) La hauteur d'installation minimale est de 85 cm.

(2) La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.

Laissez un espace minimal de 30 cm au-dessus du four ; un espace minimal de 20 cm est nécessaire entre le four et toute paroi adjacente.

(3) Ne retirez pas les pieds du bas du four.

(4) Le blocage des ouvertures d'entrée et/ou de sortie peut endommager le four.

(5) Placez le four aussi loin que possible de la radio et

de la télévision.

Le fonctionnement du four à micro-ondes peut causer des interférences à la réception de votre radio ou de votre téléviseur.

2. Branchez votre four sur une prise de courant standard. Assurez-vous que la tension et la fréquence sont les mêmes que celles indiquées sur l'étiquette.

AVERTISSEMENT :

N'installez pas le four au-dessus d'une table de cuisson ou d'un autre appareil produisant de la chaleur. S'il est installé à proximité ou au-dessus d'une source de chaleur, le four pourrait être endommagé et la garantie serait annulée.

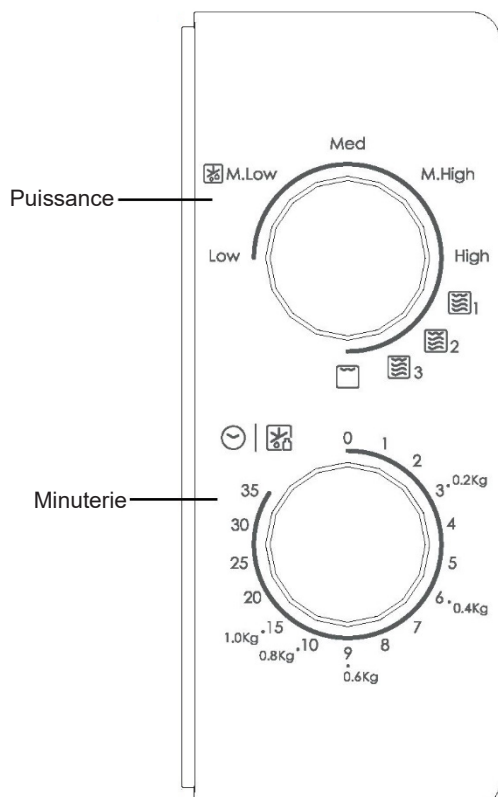
La surface accessible peut être chaude pendant le fonctionnement.



FONCTIONNEMENT

Panneau de commande et fonctions

Mode d'emploi



1. Pour régler la puissance de cuisson en tournant le bouton d'alimentation sur le niveau souhaité.
2. Pour régler le temps de cuisson en tournant le bouton de la minuterie sur le temps souhaité selon votre guide de cuisson.
3. Une fois la puissance et le temps réglés, le four à micro-ondes se met automatiquement en marche.
4. Une fois le temps de cuisson écoulé, l'appareil émet une sonnerie et s'arrête.
5. Si l'appareil n'est pas utilisé, réglez toujours le temps sur « 0 ».

Fonction/Puissance	Sortie	Application
Low	119 W	Ramollir de la crème glacée
M. Low (décongeler)	231 W	Potage, ramollir du beurre ou décongeler
Med	385 W	Ragoût, poisson
M. High	539 W	Riz, poisson, poulet, viande hachée
High	700 W	Réchauffer, lait, faire bouillir l'eau, légumes, boissons

Fonction/Puissance	Sortie	Application
 1	80 % gril 20 % micro.	Saucisses, agneau, kebab, fruits de mer, steak
 2	70 % gril 30 % micro.	Morceaux de poulet, poitrines de poulet, côtelettes de porc
 3	60 % gril 40 % micro.	Poulet entier
	100 % gril	Pain, aliments tranchés

Remarque : Lorsque vous retirez les aliments du four, assurez-vous que le four est à l'arrêt en tournant le bouton de l'horloge sur 0 (zéro).

Le non-respect de cette mesure, et l'utilisation du four à micro-ondes sans nourriture, peut entraîner une surchauffe et endommager le magnétron.

Dépannage

Normal	
Four à micro-ondes interférant avec la réception TV	La réception de la radio et de la télévision peut être perturbée lorsque le four à micro-ondes fonctionne. C'est similaire à l'interférence des petits appareils électriques, comme les mélangeurs, les aspirateurs et les ventilateurs électriques. C'est tout à fait normal.
Lumière du four	Dans la cuisson au micro-ondes à faible puissance, la lumière du four peut s'assombrir. C'est tout à fait normal.
La vapeur s'accumule sur la porte, l'air chaud s'échappe par les événements.	En cuisson, de la vapeur peut s'échapper des aliments. Elle sortira principalement par les événements d'aération. Mais un peu de vapeur peut s'accumuler sur un endroit frais comme la porte du four. C'est tout à fait normal.
Le four a démarré accidentellement sans nourriture.	Il est interdit de faire fonctionner l'appareil sans nourriture à l'intérieur. C'est très dangereux.

Problème	Cause possible	Solution
Le four ne démarre pas.	(1)Le cordon d'alimentation n'est pas bien branché.	Débranchez-le. Puis rebranchez après 10 secondes.
	(2)Le fonctionnement des fusibles ou des disjoncteurs fonctionne.	Remplacez le fusible ou réinitialiser le disjoncteur (réparé par du personnel professionnel de notre société)
	(3)Problème avec la prise de courant.	Testez la prise avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	(4)Porte mal fermée.	Fermez bien la porte.



Cet appareil est étiqueté conformément à la Directive Européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques 2013 concernant les appareils électriques et électroniques (DEEE). Les DEEE contiennent à la fois des substances polluantes (pouvant avoir un effet négatif sur l'environnement) et des éléments de base (pouvant être réutilisés). Il est important que les DEEE fassent l'objet de traitements spécifiques pour enlever et mettre au rebut les polluants et récupérer tous les matériaux. Chaque personne peut jouer un rôle important en s'assurant que les DEEE ne deviennent pas un problème environnemental ; il est essentiel de suivre quelques règles fondamentales :

- les DEEE ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers ;
- les DEEE doivent être amenés sur des sites de collecte spéciaux (déchetteries) gérés par la Mairie ou une entreprise agréée.

Dans de nombreux pays, les collectes chez les particuliers peuvent être disponibles pour les grands DEEE. Lors de l'achat d'un nouvel appareil, l'ancien peut être retourné au vendeur qui doit l'accepter gratuitement sous forme d'échange, à condition que l'appareil soit d'un type équivalent et qu'il possède les mêmes fonctions que l'appareil acheté.

Forno a microonde

MANUALE DI ISTRUZIONI

**MODELLO: CMG20SMW
CMG20SMB**

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il forno a microonde e conservarle con cura.

Se si seguono le istruzioni, il forno funzionerà perfettamente per molti anni.

CONSERVARE CON CURA QUESTE ISTRUZIONI

PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECESSIVA ENERGIA A MICROONDE

(a) Per evitare esposizioni nocive all'energia a microonde, non provare a utilizzare questo forno con lo sportello aperto. Prestare particolare attenzione a non danneggiare o manomettere gli interblocchi di sicurezza.

(b) Non collocare alcun oggetto tra il lato anteriore del forno e lo sportello. Evitare l'accumulo di sporcizia o residui di detersivo sulle superfici di tenuta.

(c) **AVVERTENZA:** in caso di danni allo sportello o alle guarnizioni dello sportello, utilizzare il forno solo dopo che è stato riparato da una persona competente.

ALTRE ISTRUZIONI

Se l'apparecchio non viene mantenuto pulito, la superficie potrebbe danneggiarsi, l'apparecchio potrebbe durare meno e potrebbe causare situazioni pericolose.

Specifiche

Modello:	CMG20SMW / CMG20SMB
Tensione nominale:	230 V ~ 50 Hz
Potenza nominale in ingresso (microonde):	1050 W
Potenza nominale in uscita (microonde):	700 W
Potenza nominale in ingresso (grill):	1000 W
Capacità del forno:	20 l
Diametro del piatto girevole:	255 mm
Dimensioni esterne:	439,5 x 357,5 x 258,2 mm
Peso netto:	ca. 10,7 kg

ISTRUZIONI E AVVERTENZE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche, lesioni personali o esposizione a un'energia eccessiva del forno a microonde durante l'uso, attenersi alle precauzioni basilari e alle seguenti avvertenze:

1. Attenersi alla seguente specifica: "PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECESSIVA ENERGIA A MICROONDE".
2. Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo sotto stretta sorveglianza o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi pericoli. Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
3. Tenere l'elettrodomestico e il cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico dell'assistenza o da una persona con analoga qualifica per evitare rischi.
5. **AVVERTENZA:** per evitare scosse elettriche, accertarsi che l'elettrodomestico sia spento prima di sostituire la lampadina.
6. **AVVERTENZA:** le operazioni di manutenzione e riparazione che implicano la rimozione degli involucri possono essere pericolose se non effettuate da personale competente, dal momento che causano l'esposizione all'energia a microonde.
7. **AVVERTENZA:** non riscaldare liquidi o altri alimenti in contenitori sigillati perché potrebbero esplodere.

8. Quando si riscaldano alimenti contenuti in una vaschetta in plastica o carta, controllare frequentemente il forno perché i contenitori potrebbero incendiarsi.
9. Adoperare solo utensili da cucina idonei all'uso nei forni a microonde.
10. Se il forno emette fumo, spegnerlo o scollegarlo dall'alimentazione elettrica e mantenere chiuso lo sportello per evitare la propagazione alle fiamme.
11. Il riscaldamento di bevande nel forno a microonde può provocare una violenta ebollizione ritardata, per cui manipolare il contenitore con cautela.
12. Per evitare ustioni, mescolare e agitare il contenuto di biberon e barattoli contenenti alimenti per neonati, e controllare la temperatura prima del consumo.
13. Non riscaldare nel microonde uova col guscio e uova sode intere perché potrebbero esplodere anche dopo la fine della cottura.
14. È indispensabile pulire regolarmente il forno e rimuovere tutti i residui di alimenti.
15. Se il forno non viene tenuto sempre pulito, le superfici potrebbero deteriorarsi, riducendo la durata dell'elettrodomestico e causando situazioni pericolose.
16. Per evitare che l'elettrodomestico si surriscaldi, non installarlo dietro uno sportello decorativo (non riguarda elettrodomestici dotati di sportello decorativo).
17. Utilizzare solo la sonda di temperatura consigliata per questo forno (per i forni dotati di apparecchiature per l'uso di una sonda di rilevamento della temperatura).
18. Il forno a microonde non deve essere installato a incasso se non è stato verificato in questa configurazione.
19. Il forno a microonde deve essere azionato con lo sportello decorativo aperto (per forni con sportello decorativo).
20. Questo elettrodomestico è destinato all'uso domestico e a utilizzi simili a quelli di seguito indicati:

- Zone cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
 - Clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali.
 - Agriturismi.
 - Bed & breakfast.
21. Il forno a microonde è progettato per riscaldare alimenti e bevande. L'asciugatura di alimenti o indumenti e il riscaldamento di cuscini scaldanti, pantofole, spugne, panni bagnati e simili può provocare lesioni o innescare incendi.
 22. Non è consentito utilizzare contenitori metallici per alimenti e bevande durante la cottura a microonde.
 23. Non pulire l'apparecchio con elettrodomestici a vapore.
 24. L'elettrodomestico è progettato per l'uso indipendente.
 25. Posizionare la superficie posteriore contro una parete.
 26. Gli elettrodomestici non sono progettati per essere azionati tramite un timer esterno o un sistema di controllo da remoto separato.
 27. Quando l'elettrodomestico è in funzione, la temperatura delle superfici accessibili potrebbe essere alta.
 28. **AVVERTENZA:** in modalità combinata, l'uso del forno è consentito ai bambini solo sotto la supervisione di un adulto a causa delle alte temperature prodotte.

**LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI
E CONSERVARLE PER FUTURI RIFERIMENTI**

Installazione del collegamento a terra per ridurre il rischio di lesioni personali

PERICOLO

Per evitare scosse elettriche e lesioni personali gravi o fatali, non toccare gli elementi interni.

Non smontare questo elettrodomestico.

AVVERTENZA

Eventuali difetti del collegamento a terra potrebbero provocare scosse elettriche.

Se l'elettrodomestico non è installato e collegato correttamente a terra, non collegarlo alla presa elettrica.

L'elettrodomestico deve essere dotato di messa a terra. In caso di cortocircuito, il collegamento a terra limita il rischio di scosse elettriche in quanto il conduttore di terra garantisce un percorso per la dissipazione della corrente elettrica. Questo elettrodomestico è fornito con un cavo dotato di un conduttore di terra e di una spina di messa a terra. La spina deve essere collegata a una presa

correttamente installata e dotata di messa a terra.

In caso di dubbi relativi al collegamento a terra dell'elettrodomestico, consultare un tecnico o un elettricista qualificato. Se è necessario adoperare una prolunga, utilizzare un cavo tripolare.

1. Il cavo di alimentazione fornito è corto per ridurre i rischi di intrappolamento e inciampo.
2. Se si utilizza un cavo o una lunga prolunga:
 - 1) Le caratteristiche elettriche nominali del cavo o della prolunga devono essere idonee alle caratteristiche elettriche dell'elettrodomestico.
 - 2) L'eventuale prolunga deve essere costituita da un cavo tripolare dotato di conduttore di terra.
 - 3) I cavi lunghi devono essere sistemati in modo che non ciondolino sul top della cucina, per evitare che vengano tirati dai bambini o possano far inciampare.

PULIZIA

Accertarsi che l'elettrodomestico sia scollegato dalla fonte di alimentazione.

1. Pulire la cavità del forno con un panno lievemente bagnato.
2. Pulire gli accessori con acqua e sapone.
3. La cornice dello sportello, la guarnizione e i componenti vicini devono essere puliti attentamente con un panno bagnato se sono sporchi.
4. Non adoperare detersivi aggressivi e abrasivi o raschietti metallici affilati per pulire il vetro dello sportello del forno, altrimenti la superficie potrebbe graffiarsi e il vetro potrebbe frantumarsi.
5. Suggerimento per la pulizia: per facilitare la pulizia delle pareti della cavità che potrebbero entrare a contatto con gli alimenti cotti, collocare mezzo limone in una scodella, aggiungere 300 ml d'acqua e riscaldarla per 10 minuti con il forno a microonde al 100% della potenza. Per pulire il forno, strofinarlo con un panno morbido e asciutto.

UTENSILI DA CUCINA

ATTENZIONE

Rischio di lesioni personali

Le operazioni di manutenzione e riparazione che implicano la rimozione degli involucri possono essere pericolose se non effettuate da personale competente, dal momento che causano l'esposizione all'energia a microonde.

Consultare le istruzioni che indicano i "Materiali utilizzabili e non utilizzabili nel forno a microonde". L'uso di determinati utensili da cucina non metallici non è sicuro per la cottura a microonde. In caso di dubbi, provare l'utensile da cucina effettuando la procedura indicata di seguito.

Prova dell'utensile da cucina:

1. Riempire un contenitore utilizzabile nel forno a microonde con una tazza d'acqua fredda (250 ml) assieme all'utensile da cucina da provare.
2. Accendere il forno alla massima potenza per 1 minuto.
3. Toccare con attenzione l'utensile da cucina. Se l'utensile da cucina vuoto è caldo, non deve essere utilizzato per la cottura a microonde.
4. Non superare il tempo di cottura di 1 minuto.

Materiali utilizzabili nel forno a microonde

Utensili da cucina	Note
Piatto per doratura	Seguire le istruzioni del fabbricante. Il fondo del piatto per doratura deve trovarsi ad almeno 5 mm al di sopra del piatto girevole. Utilizzi errati potrebbero causare la rottura del piatto girevole.
Stoviglie	Solo quella utilizzabile nei forni a microonde. Seguire le istruzioni del fabbricante. Non adoperare piatti screpolati o scheggiati.
Barattoli di vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Adoperarli solo per riscaldare lievemente gli alimenti. La maggior parte dei barattoli di vetro non resistono al calore e possono rompersi.
Cristalleria	Adoperare solo cristalleria che resiste nei forni a microonde. Accertarsi che non siano presenti finiture metalliche. Non adoperare piatti screpolati o scheggiati.
Sacchetti per la cottura in forno	Seguire le istruzioni del fabbricante. Non chiuderli con fascette metalliche. Creare qualche feritoia per lasciare uscire il vapore.
Piatti e bicchieri di carta	Adoperarli solo per cottura o riscaldamento breve. Non lasciare il forno incustodito durante la cottura.
Carta assorbente	Adoperarla per coprire gli alimenti per riscaldarli e assorbire i grassi. Adoperarla solo per cotture brevi, senza lasciare incustodito il forno.
Carta da forno	Adoperarla come coperchio per evitare schizzi o per la cottura a vapore.
Plastica	Solo quella utilizzabile nei forni a microonde. Seguire le istruzioni del fabbricante. Deve essere presente un'apposita etichetta indicante che è possibile utilizzarla nei forni a microonde. Alcuni contenitori in plastica si ammorbidiscono quando gli alimenti diventano caldi. Se si utilizzano sacchetti per la cottura e sacchetti in plastica chiusi ermeticamente, praticare piccoli tagli o fori come indicato sulla confezione.
Pellicola di plastica	Solo quella utilizzabile nei forni a microonde. Utilizzarla per coprire gli alimenti durante la cottura per trattenere l'umidità. Evitare il contatto della plastica con gli alimenti.
Termometri	Solo quelli utilizzabili nei forni a microonde (termometri per la carne e i dolci).
Carta cerata	Adoperarla come coperchio per evitare schizzi o per trattenere l'umidità.

Materiali da evitare nel forno a microonde

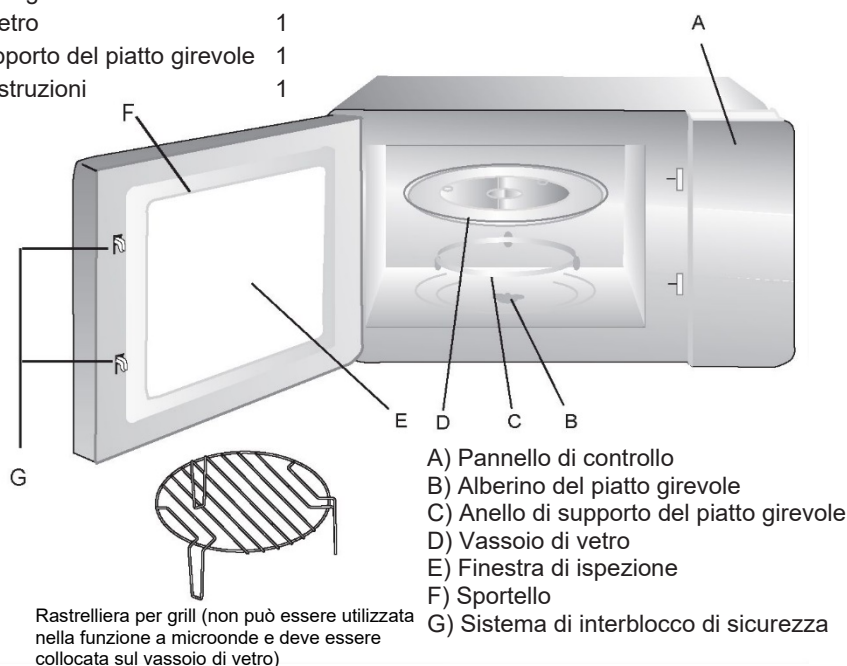
Utensili da cucina	Note
Vaschette di alluminio	Possono causare archi elettrici. Trasferire gli alimenti in un piatto adatto alla cottura a microonde.
Cartone per alimenti con maniglie metalliche	Possono causare archi elettrici. Trasferire gli alimenti in un piatto adatto alla cottura a microonde.
Utensili da cucina in metallo o con finiture metalliche	Il metallo scherma gli alimenti dall'energia a microonde. Le finiture metalliche possono causare archi elettrici.
Fascette metalliche	Possono causare archi elettrici e incendi nel forno.
Sacchetti di carta	Possono causare incendi nel forno.
Materiale espanso plastico	Il materiale espanso plastico può fondere o contaminare il liquido interno quando viene esposto ad alte temperature.
legno	Quando viene utilizzato nel forno a microonde, il legno si secca e potrebbe creparsi o rompersi.

IMPOSTAZIONE DEL FORNO

Nomi dei componenti e degli accessori del forno

Togliere il forno e tutti i materiali dal cartone e dalla cavità del forno. Il forno viene fornito con i seguenti accessori:

Vassoio di vetro	1
Anello di supporto del piatto girevole	1
Manuale di istruzioni	1



Installazione del piatto girevole



- Non capovolgere il vassoio di vetro. Il vassoio di vetro non deve mai bloccarsi.
- Durante la cottura, utilizzare sia il vassoio di vetro che l'anello di supporto del piatto girevole.
- Tutti gli alimenti e i contenitori devono essere collocati sempre sul vassoio di vetro per la cottura.
- Se il vassoio di vetro o l'anello di supporto del piatto girevole si incrina o si rompe, rivolgersi al centro assistenza autorizzato più vicino.

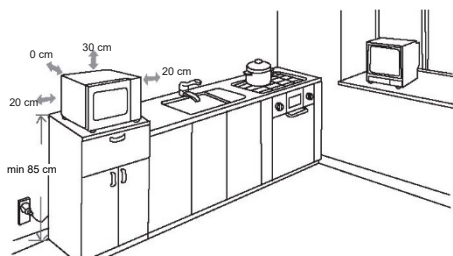
Installazione sul top di cucina

Togliere tutti i materiali di imballaggio e gli accessori. Accertarsi che il forno non presenti danni, ad es. ammaccature o rottura dello sportello. Non installare il forno se è danneggiato.

Involucro: togliere la pellicola protettiva sulla superficie dell'involucro del forno a microonde (se presente). Non rimuovere la copertura Mica marrone chiaro applicata alla cavità del forno per proteggere il magnetron.

Installazione

1. Scegliere una superficie piana sufficientemente ampia da garantire spazio attorno alle prese d'aria e agli sfiati.



- (1) L'altezza minima di installazione è 85 cm.
- (2) Posizionare la superficie posteriore contro una parete. Lasciare almeno 30 cm di spazio sopra al forno e almeno 20 cm di spazio tra il forno e le pareti adiacenti.
- (3) Non togliere i piedini applicati sulla parte inferiore del forno.
- (4) Se le prese d'aria e gli sfiati vengono ostruiti, il forno potrebbe danneggiarsi.

(5) Collocare il forno più lontano possibile da apparecchi radio o televisivi. L'uso del forno a microonde può provocare interferenze che peggiorano la ricezione di apparecchi radio o televisivi.

2. Collegare il forno a una presa domestica standard. Accertarsi che la tensione e la frequenza corrispondano a quelle riportate sull'etichetta.

AVVERTENZA: non installare il forno sul piano cottura o su altri elettrodomestici che producono calore. Se il forno viene installato vicino o sopra una fonte di calore, potrebbe danneggiarsi e la garanzia potrebbe non essere più valida.

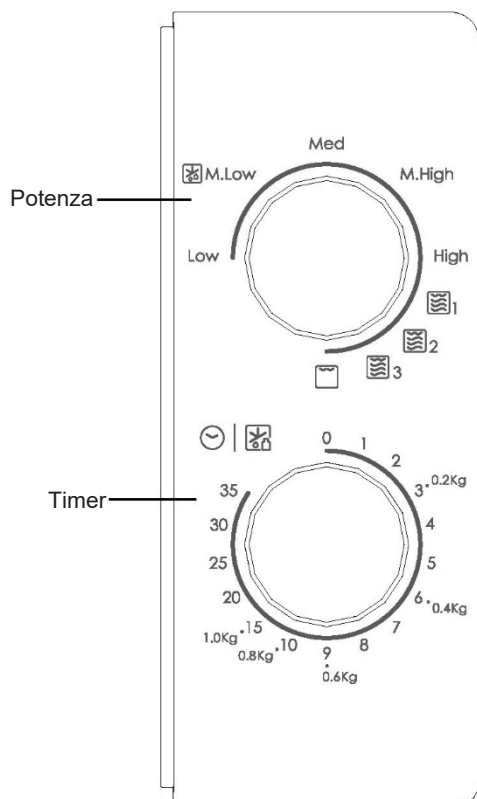
La superficie accessibile può essere calda durante il funzionamento.



USO

Pannello di controllo e funzioni

Istruzioni per l'uso



1. Per impostare la potenza di cottura, ruotare la manopola della potenza fino al livello desiderato.
2. Per impostare il tempo di cottura, ruotare la manopola del timer fino al tempo desiderato, in base a quanto indicato nella guida alla cottura degli alimenti.
3. Il forno a microonde avvia automaticamente la cottura dopo l'impostazione del livello di potenza e del tempo.
4. Una volta trascorso il tempo di cottura, l'unità emette un segnale acustico e si arresta.
5. Se l'unità non viene utilizzata, impostare sempre il tempo a "0".

Funzione/potenza	Rendimento	Applicazione
Low	119 W	Ammorbidire il gelato
M. Low	231 W	Cuocere minestre, ammorbidire il burro o scongelare
Med.	385 W	Spezzatino, pesce
M. High	539 W	Riso, pesce, pollo, carne macinata
High	700 W	Riscaldare, latte, bollire acqua, verdure, bevande

Funzione/potenza	Rendimento	Applicazione
 1	80% grill 20% micro.	Salsicce, agnello, kebab, frutti di mare, bistecche
 2	70% grill 30% micro.	Tranci di pollo, petto di pollo, braciole di maiale
 3	60% grill 40% micro.	Pollo intero
	100% grill	Pane, alimenti a fette

Avviso: quando si rimuovono gli alimenti dal forno, accertarsi di azzerare la potenza del forno ruotando a 0 (zero) il commutatore dell'orologio.

In caso contrario, se il forno rimane in funzione senza alimenti, potrebbe surriscaldarsi e il magnetron potrebbe danneggiarsi.

Soluzione dei problemi

Normale	
Il forno a microonde interferisce con la ricezione del segnale televisivo	Quando il forno a microonde è in funzione, potrebbe interferire sulla ricezione del segnale radio e televisivo. Il fenomeno è simile alle interferenze di piccoli elettrodomestici (ad es. frullatore, aspirapolvere, ventilatori elettrici). È normale.
La spia del forno è debole	Se la cottura a microonde avviene a bassa potenza, la spia del forno potrebbe diventare debole. È normale.
Accumulo di vapore sullo sportello, fuoriuscita di aria calda dagli sfati	Durante la cottura, potrebbe fuoriuscire vapore dagli alimenti. La maggior parte viene estratto dagli sfati. Parte, però, potrebbe accumularsi su una zona fresca, ad esempio lo sportello del forno. È normale.
Il forno si è avviato accidentalmente senza alimenti.	Non azionare l'elettrodomestico senza alimenti all'interno. È molto pericoloso.

Problema	Causa possibile	Soluzione
Il forno non si avvia.	(1) Il cavo di alimentazione non è collegato saldamente.	Staccare il cavo. Ricollegare il cavo dopo 10 secondi.
	(2) Il fusibile si brucia o interviene il salvavita.	Sostituire il fusibile o resettare il salvavita (riparato da un professionista della società elettrica).
	(3) Problema con la presa elettrica.	Provare la presa elettrica con altri elettrodomestici.
Il forno non si riscalda.	(4) Lo sportello non è chiuso correttamente.	Chiudere bene lo sportello.



Sull'elettrodomestico è riportato il simbolo di conformità alla Direttiva Europea 2012/19/CE in materia di smaltimento di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze inquinanti per l'ambiente e componenti basilari riutilizzabili. È fondamentale che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche siano sottoposti a trattamenti specifici per rimuovere e smaltire correttamente i materiali inquinanti e recuperare tutti i materiali riciclabili. Osservando alcune regole basilari, tutti possono contribuire a evitare danni ambientali causati dai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

- I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere gestiti come rifiuti domestici.
- I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere conferiti in aree di raccolta dedicate gestite a livello municipale o da una società registrata.

In molti paesi potrebbe essere disponibile il prelievo a domicilio per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche di grandi dimensioni. Quando si acquista un nuovo elettrodomestico, quello vecchio può essere restituito al rivenditore che è tenuto ad accettarlo gratuitamente, purché sia di tipo equivalente e abbia le stesse funzioni di quello acquistato.

Микровълнова фурна

РЪКОВОДСТВО

С ИНСТРУКЦИИ

МОДЕЛ: CMG20SMW

CMG20SMB

Внимателно прочетете тези инструкции, преди да използвате вашата микровълнова фурна, и ги съхранете на сигурно място.

Ако следвате инструкциите, вашата фурна ще функционира добре дълги години.

СЪХРАНЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ НА СИГУРНО МЯСТО

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ВЪЗМОЖНО ИЗЛАГАНЕ НА ПРЕКОМЕРНО ИЗЛЪЧВАНЕ НА МИКРОВЪЛНИ

(а) Не се опитвайте да работите с тази фурна с отворена врата, тъй като това може да доведе до вредно излагане на микровълнова енергия. Важно е да не се чупят или преправят предпазните блокировки.

(б) Не поставяйте никакви предмети между предната повърхност на фурната и вратата и не позволявайте да се натрупва замърсяване или остатъци от почистващ препарат върху уплътняващите повърхности.

(с) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако вратата или уплътненията на вратата са повредени, фурната не трябва да работи, докато не бъде ремонтирана от компетентно лице.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Ако уредът не се поддържа чист, състоянието на повърхността му може да се влоши, да повлияе на експлоатационния живот на уреда и да доведе до опасна ситуация.

Спецификации

Модел:	CMG20SMW/CMG20SMB
Номинално напрежение:	230 V~50 Hz
Номинална захранваща мощност (микровълнова):	1050 W
Номинална изходна мощност (микровълнова):	700 W
Номинална захранваща мощност (грил):	1000 W
Капацитет на фурната:	20 L
Диаметър на таблата:	255 mm
Външни размери:	439,5x357,5x258,2 mm
Нето тегло:	Прибл. 10,7 kg

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

За да намалите риска от пожар, токов удар, нараняване на хора или излагане на прекомерна микровълнова енергия от фурната, когато използвате своя уред, следвайте основните предпазни мерки, включително следното:

1. Прочетете и следвайте специфичните: „ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ВЪЗМОЖНО ИЗЛАГАНЕ НА ПРЕКОМЕРНО ИЗЛЪЧВАНЕ НА МИКРОВЪЛНИ“.
2. Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако се наблюдават или са инструктирани за използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности. Децата не бива да използват уреда за игра. Почистването и потребителската поддръжка на уреда не бива да се извършва от деца без надзор.
3. Дръжте уреда и кабела му далеч от деца под 8 години.
4. Ако захранващият кабел е повреден, трябва да бъде заменен от производителя, неговия обслужващ агент или лице с подобна квалификация, за да се избегне евентуална опасност.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че уредът е изключен, преди да смените лампата, за да избегнете електрически удар.
6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасно е за всеки, който не е лице, обучено да извършва сервизна или ремонтна дейност, която включва сваляне на капак, който осигурява защита срещу излагане на микровълнова енергия.
7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Течности и други храни не трябва да се подгръват в запечатани съдове, тъй като те могат да експлодират.
8. Когато загревате храна в пластмасови или хартиени съдове, следете фурната, тъй като има вероятност от запалване.

9. Използвайте само прибори, които са подходящи за използване в микровълнови фурни.
10. Ако започне да се отделя дим, изключете уреда от бутона или от контакта и дръжте вратата затворена, за да изгасите пламъците.
11. Загряването на напитките в микровълнова може да доведе до забавено кипене, поради което трябва да се внимава при боравене със съда.
12. Съдържанието на шишетата за хранене и бурканите за бебешка храна трябва да се разбърква или разклаща и да се проверява температурата преди консумация, за да се избегнат изгаряния.
13. Яйца с черупка и цели твърдо сварени яйца не трябва да се загреват в микровълнова фурна, тъй като те могат да експлодират дори след като подгреването в микровълновата приключи.
14. Фурната трябва да се почиства редовно и да се отстраняват всички остатъци от храна.
15. Непочистването на фурната може да доведе до влошаване на състоянието на повърхността ѝ, което може да повлияе неблагоприятно на живота на уреда и евентуално да доведе до опасна ситуация.
16. Уредът не трябва да се вгражда зад декоративна врата, за да се избегне прегряване. (Това не е приложимо за уреди с декоративна врата.)
17. Използвайте само температурната сонда, препоръчана за тази фурна (за фурни с възможност за използване на температурен сензор).
18. Микровълновата фурна не трябва да се поставя в шкаф, освен ако не е тествана в шкаф.
19. Микровълновата фурна трябва да работи с отворена декоративна врата (за фурни с декоративна врата).
20. Този уред е предназначен да бъде използван за битови нужди и подобни приложения, като:

- кухненски боксове за персонала в магазини, офиси и други работни среди;
 - от клиенти на хотели, мотели и други подобни обекти;
 - селскостопански къщи;
 - други заведения за настаняване и изхранване.
21. Микровълновата фурна е предназначена за подгриване на храни и напитки. Сушенето на храна или облекло и нагриването на подгриващи подложки, чехли, гъби, влажни кърпи и други подобни може да доведе до риск от нараняване, запалване или пожар.
 22. При готвене в микровълнова фурна не се допускат метални съдове за храни и напитки.
 23. Уредът не трябва да се почиства с парочистачка.
 24. Уредът е предназначен да се използва самостоятелно, без да се вгражда.
 25. Задната страна на уредите трябва да бъде поставена към стена.
 26. Уредите не са предназначени да се управляват с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
 27. Температурата на достъпните повърхности може да е висока, докато уредът работи.
 28. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато уредът работи в комбиниран режим, фурната може да се използва от деца само под надзор на възрастен поради повишената температура.

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

Инсталация за заземяване за намаляване на риска от нараняване на хора

ОПАСНОСТ

Опасност от токов удар
Докосването на някои от вътрешните компоненти може да причини сериозно нараняване или смърт.
Не разглобявайте този уред.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от токов удар
Неправилното използване на заземяването може да доведе до токов удар.
Не включвайте в контакт, докато уредът не е правилно инсталиран и заземен.

Този уред трябва да бъде заземен. В случай на електрическо късо съединение, заземяването намалява риска от токов удар, като осигурява проводник, който да изведе електрическия ток. Този уред е оборудван с кабел със заземяващ проводник със заземяващ щепсел. Щепселът трябва да бъде включен в контакт, който е правилно инсталиран и заземен. Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен

техник, ако инструкциите за заземяване не са напълно ясни или ако се съмнявате в правилното заземяване на уреда. Ако е необходимо да използвате удължител, използвайте само 3-жилен удължител.

1. Осигурен е къс захранващ кабел, за да се намалят рисковете, произтичащи от заплитане или спъване в подълъг кабел.
2. Ако се използва дълъг кабел или удължител:
 - 1) Маркираната електрическа мощност на кабела или удължителя трябва да бъде поне равна по големина на електрическата мощност на уреда.
 - 2) Удължителят трябва да бъде заземяващ 3-жилен кабел.
 - 3) Дългият кабел трябва да бъде прибран така, че да не се навива върху горния панел или плота, където може да бъде дръпнат от деца или някой да се спъне неволно.

ПОЧИСТВАНЕ

Не забравяйте да изключите уреда от захранването.

1. Почистете пространството във фурната след употреба с леко влажна кърпа.
2. Почистете принадлежностите по обичайния начин в сапунена вода.
3. Рамката на вратата, уплътнението и прилежащите части трябва да се почистват внимателно с влажна кърпа, когато са замърсени.
4. Не използвайте груби абразивни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата на фурната, тъй като те могат да надраскат повърхността, което може да доведе до счупване на стъклото.
5. Съвет за почистване – За по-лесно почистване на стените на пространството, с които приготвяната храна може да влезе в контакт: Поставете половин лимон в купа, добавете 300 ml (1/2 пинта) вода и загрейте на 100% мощност в микровълновата за 10 минути. Избършете фурната с мека суха кърпа.

ПРИБОРИ ВНИМАНИЕ

Опасност от нараняване

Опасно е за всеки, който не е лице, обучено да извършва сервизна или ремонтна дейност, която включва сваляне на капак, който осигурява защита срещу излагане на микровълнова енергия.

Вижте инструкциите за „Материали, които можете да използвате с микровълнова фурна или да избягвате да използвате с микровълнова фурна“. Възможно е да съществуват определени неметални прибори, които не са безопасни за използване за микровълнова фурна. Ако се съмнявате, може да тествате въпросния прибор, като следвате процедурата по-долу.

Тест за прибори:

1. Напълнете съд, подходящ за микровълнова фурна, с обема на 1 чаша студена вода (250 ml) заедно с въпросния прибор.
2. Включете на максимална мощност за 1 минута.
3. Внимателно опипайте прибора. Ако приборът е затоплен, не го използвайте за готвене в микровълнова фурна.
4. Не превишавайте времето за подгряване над 1 минута.

Материали, които можете да използвате в микровълновата фурна

Прибори	Забележки
Съдове за запържване	Следвайте инструкциите на производителя. Дъното на съда за запържване трябва да е най-малко 3/16 инча (5 mm) над въртящата се поставка. Неправилната употреба може да доведе до счупване на поставката.
Прибори за хранене	Само пригодни за ползване в микровълнова фурна. Следвайте инструкциите на производителя. Не използвайте спукани или нащърбени съдове.
Стъклени буркани	Винаги сваляйте капака. Използвайте само за подгръване на храна, докато се затопли. Повечето стъклени буркани не са термоустойчиви и може да се счупят.
Стъклени съдове	Само термоустойчиви стъклени съдове за фурна. Уверете се, че нямат метално покритие. Не използвайте спукани или нащърбени съдове.
Торби за готвене във фурна	Следвайте инструкциите на производителя. Не връзвайте с метална корда. Направете прорези, за да позволите на парата да излезе.
Хартieni чинии и чаши	Използвайте само за краткотрайно готвене/затопляне. Не оставяйте фурната без надзор по време на готвене.
Хартieni кърпи	Използвайте за покриване на храна за повторно затопляне и поемане на мазнини. Използвайте, като я наблюдавате, само за краткосрочно готвене.
Пергаментова хартия	Използвайте като капак за предотвратяване на пръски или за обвиване при задушаване.
Пластмаси	Само пригодни за ползване в микровълнова фурна. Следвайте инструкциите на производителя. Трябва да има надпис „Безопасно за микровълнова фурна“. Някои пластмасови контейнери омекват, тъй като храната вътре се нагрива. Торбите за варене и плътно затворените найлонови торбички трябва да бъдат разрязани, пробити или вентилирани, както е указано на опаковката.
Пластмасови фолия	Само пригодни за ползване в микровълнова фурна. Използвайте за покриване на храна по време на готвене, за да запазите влагата. Не позволявайте найлоновото фолио да докосва храна.
Термометри	Безопасни за ползване в микровълнова фурна (термометри за месо и за захарни изделия).
Восъчна хартия	Използвайте като покритие, за да предотвратите пръски и задържане на влага.

Материали, които трябва да се избягват в микровълновата фурна

Прибори	Забележки
Алуминиева тава	Може да причини електрическа дъга. Прехвърлете храната в съд, подходящ за микровълнова фурна.
Картонени опаковки за храна с метална дръжка	Може да причини електрическа дъга. Прехвърлете храната в съд, подходящ за микровълнова фурна.
Метални прибори или такива с метално покритие	Металът предпазва храната от микровълните. Металното покритие може да причини електрическа дъга.
Метални усукващи се връзки	Може да причинят електрическа дъга и да предизвикат пожар във фурната.
Хартieni торби	Може да причинят пожар във фурната.
Синтетична пяна	Синтетичната пяна може да се стопи или да замърси течността вътре, когато е изложена на висока температура.
Дърво	Дървото ще изсъхне, когато се използва в микровълновата фурна, и може да се нацепи или напука.

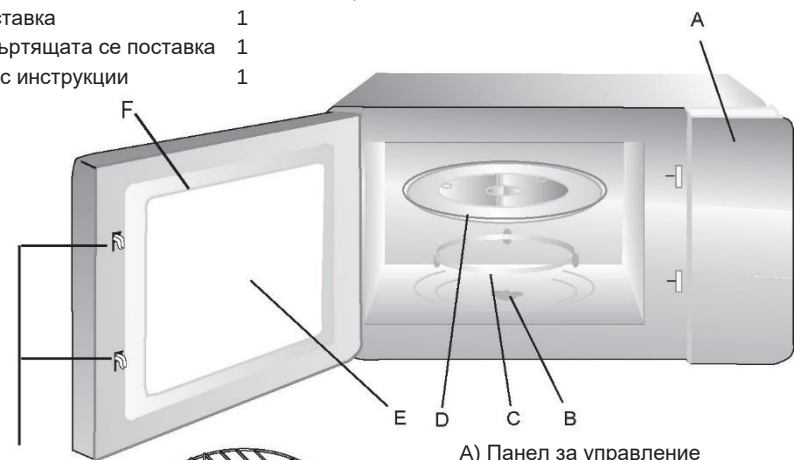
НАСТРОЙКА НА ВАШАТА ФУРНА

Имена на частите и аксесоарите на фурната

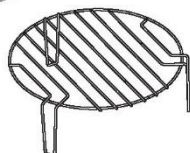
Извадете фурната и премахнете всички материали от кашона и вътрешността на фурната.

Вашата фурна се доставя със следните аксесоари:

Стъклена поставка	1
Пръстен за въртящата се поставка	1
Ръководство с инструкции	1



- A) Панел за управление
- B) Вал за въртящата се поставка
- C) Пръстен за въртящата се поставка
- D) Стъклена поставка
- E) Прозорец за наблюдение
- F) Принадлежности на вратата
- G) Блокираща система за безопасност



Решетка за грил (не може да се използва с функцията на микровълнова фурна и трябва да се постави върху стъклената поставка)

Принадлежности за монтаж на въртяща се поставка

Главина (отдолу)

Стъклена поставка

Вал за въртящата се поставка

Пръстен за въртящата се поставка

- a. Никога не поставяйте стъклената поставка на обратно. Движението на стъклената поставка никога не трябва да се ограничава.
- b. По време на готвене винаги трябва да се използват както стъклената поставка, така и пръстенът за въртящата се поставка.
- c. Всички храни и контейнери с храна винаги се поставят върху стъклената поставка за готвене.
- d. Ако стъклената поставка или пръстенът за въртящата се поставка се спукат или се счупят, свържете се с най-близкия оторизиран сервизен център.

Монтаж на плота

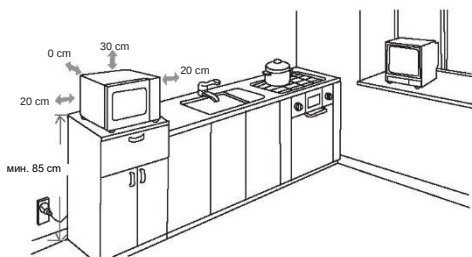
Отстранете всички опаковъчни материали и аксесоари. Проверете фурната за повреди, като вдлъбнатини или счупвания по вратата. Не я инсталирайте, ако фурната е повредена.

Шкаф: Отстранете всяко защитно фолио от повърхността на шкафа за микровълновата фурна.

Не отстранявайте светлокафавия капак Mica, който е закрепен към вътрешността на фурната, за да предпазите магнетрона.

Монтиране

1. Изберете равна повърхност, която осигурява достатъчно отворено пространство за входните и/или изходните вентилационни отвори.



(1) Минималната височина на монтаж е 85 cm.

(2) Задната страна на уреда трябва да бъде поставена към стена.

Оставете минимално разстояние от 30 cm над фурната, минимално разстояние от 20 cm е необходимо между фурната и всички съседни стени.

(3) Не сваляйте крачетата от дъното на фурната.

(4) Блокирането на входящите и/или изходните отвори може да повреди фурната.

(5) Поставете фурната възможно най-далеч от радиостанции и телевизори. Работата на микровълновата фурна може да причини смущения във вашето радио или телевизионно приемане.

2. Включете фурната си в стандартен домашен контакт. Уверете се, че напрежението и честотата на тока са същите като номиналното напрежение и честота на етикета.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не инсталирайте фурната върху готварски плот или друг уред, генериращ топлина. Ако се монтира близо до или над източник на топлина, фурната може да се повреди и гаранцията ще бъде невалидна.

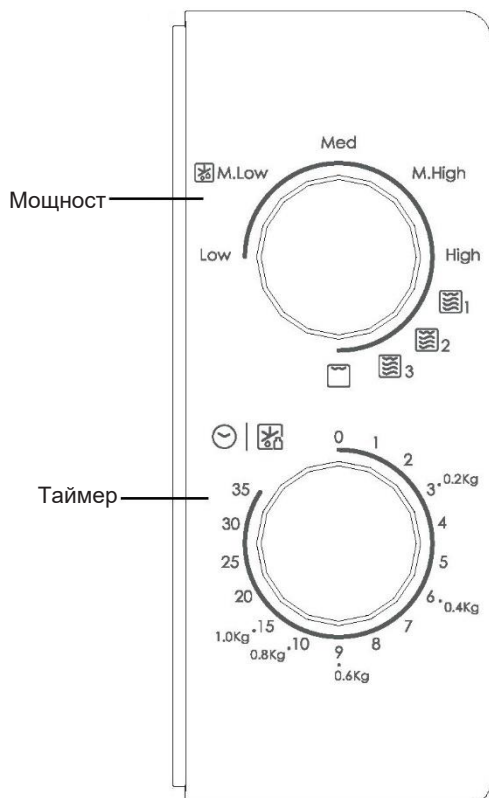
Достъпната повърхност може да се нагорещи по време на работа.



ОПЕРАЦИЯ

Контролен панел и функции

Инструкции за експлоатация



1. За да настроите мощността за готвене, завъртете копчето за захранване до желаното ниво.
2. За да зададете времето за готвене, завъртете копчето на таймера до желаното времетраене според вашето ръководство за готвене.
3. Микровълновата фурна автоматично ще започне да нагрява след настройка на нивото и времето.
4. След изтичане на времето за готвене, ще се чуе сигнал от уреда и той ще спре.
5. Ако уредът не се използва, винаги задавайте времетраене „0“.

Функция	Изходна мощност	Приложение
Low	119 W	Размекване на сладолед
M. Low (размразяване)	231 W	Затопляне на супа, омекване на масло или размразяване
Med.	385 W	Яхнии, риба
M. High	539 W	Ориз, риба, пилешко, мляно месо
High	700 W	Повторно подгряване, мляко, кипване на вода, зеленчуци, напитки

Функция	Изходна мощност	Приложение
 1	80% грил 20% микровълни.	Наденица, агнешко, кебап, морски дарове, пържоли
 2	70% грил 30% микровълни.	Пилешки хапки, пилешки гърди, свински пържоли
 3	60% грил 40% микровълни.	Цяло пиле
	100% грил:	Печен хляб, храни на слайсове

Предупреждение: Когато изваждате храна от фурната, моля, уверете се, че фурната е изключена, като завъртите превключвателя на таймера на 0 (нула). Ако не го направите и оставите микровълновата фурна да работи без храна в нея, това може да доведе до прегряване и повреда на магнетрона.

Отстраняване на проблеми

Нормално функциониране	
Микровълновата фурна смущава телевизионните приемници	Приемането на радио и телевизионен сигнал може да бъде смущавано, когато микровълновата фурна работи. Това е подобно на смущенията от малки електрически уреди, като миксер, прахосмукачка и електрически вентилатор. Нормално е.
Приглушена светлина на фурната	При готвене в микровълнова фурна с ниска мощност светлината на фурната може да отслабва. Нормално е.
Натрупване на пара на вратата, горещ въздух, излизащ от вентилационните отвори	При готвене от храната може да се вдигне пара. По-голямата част ще излезе от вентилационните отвори. Но известно количество може да се акумулира върху по-хладно място, като вратата на фурната. Нормално е.
Фурната стартира случайно, без в нея да има храна.	Забранено е уредът да работи без храна вътре в него. Много е опасно.

Проблем	Вероятна причина	Решение
Фурната не може да се стартира.	(1) Захранващият кабел не е включен добре.	Изключете от контакта. След това включете отново след 10 секунди.
	(2) Изгаряне на предпазител или активиране на прекъсвач.	Сменете предпазителя или включете прекъсвача обратно (ремонтирано от специалисти от нашата компания)
	(3) Проблем с контакта.	Тествайте контакта с други електрически уреди.
Фурната не загрева.	(4) Вратата не е затворена добре.	Затворете добре вратата.



Този уред е маркиран с етикет в съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване от 2013 г. (ОЕЕО). ОЕЕО съдържат както замърсяващи вещества (които могат да окажат отрицателен ефект върху околната среда), така и основни елементи (които могат да се използват повторно). Важно е ОЕЕО да преминат специфична обработка за правилното отстраняване и изхвърляне на замърсителите и за възстановяване на всички материали. Отделните граждани могат да изиграят важна роля като гарантират, че ОЕЕО няма да се превърнат в проблем за околната среда; важно е да се следват някои основни правила:

- ОЕЕО не трябва да се третират като битови отпадъци;
- ОЕЕО трябва да се предадат в обекти за специализирано събиране, управлявани от общинските власти или регистрирано дружество.

В много страни събирането на битови отпадъци може да предлага и услуги за големи ОЕЕО. Когато купувате нов уред, старият може да се върне на търговеца, който трябва да го приеме безплатно, стига уредът да е от еквивалентен тип и да има същите функции като закупения.

Mikrovlnná trouba

NÁVOD K OBSLUZE

**MODEL: CMG20SMW
CMG20SMB**

Před použitím mikrovlnné trouby si důkladně přečtěte tyto pokyny a pečlivě si je uschovejte.

Pokud se budete řídit pokyny, bude vám trouba sloužit dlouhá léta.

PEČLIVĚ SI TYTO POKYNY USCHOVEJTE

OPATŘENÍ, KTERÁ MAJÍ ZAMEZIT PŘÍPADNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE

(a) Nepokoušejte se používat tuto troubu s otevřenými dvířky, protože to by mohlo vést ke škodlivému vystavení mikrovlnné energii. Je důležité zabránit rozbití nebo neodborné manipulaci s bezpečnostním blokováním.

(b) Neumísťujte žádné předměty mezi čelní stranu trouby a dvířka, ani nedovolte, aby se na povrchu těsnění hromadila špína nebo zbytky čisticích prostředků.

(c) **VAROVÁNÍ:** Jestliže jsou poškozená dvířka nebo jejich těsnění, trouba se nesmí používat, dokud nebude opravena kompetentní osobou.

DODATEK

Jestliže není spotřebič udržován v čistém stavu, jeho povrch by se mohl narušit, což by ovlivnilo životnost spotřebiče a vedlo ke vzniku nebezpečné situace.

Technické údaje

Model:	CMG20SMW / CMG20SMB
Jmenovité napětí:	230 V~, 50 Hz
Jmenovitý příkon (mikrovlnná trouba):	1050 W
Jmenovitý výkon (mikrovlnná trouba):	700 W
Jmenovitý příkon (gril):	1000 W
Objem trouby:	20 l
Průměr otočného talíře:	255 mm
Vnější rozměry:	439,5 x 357,5 x 258,2 mm
Čistá hmotnost:	Přibližně 10,7 kg

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A VAROVÁNÍ

Dodržujte základní bezpečnostní opatření včetně následujících, aby se snížilo nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo vystavení nadměrnému množství mikrovlnné energie při používání spotřebiče:

1. Zejména si přečtěte a dodržujte: „OPATŘENÍ, KTERÁ MAJÍ ZAMEZIT PŘÍPADNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE“.
2. Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti nesmějí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dozoru.
3. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších osmi let.
4. Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
5. VAROVÁNÍ: Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, aby se předešlo úrazu elektrickým proudem.
6. VAROVÁNÍ: Provádění jakékoli údržby nebo opravy zahrnující sejmutí krytu, který chrání před vystavením mikrovlnné energii, je nebezpečné pro kohokoli kromě kompetentní osoby.
7. VAROVÁNÍ: Tekutiny a jiné potraviny se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly vybuchnout.

8. Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách sledujte troubu, protože existuje možnost vznícení.
9. Používejte pouze náčiní vhodné pro mikrovlnné trouby.
10. Jestliže se objeví kouř, vypněte spotřebič nebo ho odpojte od napájení a nechte dvířka zavřená, aby se plameny udusili.
11. Mikrovlnný ohřev nápojů může vést ke zpožděnému prudkému varu, proto je nutné dávat pozor při manipulaci s nádobou.
12. Obsah kojeneckých láhví a dětské výživy ve sklenicích se musí zamíchat nebo protřepat a před krmením je nutné zkontrolovat jeho teplotu, aby se zamezilo popálení.
13. V mikrovlnné troubě by se neměla ohřívat vejce ve skořápkách a celá vejce na tvrdo, protože by mohla vybuchnout, a to i po skončení mikrovlnného ohřevu.
14. Trouba by se měla pravidelně čistit včetně odstraňování veškerých usazenin pokrmů.
15. Když se trouba nebude udržovat v čistém stavu, mohlo by to vést k narušení povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně způsobit nebezpečnou situaci.
16. Spotřebič se nesmí instalovat za dekorační dvířka, aby se zamezilo přehřívání. (Toto neplatí pro spotřebiče s dekoračními dvířky.)
17. Používejte pouze teplotní sondu doporučenou pro tuto troubu. (u trub vybavených možností použití teplotní sondy).
18. Mikrovlnná trouba nesmí být umístěna ve skříňce, pokud nebylo použití ve skříňce otestováno.
19. Mikrovlnná trouba musí být provozována s otevřenými dekoračními dvířky (pro trouby s dekoračními dvířky).

20. Spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných místech, jako jsou:
- kuchyňky pro personál v obchodech, kancelářích a na dalších pracovištích;
 - hotely, motely a dalších obytné objekty, v nichž je používán zákazníci;
 - na chalupách;
 - v ubytovacích zařízeních typu penzionu se snídaní.
21. Mikrovlnná trouba je určena k ohřívání pokrmů a nápojů. Sušení potravin nebo oblečení a ohřívání ohřívacích podušek, pantoflí, houbiček, vlhkých látek apod. by mohlo vést k riziku zranění, vznícení nebo požáru.
22. V mikrovlnné troubě není dovoleno připravovat pokrmy a nápoje v kovových nádobách.
23. Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.
24. Spotřebič je určen k použití jako volně stojící.
25. Zadní plocha spotřebičů musí být umístěna u stěny.
26. Tyto spotřebiče nejsou určeny k tomu, aby byly řízeny externím časovým spínačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
27. Teplota přístupných povrchů může být při provozu spotřebiče vysoká.
28. VAROVÁNÍ: Pokud je spotřebič provozován v kombinovaném režimu, měly by děti troubu používat pouze pod dohledem dospělé osoby, a to kvůli teplotám, které v ní vznikají.

**POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE
PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ**

Instalace uzemnění za účelem snížení rizika zranění

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Kontakt s některými vnitřními součástmi může způsobit vážné zranění nebo usmrcení. Nerozebírejte tento spotřebič.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nesprávné uzemnění může vést k úrazu elektrickým proudem. Nezapojujte spotřebič do zásuvky, dokud nebude správně nainstalovaný a uzemněný.

Tento spotřebič musí být uzemněný. Uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem v případě elektrického zkratu tím, že poskytuje vodič pro odvod elektrického proudu. Tento spotřebič je vybaven kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemňovací zástrčkou. Zástrčku je nutné zasunout do náležitě nainstalované a uzemněné zásuvky. Pokud plně nechápete pokyny pro uzemnění nebo máte pochybnosti, zda je spotřebič

správně uzemněný, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem. Jestliže je zapotřebí použít prodlužovací kabel, použijte pouze trojžilový prodlužovací kabel.

1. Dodaný napájecí kabel je krátký, aby se snížilo riziko zamotání nebo zakopnutí o delší kabel.

2. Pokud se používá dlouhý připojený nebo prodlužovací kabel:

1) Jmenovité hodnoty elektrického napájení vyznačené na připojeném nebo prodlužovacím kabelu musí být alespoň stejně velké jako hodnoty spotřebiče.

2) Prodlužovací kabel musí být trojžilový kabel s uzemněním.

3) Dlouhý kabel by měl být veden tak, aby nevisel přes pracovní desku nebo desku stolu na místě, kde by za něj mohly tahat děti nebo kde by o něj mohl někdo neúmyslně zakopnout.

ČIŠTĚNÍ

Je nutné odpojit spotřebič od napájení.

1. Po použití otřete vnitřní prostor trouby navlhčeným hadrem.
2. Umyjte příslušenství běžným způsobem v mýdlové vodě.
3. Když jsou rám dvířek, těsnění a okolní součásti znečištěné, musíte je pečlivě očistit vlhkým hadrem.
4. K čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte drsné čisticí prostředky s brusným účinkem ani ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch, což by mohlo vést k roztržení skla.
5. Tip pro čištění – pro snazší čištění stěn vnitřního prostoru, které se mohou dotýkat připravovaných pokrmů: Vložte do mísy polovinu citrónu, přidejte 300 ml vody a na 10 minut zapněte mikrovlnnou troubu nastavenou na 100% výkon. Otřete troubu měkkou, suchou látkou.

KUCHYŇSKÉ NÁČINÍ

POZOR

Nebezpečí zranění

Provádění jakékoli údržby nebo opravy zahrnující sejmutí krytu, který chrání před vystavením mikrovlnné energii, je nebezpečné pro kohokoli kromě kompetentní osoby.

Viz pokyny „Materiály, které lze používat v mikrovlnné troubě nebo kterým se v mikrovlnné troubě vyhýbat“. Může existovat určité nekovové kuchyňské náčiní, jehož používání pro mikrovlnný ohřev není bezpečné. Máte-li pochybnosti, můžete dotčené náčiní vyzkoušet podle níže popsaného postupu.

Zkouška kuchyňského náčiní:

1. Naplňte nádobu určenou pro mikrovlnnou troubu jedním šálkem (250 ml) studené vody a vložte do ní dotčené náčiní.
2. Ohřívejte jednu minutu na maximální výkon.
3. Opatrně se dotkněte náčiní. Jestliže je prázdné náčiní teplé, nepoužívejte ho k přípravě pokrmů s mikrovlnným ohřevem.
4. Délka ohřevu nesmí překročit jednu minutu.

Materiály, které lze používat v mikrovlnné troubě

Kuchyňské náčiní	Poznámky
Gratinovací mísa	Řiďte se pokyny výrobce. Dno gratinovací mísy musí být alespoň 5 mm nad otočným talířem. Nesprávné použití může způsobit rozbití otočného talíře.
Stolní nádobí	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Řiďte se pokyny výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo otlučené nádobí.
Zavařovací sklenice	Vždy sejměte víčko. Používejte pouze k ohřevu pokrmu, dokud nebude teplý. Většina zavařovacích sklenic není žáruvzdorná a mohla by prasknout.
Skleněné nádobí	Pouze žáruvzdorné skleněné nádobí pro troubu. Ujistěte se, že nemá metalické lemování. Nepoužívejte prasklé nebo otlučené nádobí.
Sáčky na pečení v troubě	Řiďte se pokyny výrobce. Nezapínejte kovovou sponu. Nařízněte je, aby mohla unikat pára.
Papírové talíře a kelímky	Používejte pouze ke krátkodobému vaření/ohřevu. Během ohřevu nenechávejte troubu bez dozoru.
Papírové utěrky	Používejte k zakrývání pokrmů za účelem přehřívání a absorbování tuku. Používejte pouze pod dozorem ke krátkodobé přípravě pokrmů.
Pergamenový papír	Používejte k zakrývání, aby se předešlo rozstříku, nebo k obalování při pečení v páře.
Plasty	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Řiďte se pokyny výrobce. Měly by být označeny jako „určené pro mikrovlnnou troubu“. Některé plastové nádoby během ohřívání pokrmu uvnitř měknou. „Varné sáčky“ a těsně uzavřené plastové sáčky by se měly naříznout, propíchnout nebo odvětrat podle pokynů na obalu.
Plastové fólie	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Používejte k zakrývání potravin během přípravy, aby si udržely vlhkost. Zabraňte tomu, aby se plastové fólie dotýkaly potravin.
Teploměry	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu (teploměry na maso a cukroví).
Voskový papír	Používejte k zakrývání, aby se předešlo rozstříku a ztrátě vlhkosti.

Materiály, kterým se v mikrovlnné troubě vyhýbat

Kuchyňské náčiní	Poznámky
Hliníkový plech	Mohl by způsobit vznik elektrického oblouku. Přemístěte pokrm do mísy určené pro mikrovlnnou troubu.
Kartónový obal na potraviny s kovovým držadlem	Mohl by způsobit vznik elektrického oblouku. Přemístěte pokrm do mísy určené pro mikrovlnnou troubu.
Kovové náčiní nebo náčiní s kovovým lemováním	Kov stíní potraviny před mikrovlnnou energií. Kovové lemování by mohlo způsobit vznik elektrického oblouku.
Kovové stahovací pásky	Mohly by způsobit vznik elektrického oblouku a oheň v troubě.
Papírové sáčky	Mohly by způsobit oheň v troubě.
Pěnové plasty	Pěnové plasty by se mohly působením vysoké teploty roztavit nebo kontaminovat tekutinu uvnitř.
Dřevo	Dřevo při používání v mikrovlnné troubě vyschne a mohlo by se rozštěpit nebo prasknout.

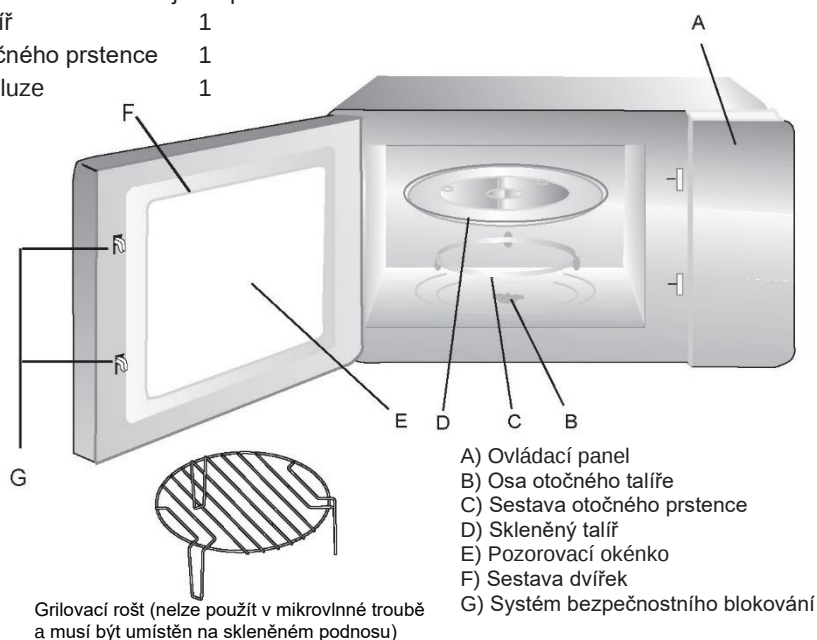
SESTAVENÍ TROUBY

Názvy součástí trouby a příslušenství

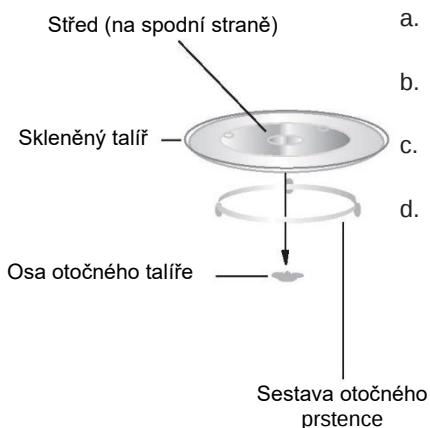
Vyjměte troubu a všechny materiály z kartónového obalu a vnitřního prostoru trouby.

Trouba se dodává s následujícím příslušenstvím:

Skleněný talíř	1
Sestava otočného prstence	1
Návod k obsluze	1



Instalace otočného talíře



- Nikdy nepokládejte skleněný talíř spodní stranou vzhůru. Nic nesmí omezovat skleněný talíř v pohybu.
- Během přípravy pokrmů se musí vždy používat skleněný talíř i sestava otočného prstence.
- Všechny potraviny a pokrmy v nádobách se musí vždy pokládat na skleněný talíř.
- Dojde-li k prasknutí nebo rozbití skleněného talíře nebo sestavy otočného prstence, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

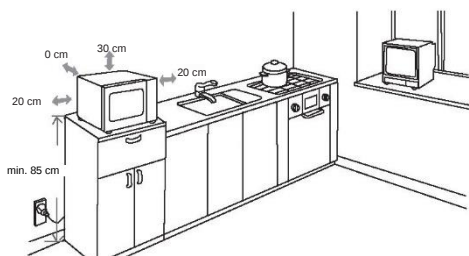
Instalace pracovní desky

Odstraňte veškerý obalový materiál a příslušenství. Zkontrolujte, zda není trouba poškozena, například zda nevidíte promáčkliny nebo rozbitá dvířka. Pokud je trouba poškozená, neinstalujte ji.

Skříň: Odstraňte ochrannou fólii, která se nachází na povrchu skříňe mikrovlnné trouby. Neodstraňujte světle hnědý slídový kryt, který je připevněn k vnitřnímu prostoru trouby a chrání magnetron.

Instalace

1. Vyberte rovný povrch, který poskytuje dostatek volného prostoru pro sací a/nebo výstupní otvory.



(1) Minimální instalační výška je 85 cm.

(2) Zadní plocha spotřebiče musí být umístěna u stěny. Nad troubou ponechte minimální volný prostor 30 cm, mezi troubou a přilehlými stěnami je nutný minimální volný prostor 20 cm.

(3) Neodstraňujte nožičky ze dna trouby.

(4) Zablokování sacích a/nebo výstupních otvorů může troubu poškodit.

(5) Umístěte troubu co nejdále od rádii a televizorů. Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení rozhlasového nebo televizního příjmu.

2. Zapojte troubu do standardní domácí zásuvky. Ujistěte se, že napětí a frekvence odpovídají napětí a frekvenci na výrobním štítku.

VAROVÁNÍ: Neinstalujte troubu nad varnou desku nebo jiný tepelný spotřebič. Při instalaci v blízkosti zdroje tepla nebo nad ním by mohlo dojít k poškození trouby a ztrátě záruky.

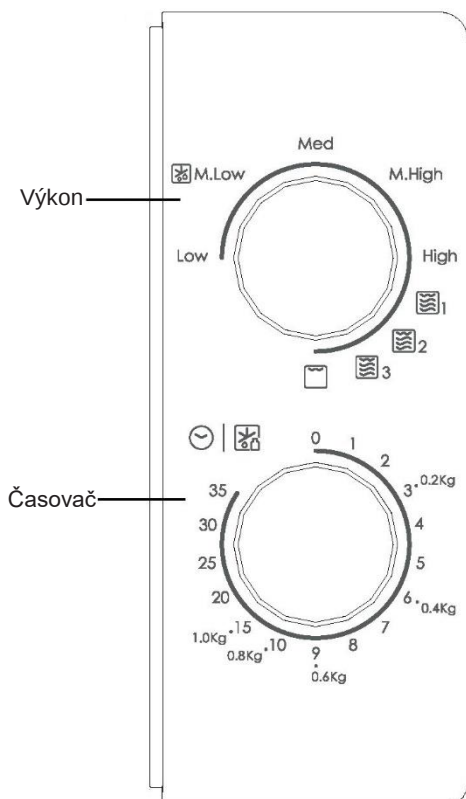
Přístupný povrch nesmí být za provozu horký.



PROVOZ

Ovládací panel a funkce

Pokyny pro ovládání



1. Chcete-li nastavit výkon ohřevu, otočte knoflík výkonu na požadovaný stupeň.
2. Chcete-li nastavit dobu pečení, otočte knoflík časovače na požadovaný čas podle pokynů pro přípravu pokrmu.
3. Až nastavíte stupeň výkonu a čas, mikrovlnná trouba se automaticky spustí.
4. Po uplynutí doby ohřevu se ozve zvuk zvonku a spotřebič se zastaví.
5. Jestliže se spotřebič nepoužívá, vždy nastavte čas na hodnotu „0“.

Funkce/stupeň	Výkon	Použití
Low	119 W	Rozpouštění zmrzliny
M. Low (rozmrazování)	231 W	Polévka, dušené pokrmy, rozpouštění másla nebo rozmrazování
Med.	385 W	Dušené pokrmy, ryby
M. High	539 W	Rýže, ryby, kuře, mleté maso
High	700 W	Přihřívání, mléko, vaření vody, zelenina, nápoje

Funkce/stupeň	Výkon	Použití
 1	80 % gril 20 % mikro.	Klobásy, jehněčí maso, kebab, mořské plody, steaky
 2	70 % gril 30 % mikro.	Kuřecí kousky, kuřecí prsa, vepřové kotlety
 3	60 % gril 40 % mikro.	Celé kuře
	100 % gril	Pečený chléb, krájené potraviny

Upozornění: Při vyjímání pokrmu z trouby otočte volič hodin na nulu (0), aby bylo jisté, že je trouba vypnutá.

Pokud tak neučiníte a zapnete mikrovlnnou troubu bez pokrmu uvnitř, mohlo by dojít k přehřátí a poškození magnetronu.

Řešení problémů

Normální	
Mikrovlnná trouba ruší televizní příjem	Za provozu mikrovlnné trouby může docházet k rušení příjmu rozhlasového a televizního signálu. Rušení je podobné jako u malých elektrických spotřebičů, například mixéru, vysavače a elektrického ventilátoru. Jedná se o normální jev.
Ztlumení osvětlení trouby	Při přípravě pokrmů s mikrovlnným ohřevem na malý výkon se může ztlumit osvětlení. Jedná se o normální jev.
Usazování páry na dvířkách, horký vzduch vycházející z větracích štěrbin	Při ohřevu může z pokrmu vycházet pára. Většina se dostane ven skrz větrací štěrby. Ale trochu páry se může usadit na nějakém chladném místě, jako jsou dvířka trouby. Jedná se o normální jev.
Neúmyslné spuštění trouby bez pokrmu uvnitř.	Je zakázáno spouštět spotřebič, když uvnitř není žádný pokrm. Je to velmi nebezpečné.

Problém	Možná příčina	Náprava
Troubu nelze spustit.	(1)Napájecí kabel není správně zapojený v zásuvce.	Vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Potom ji po 10 sekundách opět zasuňte.
	(2)Spálená pojistka nebo vypnutý jistič.	Vyměňte pojistku nebo znovu zapněte jistič (opravu musí provést odborný personál naší společnosti)
	(3)Problém se zásuvkou.	Vyzkoušejte zásuvku pomocí jiných elektrických spotřebičů.
Trouba nehřeje.	(4)Nejsou správně zavřená dvířka.	Důkladně zavřete dvířka.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 12/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). OEEZ obsahují jak znečišťující látky (které mohou mít negativní vliv na životní prostředí), tak i základní prvky (které mohou být znovu použity). Je důležité, aby OEEZ podstoupily zvláštní zpracování, aby bylo možné správně odstranit a zlikvidovat znečišťující látky a znovu využít všechny materiály. Jednotlivci mohou hrát významnou roli při ochraně životního prostředí před OEEZ; je nezbytné dodržovat několik základních pravidel:

- s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními se nesmí zacházet jako s domovním odpadem;
- OEEZ by měly být odvezeny do speciálních sběrných dvorů spravovaných místním úřadem nebo registrovanou společností.

V mnoha zemích může být k dispozici vyzvednutí velkých OEEZ u zákazníka. Když koupíte nový spotřebič, můžete starý odevzdat obchodníkovi, který musí bezplatně přijmout jeden starý spotřebič za jeden nový prodaný spotřebič, pokud se jedná o ekvivalentní typ se stejnými funkcemi, jaké má nový zakoupený spotřebič.

Mikrovalna pećnica

PRIRUČNIK S UPUTAMA

MODEL: CMG20SMW
CMG20SMB

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe mikrovalne pećnice i čuvajte ih pažljivo.

Ako slijedite upute, pećnica će vam pružiti dugogodišnju dobru uslugu.

PAŽLJIVO SPREMITE OVE UPUTE

MJERE OPREZA ZA IZBJEGAVANJE MOGUĆE IZLOŽENOSTI PREKOMJERNOJ MIKROVALNOJ ENERGIJI

(a) Ne pokušavajte upotrebljavati ovu pećnicu s otvorenim vratima jer to može dovesti do štetnog izlaganja mikrovalnoj energiji. Važno je da ne razbijete ili ne mijenjate sigurnosne brave.

(b) Nemojte stavljati nikakve predmete između prednje strane pećnice i vrata niti dopustiti da se prljavština ili ostaci sredstva za čišćenje nakupljaju na brtvenim površinama.

(c) **UPOZORENJE:** Ako su vrata ili brtve vrata oštećene, pećnica se ne smije upotrebljavati dok je ne popravi ovlaštena osoba.

DODATAK

Ako se uređaj ne održava čistim, njegova se površina može oštetiti i utjecati na vijek trajanja uređaja te dovesti do opasne situacije.

Specifikacije

Model:	CMG20SMW / CMG20SMB
Nazivni napon:	230 V~50 Hz
Nazivna ulazna snaga (mikrovalna):	1050 W
Nazivna izlazna snaga (mikrovalna):	700 W
Nazivna ulazna snaga (grijač):	1000 W
Kapacitet pećnice:	20 l
Promjer okretne ploče:	255 mm
Vanjske dimenzije:	439,5 x 357, 5 x 258,2 mm
Neto težina:	Pribl. 10,7 kg

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Kako biste smanjili rizik od požara, strujnog udara, ozljeda osoba ili izlaganja prekomjernoj energiji mikrovalne pećnice pri upotrebi uređaja, pridržavajte se osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće:

1. Pročitajte i pridržavajte se sljedećeg: "MJERE OPREZA KAKO BI SE IZBJEGLO MOGUĆE IZLAGANJE PREKOMJERNOJ MIKROVALNOJ ENERGIJI".
2. Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobili upute u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja te ako shvaćaju povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti niti održavati uređaj bez nadzora.
3. Uređaj i kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
4. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili osobe sličnih kvalifikacija da bi se izbjegla opasnost.
5. UPOZORENJE: Pobrinite se da je uređaj isključen prije zamjene žarulje kako biste izbjegli mogućnost nastanka strujnih udara.
6. UPOZORENJE: Opasno je za bilo koga, osim za osposobljenu osobu, da izvrši bilo koji servis ili popravak koji uključuje uklanjanje pokrova koji pruža zaštitu od izlaganja mikrovalnoj energiji.
7. UPOZORENJE: Tekućine i druga hrana ne smiju se zagrijavati u zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati.
8. Prilikom zagrijavanja hrane u plastičnim ili papirnatim posudama pazite na pećnicu zbog mogućnosti paljenja.

9. Upotrebljavajte samo pribor koji je prikladan za upotrebu u mikrovalnim pećnicama.
10. Ako se uređaj dimi, isključite ili odspojite ga i držite vrata zatvorena kako biste ugasili plamen.
11. Mikrovalno zagrijavanje napitaka može rezultirati odgođenim eruptivnim vrenjem, stoga je potrebno biti oprezan pri rukovanju posudom.
12. Sadržaj bočica za hranjenje i posuda za hranu za bebe mora se promiješati ili protresti i provjeriti temperatura prije konzumacije kako bi se izbjegle opekline.
13. Jaja u ljusci i cijela tvrdo kuhana jaja ne smiju se zagrijavati u mikrovalnim pećnicama jer mogu eksplodirati, čak i nakon završetka mikrovalnog zagrijavanja.
14. Pećnicu treba redovito čistiti i uklanjati naslage hrane.
15. Neodržavanje pećnice čistom može dovesti do propadanja površine koje može negativno utjecati na vijek trajanja uređaja i možda dovesti do opasne situacije.
16. Uređaj se ne smije postaviti iza dekorativnih vrata da bi se izbjeglo pregrijavanje. (Ovo nije primjenjivo za uređaje s dekorativnim vratima.)
17. Upotrebljavajte samo temperaturnu sondu koja se preporučuje za ovu pećnicu. (Za pećnice s opremom za upotrebu sonde za osjet temperature.)
18. Mikrovalna pećnica ne smije se stavljati u ormarić osim ako nije ispitana u ormariću.
19. Mikrovalna pećnica mora raditi s otvorenim dekorativnim vratima. (Za pećnice s dekorativnim vratima.)
20. Ovaj uređaj namijenjen je za upotrebu u kućanstvu i za slične namjene kao što su:
 - prostor za blagovanje unutar trgovina, ureda ili drugih radnih prostora;

- za klijente u hotelima, motelima i drugim vrstama stambenog okruženja;
 - seoske kuće;
 - okruženja poput ugostiteljskih objekata koji nude noćenje i doručak.
21. Mikrovalna pećnica namijenjena je zagrijavanju hrane i pića. Sušenje hrane ili odjeće i zagrijavanje jastučića za grijanje, papuča, spužvi, vlažne krpe i slično može povećati rizik od ozljeda, paljenja ili požara.
 22. Metalne posude za hranu i pića nisu dopuštene tijekom mikrovalnog kuhanja.
 23. Uređaj se ne smije čistiti parnim čistačem.
 24. Uređaj je namijenjen samostalnom korištenju.
 25. Stražnja površina uređaja mora biti postavljena uz zid.
 26. Uređaj nije namijenjen radu pomoću vanjskog vremenskog programatora ili zasebnog sustava na upravljanje na daljinu.
 27. Temperatura dostupnih površina može biti visoka dok uređaj radi.
 28. UPOZORENJE: Kada uređaj radi u kombiniranom načinu rada, djeca trebaju upotrebljavati pećnicu samo pod nadzorom odrasle osobe zbog generiranih temperatura.

**PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆU
REFERENCU**

Smanjenje rizika od ozljeda osoba koje uzemljaju instalaciju

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara
Dodirivanje nekih unutarnjih komponenti može uzrokovati ozbiljne ozljede ili smrt. Nemojte rastavljati ovaj uređaj.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara
Nepravilno uzemljenje može dovesti do strujnog udara. Nemojte spajati uređaj na utičnicu sve dok uređaj nije pravilno postavljen i uzemljen.

Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju kratkog spoja, uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara osiguravanjem žice za odvod električne struje. Ovaj uređaj opremljen je kabelom koji ima žicu za uzemljenje s utikačem za uzemljenje. Utikač mora biti priključen na utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena. Posavjetujte se s kvalificiranim električarom

ili serviserom ako upute za uzemljenje nisu u potpunosti razumljive ili ako postoji sumnja je li uređaj pravilno uzemljen. Ako je potrebno upotrebljavati produžni kabel, upotrebljavajte samo trožični produžni kabel.

1. Osiguran je kratki kabel za napajanje kako bi se smanjili rizici od zapetljavanja ili spoticanja preko dužeg kabela.
2. Upotrebljavate li dugački kabel ili produžni kabel:
 - 1) Označena električna snaga kompleta kabela ili produžnog kabela trebala bi biti barem onolika kolika je električna struja uređaja.
 - 2) Produžni kabel mora biti trožični kabel za uzemljenje.
 - 3) Dugi kabel treba biti postavljen tako da ne visi preko radne površine ili stola gdje djeca mogu zapeti za njega ili se nenamjerno spotaknuti.

ČIŠĆENJE

Obavezno odspojite uređaj iz napajanja.

1. Očistite unutrašnjost pećnice nakon upotrebe blago vlažnom krpom.
2. Očistite pribor na uobičajen način u vodi sa sapunom.
3. Okvir i brtva vrata te susjedni dijelovi moraju se pažljivo očistiti vlažnom krpom kada su prljavi.
4. Ne upotrebljavajte abrazivne deterdžente ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima pećnice jer se može oštetiti površina, a to može uzrokovati lom stakla.
5. Savjet za čišćenje---Za lakše čišćenje stijenki unutrašnjosti koje kuhana hrana može dodirnuti: Stavite pola limuna u zdjelu, dodajte 300 ml (1/2 litre) vode i zagrijavajte na 100 % mikrovalne energije 10 minuta. Obrišite pećnicu mekom, suhom krpom.

PRIBOR

OPREZ

Opasnost od ozljeda

Opasno je za bilo koga, osim za osposobljenu osobu, da izvrši bilo koji servis ili popravak koji uključuje uklanjanje pokrova koji pruža zaštitu od izlaganja mikrovalnoj energiji.

Pogledajte upute u odjeljku "Materijali koje možete upotrebljavati u mikrovalnoj pećnici ili koje treba izbjegavati u mikrovalnoj pećnici." Možda postoje određeni nemetalni pribor koji nije siguran za upotrebu u mikrovalnoj pećnici. Ako ste u nedoumici, određeni pribor možete testirati slijedeći postupak u nastavku.

Testiranje pribora:

1. Napunite posudu sigurnu za mikrovalnu pećnicu jednom šalicom hladne vode (250 ml) zajedno s priborom.
2. Kuhajte maksimalnom snagom 1 minutu.
3. Oprezno opipajte pribor. Ako je prazan pribor topao, nemojte ga upotrebljavati za mikrovalno kuhanje.
4. Vrijeme kuhanja ne smije biti dulje od 1 minute.

Materijali koje možete upotrebljavati u mikrovalnoj pećnici

Pribor	Primjedbe
posuda za pečenje	Slijedite upute proizvođača. Dno posude za pečenje mora biti najmanje 3/16 inča (5 mm) iznad okretno ploče. Nepravilna upotreba može uzrokovati pucanje okretno ploče.
pribor za jelo	Samo za mikrovalnu pećnicu. Slijedite upute proizvođača. Nemojte upotrebljavati napuknute ili oštećene posude.
staklenke	Uvijek uklonite poklopac. Upotrebljavajte ih samo dok hrane ne postane topla. Većina staklenki nije otporna na toplinu i može puknuti.
stakleno posuđe	Samo stakleno posuđe otporno na toplinu. Pobrinite se da nema metalne obloge. Nemojte upotrebljavati napuknute ili oštećene posude.
vrećice za kuhanje u pećnici	Slijedite upute proizvođača. Ne zatvarajte ih metalnom vezicom. Napravite proreze kako biste omogućili izlazak pare.
papirnat tanjuri i čaše	Upotrebljavajte ih samo za kratkotrajno kuhanje/zagrijavanje. Ne ostavljajte pećnicu bez nadzora tijekom kuhanja.
papirnat ručnici	Upotrebljavajte ih za pokrivanje hrane za zagrijavanje i upijanje masti. Upotrebljavajte ih uz nadzor samo za kratkoročno kuhanje.
papir za pečenje	Upotrebljavajte ga kao pokrov kako biste spriječili prskanje ili omot za paru.
plastika	Samo za mikrovalnu pećnicu. Slijedite upute proizvođača. Treba imati oznaku "Sigurno za mikrovalne pećnice". Neke plastične posude omekšaju dok se hrana zagrijava. "Vrećice za kuhanje" i čvrsto zatvorene plastične vrećice treba prerezati, probušiti ili odzračiti prema uputama pakiranja.
plastična folija	Samo za mikrovalnu pećnicu. Upotrebljavajte je za pokrivanje hrane tijekom kuhanja kako biste zadržali vlagu. Plastična folija ne smije dodirivati hranu.
termometri	Samo za mikrovalnu pećnicu (termometri za meso i slatkiše).
voštani papir	Upotrebljavajte ga kao pokrov kako biste spriječili prskanje i zadržali vlagu.

Materijali koje treba izbjegavati u mikrovalnoj pećnici

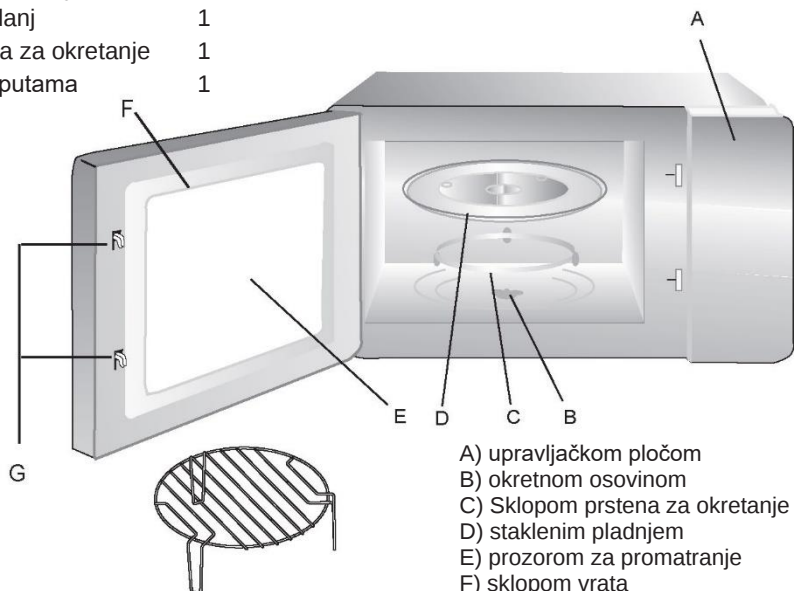
Pribor	Primjedbe
alumijski pladanj	Može uzrokovati iskrenje. Prebacite hranu u posudu sigurnu za mikrovalnu pećnicu.
kartonska kutija za hranu s metalnom ručkom	Može uzrokovati iskrenje. Prebacite hranu u posudu sigurnu za mikrovalnu pećnicu.
metal ili pribor s metalnim oblogama	Metal štiti hranu od mikrovalne energije. Metalna obloga može uzrokovati iskrenje.
metalne žice	Mogu uzrokovati iskrenje i požar u pećnici.
Papirnat vrećice	Mogu izazvati požar u pećnici.
plastična pjena	Plastična pjena može otopiti ili kontaminirati tekućinu u unutrašnjosti kada je izložena visokoj temperaturi.
drvo	Drvo će se isušiti kada se upotrebljava u mikrovalnoj pećnici i može napuknuti ili puknuti.

POSTAVLJANJE PEĆNICE

Nazivi dijelova pećnice i pribora za pećnicu

Izvadite pećnicu i sve materijale iz kartonske kutije i unutrašnjosti pećnice. Vaša pećnica isporučuje se sa sljedećim priborom:

Stakleni pladanj	1
Sklop prstena za okretanje	1
Priručnik s uputama	1



rešetkom za roštilj (Ne može se upotrebljavati u funkciji mikrovalne pećnice i mora se postaviti na stakleni pladanj.)

- A) upravljačkom pločom
- B) okretnom osovinom
- C) Sklopom prstena za okretanje
- D) staklenim pladnjem
- E) prozorom za promatranje
- F) sklopom vrata
- G) sustavom sigurnosnog blokiranja

Postavljanje okretne ploče



- a. Nikada ne stavljajte stakleni pladanj naopako. Stakleni pladanj nikada ne smije biti ograničen.
- b. Tijekom kuhanja uvijek se moraju upotrebljavati stakleni pladanj i sklop prstena za okretanje.
- c. Sva hrana i posude s hranom uvijek se stavljaju na stakleni pladanj za kuhanje.
- d. Ako stakleni pladanj ili sklop prstena za okretanje pukne ili se slomi, obratite se najbližem ovlaštenom servisu.

Postavljanje na radnu ploču

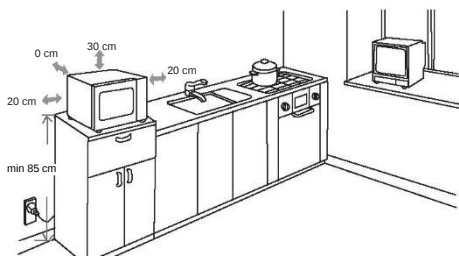
Uklonite sav ambalažni materijal i pribor. Provjerite ima li u pećnici oštećenja poput udubljenja ili slomljenih vrata. Nemojte ugrađivati pećnicu ako je oštećena.

Ormarić: Uklonite svu zaštitnu foliju koja se nalazi na površini ormarića mikrovalne pećnice.

Nemojte uklanjati svijetlosmeđi poklopac Mica koji je pričvršćen na unutrašnjost pećnice radi zaštite magnetron.

Ugradnja

1. Odaberite ravnu površinu koja osigurava dovoljno otvorenog prostora za ulazne i/ili izlazne ventilacijske otvore.



(1) Minimalna visina ugradnje iznosi 85 cm.

(2) Stražnja površina uređaja mora biti postavljena uz zid. Ostavite minimalni razmak od 30 cm iznad pećnice, potreban je minimalni razmak od 20 cm između pećnice i susjednih zidova.

(3) Nemojte skidati noge s dna pećnice.

(4) Blokiranje usisnih i/ili izlaznih otvora može oštetiti pećnicu.

(5) Stavite pećnicu što dalje od radija i televizora. Rad mikrovalne pećnice može uzrokovati smetnje u radijskom ili televizijskom prijemu.

2. Priključite pećnicu u standardnu utičnicu za kućanstvo. Provjerite jesu li napon i frekvencija jednaki naponu i frekvenciji na naljepnici.

UPOZORENJE: Nemojte ugraditi pećnicu iznad ploče za kuhanje ili drugog uređaja koji proizvodi toplinu. Ako je ugrađena blizu izvora topline ili iznad njega, pećnica bi se mogla oštetiti i jamstvo bi bilo nevažeće.

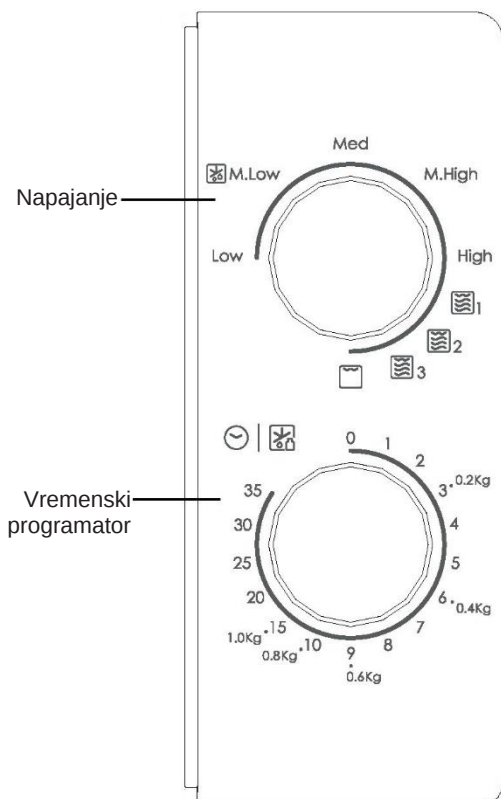
Dostupna površina može tijekom rada biti vruća.



RAD

Upravljačka ploča i značajke

Upute za upotrebu



1. Postavite snagu kuhanja okretanjem regulatora napajanja na željenu razinu.
2. Kako biste postavili vrijeme kuhanja, okrenite regulator vremenskog programatora na željeno vrijeme prema vodiču za kuhanje hrane.
3. Mikrovalna pećnica automatski će početi kuhati nakon postavljanja razine snage i vremena.
4. Nakon isteka vremena kuhanja uređaj će se zaustaviti uz zvuk.
5. Ako uređaj nije u upotrebi, uvijek postavite vrijeme na "0".

Funkcija/napajanje	Izlaz	Primjena
Low	119 W	omekšavanje sladoleda
M. Low (odmrzavanje)	231 W	varivo, omekšavanje maslaca ili odmrzavanje
Med.	385 W	gulaš, riba
M. High	539 W	riža, riba, pileтина, mljeveno meso
High	700 W	zagrijavanje, mlijeko, prokuhavanje vode, povrće, napitci

Funkcija/napajanje	Izlaz	Primjena
 1	80 % roštilj 20 % mikro.	kobasica, janjetina, kebabi, morski plodovi, odrezak
 2	70 % roštilj 30 % mikro.	komadi piletine, pileća prsa, svinjski kotleti
 3	60 % roštilj 40 % mikro.	cijelo pile
	100 % grijač	pečeni kruh, narezana hrana

Napomena: Prilikom vađenja hrane iz pećnice provjerite je li pećnica isključena okretanjem sklopke sata na 0 (nula).

U suprotnom, rad mikrovalne pećnice bez hrane može dovesti do pregrijavanja i oštećenja magnetrona.

Rješavanje problema

Normalno	
Mikrovalna pećnica ometa televizijski prijem	Prilikom rada mikrovalne pećnice može doći do smetnji u radijskom i televizijskom prijemu. Slične su smetnjama malih električnih uređaja, poput miksera, usisavača i električnog ventilatora. To je normalno.
Prigušeno svjetlo pećnice	U mikrovalnim pećnicama male snage svjetlo pećnice može se prigušiti. To je normalno.
Akumulacija pare na vratima, topli zrak iz ventilacijskih otvora	Tijekom kuhanja para može izaći iz hrane. Većina će izaći iz ventilacijskih otvora. Ali može se nakupiti i na hladnom mjestu kao što su vrata pećnice. To je normalno.
Pećnica se slučajno pokrenula bez hrane u unutrašnjosti.	Zabranjeno je pokretanje uređaja bez hrane. To je vrlo opasno.

Problemi	Mogući uzrok	Rješenje
Pećnica se ne može pokrenuti.	(1)Kabel napajanja nije čvrsto spojen.	Odsvojite uređaj. Zatim ga ponovno spojite nakon 10 sekundi.
	(2)Osigurač je pregorio ili se pokreće prekidač strujnog kruga.	Zamijenite osigurač ili ponovno postavite prekidač strujnog kruga (popravlja ga stručno osoblje naše tvrtke)
	(3)Problem s utičnicom.	Ispitajte utičnicu s drugim električnim uređajima.
Pećnica ne zagrijava.	(4)Vrata nisu dobro zatvorena.	Dobro zatvorite vrata.



Ovaj uređaj označen je u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi iz 2013. u pogledu električnih i elektroničkih uređaja (OEEO). Otpadna električna i elektronička oprema sadrži onečišćujuće tvari (koje mogu imati negativan učinak na okoliš) i bazne elemente (koji se mogu ponovno upotrijebiti). Važno je posebno obraditi otpadnu električnu i elektroničku opremu da bi se ispravno uklonili i odložili onečišćivači i vratili svi materijali. Pojedinci mogu imati važnu ulogu u postizanju cilja da otpadna električna i elektronička oprema ne postane ekološki problem. Treba se pridržavati nekoliko osnovnih pravila:

- oprema WEEE ne smije se zbrinjavati kao kućanski otpad;
- opremu WEEE potrebno je odnijeti na namjenska područja za prikupljanje kojima upravlja gradsko vijeće ili registrirano poduzeće.

U mnogim državama, velika se otpadna električna i elektronička oprema prikuplja i kao kućanski otpad. Pri kupnji novog uređaja, stari uređaj možete vratiti prodavaču koji će ga preuzeti besplatno, samo ako je uređaj iste vrste ili ima jednake funkcije kao i kupljeni uređaj.

Mikrobangų krosnelė

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

MODELIS: CMG20SMW
CMG20SMB

Prieš naudodami mikrobangų krosnelę atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir išsaugokite ją.
Jei laikysitės instrukcijų, krosnelė gerai veiks daugelį metų.

KRUOPŠČIAI LAIKYKITĖS ŠIŲ INSTRUKCIJŲ

ATSARGUMO PRIEMONĖS, SIEKIANČIOS IŠVENGTI GALIMO PER DIDELIO MIKROBANGŲ ENERGIJOS POVEIKIO

(a) Nebandykite naudoti šios krosnelės, jei durelės atidarytos, nes mikrobangų energijos poveikis gali pakenkti. Svarbu nesulaužyti ir nesugadinti apsauginių blokuojamųjų įtaisų.

(b) Nedėkite jokių daiktų tarp krosnelės priekinio paviršiaus ir durelių, neleiskite ant sandarinimo paviršių kauptis nešvarumams ar valiklių likučiams.

(c) ĮSPĖJIMAS. Jei durelės arba durelių sandarikliai pažeisti, krosnelės negalima naudoti, kol ją suremontuos kompetentingas asmuo.

PRIEDAS

Jei aparatas neprižiūrimas ir nešvarus, jo paviršiaus kokybė gali suprastėti ir tai turės įtakos aparato tinkamumo naudoti trukmei, todėl gali susidaryti pavojinga situacija.

Specifikacijos

Modelis:	CMG20SMW / CMG20SMB
Vardinė įtampa:	230 V ~50 Hz
Vardinė įėjimo galia (mikrobangų):	1 050 W
Vardinė išėjimo galia (mikrobangų):	700 W
Vardinė įėjimo galia (keptuvas):	1 000 W
Krosnelės talpa:	20 l
Sukamosios lėkštės skersmuo:	255 mm
Išoriniai matmenys:	439,5 x 357,5 x 258,2 mm
Grynasis svoris:	Maždaug 10,7 kg

SVARBUS SAUGOS INSTRUKCIJŲ ĮSPĖJIMAS

Norėdami sumažinti gaisro, elektros smūgio, žmonių sužalojimo ar per didelio mikrobangų krosnelės energijos poveikio riziką, naudodamiesi prietaisu, laikykitės pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant šias:

1. Perskaitykite ir laikykitės konkrečių instrukcijų:
„ATSARGUMO PRIEMONĖS, SIEKiant IŠVENGTI
GALIMO PER DIDELIO MIKROBANGŲ ENERGIJOS
POVEIKIO“
2. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti arba kurie neturi patirties ir žinių, jei jie prižiūrimi arba jiems duoti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su prietaisu. Vaikai be priežiūros negali valyti ir tvarkyti šio prietaiso.
3. Laikykite prietaisą ir jo laidą jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
4. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
5. ĮSPĖJIMAS. Prieš keisdami lemputę patikrinkite, ar prietaisas išjungtas, kad išvengtumėte galimo elektros smūgio.
6. ĮSPĖJIMAS. Atlikti bet kokią techninę priežiūrą ar remontą, įskaitant dangčio, apsaugančio nuo mikrobangų energijos poveikio, nuėmimą, yra pavojinga visiems, išskyrus kompetentingus asmenis.
7. ĮSPĖJIMAS. Skysčių ir kitų maisto produktų negalima kaitinti sandariuose induose, nes jie gali sprogti.

8. Šildydami maistą plastikiniuose ar popieriniuose induose, stebėkite krosnelę, nes ji gali užsidegti.
9. Naudokite tik tinkamus naudoti mikrobangų krosnelėse indus.
10. Jei sklinda dūmai, išjunkite arba atjunkite prietaisą nuo tinklo ir laikykite dureles uždarytas, kad liepsna užgesintų.
11. Kaitinant mikrobangų krosnelėje gėrimus, gali įvykti uždelstas išsiveržimas skysčiui užvirus, todėl reikia būti atsargiems tvarkant talpyklą.
12. Maitinimo butelių ir kūdikių maisto indelių turinį prieš vartojimą reikia išmaišyti arba suplakti ir reikia patikrinti temperatūrą, kad būtų išvengta nudegimų.
13. Kiaušinių su lukštais ir sveikų kietai virtų kiaušinių negalima kaitinti mikrobangų krosnelėse, nes jie gali sprogti net ir baigus kaitinti mikrobangų krosnelėje.
14. Krosnelę reikia reguliariai valyti ir pašalinti visas maisto apnašas.
15. Jei krosnelė nebus prižiūrima ir bus nešvari, gali suprastėti jos paviršiaus kokybė, o tai gali neigiamai paveikti prietaiso naudojimo trukmę ir sukelti pavojingą situaciją.
16. Prietaiso negalima montuoti už dekoratyvinių durelių, kad neperkaistų. (Tai netaikoma prietaisams su dekoratyvinėmis durelėmis.)
17. Naudokite tik šiai krosnei rekomenduojamą temperatūros zondą (taikoma krosnelėms, kuriose yra galimybė naudoti temperatūros jutiklinį zondą).
18. Mikrobangų krosnelės negalima dėti į spintelę, nebent ji buvo išbandyta spintelėje.
19. Mikrobangų krosnelė turi būti naudojama atidarius dekoratyvines dureles (taikoma krosnelėms su dekoratyvinėmis durelėmis).

20. Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašiais tikslais, pvz.:
- darbuotojų virtuvės zonose parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
 - klientams viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamojo tipo aplinkose;
 - ūkių pastatuose;
 - nakvynės su pusryčiais tipo apgyvendinimo vietose.
21. Mikrobangų krosnelė skirta maistui ir gėrimams šildyti. Džiovinant maistą ar drabužius ir kaitinant pagalvėles, šlepetes, kempines, drėgną audinį ir pan. gali kilti susižalojimo, užsidegimo ar gaisro pavojus.
22. Gaminant maistą mikrobangų krosnelėje draudžiama naudoti metalines talpyklas maistui ir gėrimams.
23. Prietaiso negalima valyti garų valytuvu.
24. Prietaisas skirtas naudoti laisvai pastatomas.
25. Prietaisų galinis paviršius turi būti atremtas į sieną.
26. Prietaisai neturi būti valdomi išoriniu laikmačiu arba atskira nuotolinio valdymo sistema.
27. Kai prietaisas veikia, prieinamų paviršių temperatūra gali būti aukšta.
28. ĮSPĖJIMAS. Jei prietaisas veikia kombinuotu režimu, vaikai turėtų naudoti krosnelę tik prižiūrimi suaugusiųjų, nes prietaisas generuoja temperatūrą.

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE ATEIČIAI

Sumažinti žmonių sužalojimo riziką.

Įžeminimo įrengimas

PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus. Prisilietus prie kai kurių vidinių komponentų galima sunkiai arba mirtinai susižaloti. Neardykite šio prietaiso.

ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus. Netinkamai naudojant įžeminimą gali įvykti elektros smūgis. Nejunkite į kištukinį lizdą, kol prietaisas nėra tinkamai sumontuotas ir įžemintas.

Šis prietaisas turi būti įžemintas. Įvykus elektros trumpajam jungimui, įžeminimas sumažina elektros smūgio riziką, nes elektros srovei naudojamas avarinis laidas. Šiame prietaise yra laidas su įžeminimo laidu ir įžeminimo kištuku. Kištukas turi būti įjungtas į tinkamai sumontuotą ir įžemintą lizdą. Pasitarkite su kvalifikuotu elektriку arba techninės priežiūros

specialistu, jei įžeminimo instrukcijos nėra visiškai suprantamos arba jei abejojama, ar prietaisas tinkamai įžemintas. Jei reikia naudoti ilgintuvą, naudokite tik ilgintuvą iš 3-jų laidų.

1. Pridėtas trumpas maitinimo laidas, kad būtų mažesnė rizika įsipainioti į ilgą laidą arba už jo užkliūti.
2. Jei naudojamas ilgų laidų rinkinys arba ilginamasis laidas:
 - 1) Laidų rinkinio arba ilginamojo laido elektros vardinė vertė turi būti bent tokia pati, kaip prietaiso elektros vardinė vertė.
 - 2) Ilgintuvo laidas turi būti įžemintas laidas iš 3-jų laidų.
 - 3) Ilgas laidas turi būti išdėstytas taip, kad nenukartų nuo spintelės viršaus ar stalviršio ir jo negalėtų patraukti vaikai arba nebūtų galima už jo netyčia užkliūti.

VALYMAS

Būtinai atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio.

1. Panaudoję išvalykite krosnelės ertmę šiek tiek sudrėkinta šluoste.
2. Priedus valykite įprastai, muiluotu vandeniu.
3. Durelių rėmas, sandariklis ir gretimos dalys turi būti kruopščiai valomi drėgna šluoste, jei jie susitepa.
4. Krosnelės durelių stiklui valyti nenaudokite stiprių abrazyvinių valiklių ar aštrių metalinių grandiklių, nes jie gali subraižyti paviršių, todėl stiklas gali sudužti.
5. Valymo patarimas. Kad būtų lengviau valyti ertmės sienelės, prie kurių gali liestis gaminamas maistas: Įdėkite pusę citrinos į dubenį, įpilkite 300 ml vandens ir kaitinkite 10 minučių nustatę 100 % mikrobangų galios. Nuvalykite krosnelę minkšta, sausa šluoste.

INDAI

ATSARGIAI

Pavojus susižeisti

Atlikti bet kokią techninę priežiūrą ar remontą, įskaitant dangčio, apsaugančio nuo mikrobangų energijos poveikio, nuėmimą, yra pavojinga visiems, išskyrus kompetentingus asmenis.

Žr. instrukcijų skirsnį „Medžiagos, kurias galite naudoti mikrobangų krosnelėje arba kurių reikia vengti naudoti mikrobangų krosnelėje“. Gali būti ir tam tikrų nemetalinių indų, kuriuos nesaugu naudoti mikrobangų krosnelėse. Jei abejojate, galite patikrinti atitinkamą indą atlikdami toliau aprašytą procedūrą.

Indo bandymas:

1. Įpilkite į saugų naudoti mikrobangų krosnelėje indą 1 puodelį šalto vandens (250 ml) ir kartu įdėkite atitinkamą indą.
2. Kaitinkite didžiausia galia 1 minutę.
3. Atsargiai palieskite indą. Jei tuščias indas yra šiltas, nenaudokite jo gamindami maistą mikrobangų krosnelėje.
4. Nekaitinkite ilgiau nei 1 minutę.

Medžiagos, kurias galite naudoti mikrobangų krosnelėje

Indai	Pastabos
Skrudintuvai	Laikykitės gamintojo instrukcijų. Skrudintuvo dugnas turi būti bent 5 mm virš sukamosios lėkštės. Netinkamai naudojama sukamoji lėkštė gali sulūžti.
Stalo reikmenys	Tik tinkami naudoti mikrobangų krosnelėje. Laikykitės gamintojo instrukcijų. Nenaudokite įskilusių ar suaižėjusių indų.
Stikliniai indeliai	Visada nuimkite dangtelį. Naudokite tik maistui šildyti, kol jis šiek tiek sušils. Dauguma stiklinių indelių nėra atsparūs karščiui ir gali sudužti.
Stikliniai indai	Tik karščiui atsparūs orkaitėje skirti naudoti stikliniai indai. Įsitikinkite, kad nėra metalinių apdailos detalių. Nenaudokite įskilusių ar suaižėjusių indų.
Kepimo orkaitėje maišai	Laikykitės gamintojo instrukcijų. Neuždarykite metaline juostele. Padarykite plyšius garams išeiti.
Popierinės lėkštės ir puodeliai	Naudokite tik trumpam virimui / šildymui. Gamindami maistą nepalikite krosnelės be priežiūros.
Popieriniai rankšluosčiai	Naudokite maistui uždengti, norėdami pašildyti ir sugerti riebalus. Naudokite tik trumpai maistui gaminti prižiūradami.
Pergamentinis popierius	Naudokite kaip dangtelį, kad apsaugotumėte nuo pusrų arba pridengtumėte troškindami.
Plastikas	Tik tinkami naudoti mikrobangų krosnelėje. Laikykitės gamintojo instrukcijų. Turi būti pažymėta „Saugu naudoti mikrobangų krosnelėje“. Kai kurie plastikiniai indai suminkštėja, kai viduje esantis maistas įkaista. „Virimo maišai“ ir sandariai uždaryti plastikiniai maišeliai turi būti įpjauti, pradurti arba su angomis, kaip nurodyta pakuotėje.
Plastikinė plėvelė	Tik tinkami naudoti mikrobangų krosnelėje. Naudokite maistui uždengti gamindami, kad išlaikytumėte drėgmę. Neleiskite, kad plastikinė plėvelė liestųsi su maistu.
Termometrai	Saugu naudoti mikrobangų krosnelėje (mėsos ir saldinių termometrai).
Vaškinis popierius	Naudokite kaip dangtį, kad išvengtumėte pusrų ir sulaikytumėte drėgmę.

Medžiagos, kurių reikia vengti mikrobangų krosnelėje

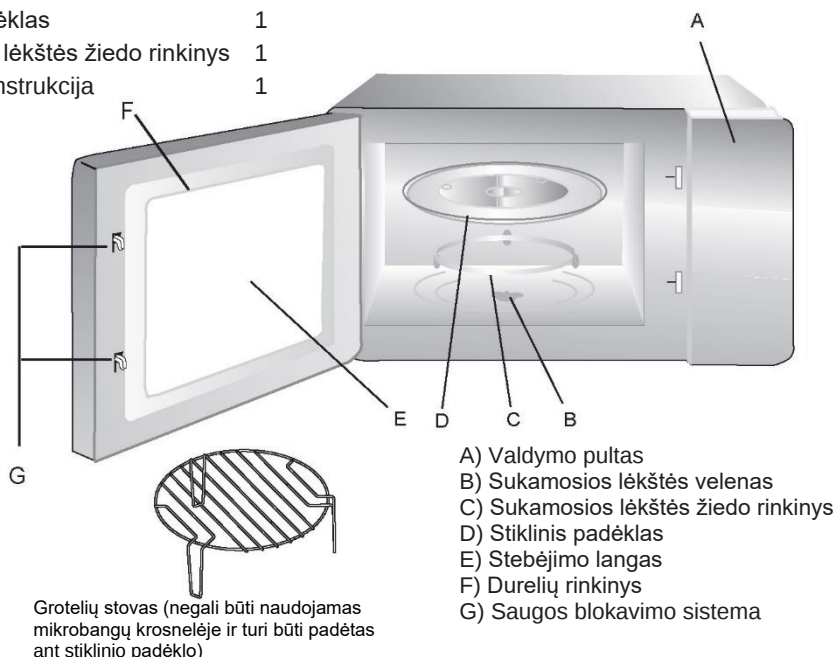
Indai	Pastabos
Aliuminio padėklas	Gali sukelti kibirkščiavimą. Perkraukite maistą į tinkamą naudoti mikrobangų krosnelėje indą.
Maisto dėžutė su metaline rankena	Gali sukelti kibirkščiavimą. Perkraukite maistą į tinkamą naudoti mikrobangų krosnelėje indą.
Metaliniai indai arba indai su metalo apdaila	Metalas pridengia maistą nuo mikrobangų energijos. Metalinė apdaila gali sukelti kibirkščiavimą.
Metalinės užsukamos juostelės	Gali sukelti kibirkščiavimą ir gali sukelti gaisrą krosnelėje.
Popieriniai maišeliai	Gali sukelti gaisrą krosnelėje.
Putplastis	Putplastis, veikiamas aukštos temperatūros, gali ištirpti arba užteršti viduje esantį skystį.
Mediena	Naudojama mikrobangų krosnelėje mediena išdžius ir gali suskilti arba įtrūkti.

KROSNELĖS PARENGIMAS

Krosnelės dalių ir priedų pavadinimai

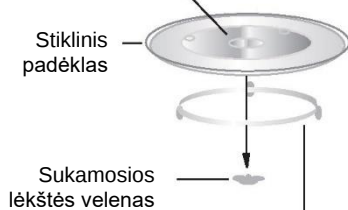
Išimkite krosnelę ir visas medžiagas iš dėžės ir krosnelės ertmės. Krosnelė tiekama su šiais priedais:

Stiklinis padėklas	1
Sukamosios lėkštės žiedo rinkinys	1
Naudojimo instrukcija	1



Sukamosios lėkštės montavimas

Stebulė (apačioje)



Sukamosios lėkštės žiedo rinkinys

- Niekada nedėkite stiklinio padėklo apversto. Stiklinis padėklas niekada neturėtų būti padėtas ankštai.
- Gaminant maistą visada reikia naudoti ir stiklinį padėklą, ir sukamo žiedo rinkinį.
- Visas maistas ir maisto indai visada dedami ant stiklinio padėklo maistui gaminti.
- Jei stiklinis padėklas arba sukamojo žiedo rinkinys įtrūksta arba sulūžta, kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

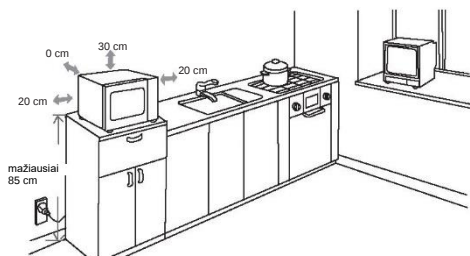
Montavimas ant stalviršio

Nuimkite visą pakavimo medžiagą ir priedus. Patikrinkite, ar krosnelė nepažeista, pvz., ar nėra įlenkimų, ar nesulūžusios durelės. Nemontuokite, jei krosnelė pažeista.

Korpusas. Nuimkite visas apsaugines plėveles nuo mikrobangų krosnelės korpuso paviršiaus. Nenuimkite šviesiai rudo žėručio dangtelio, pritvirtinto prie krosnelės ertmės ir apsaugančio magnetroną.

Montavimas

1. Pasirinkite lygų paviršių, ant kurio būtų pakankamai laisvos vietos įeinamajai ir (arba) išeinamajai angoms.



(1) Minimalus montavimo aukštis yra 85 cm.

(2) Prietaiso galinis paviršius turi būti atremtas į sieną. Palikite ne mažesnę kaip 30 cm tarpą virš krosnelės, tarp krosnelės ir gretimų sienų turi būti ne mažesnis kaip 20 cm tarpas.

(3) Nenuimkite kojelių nuo krosnelės dugno.

(4) Užblokavus įeinamąją ir (arba) išeinamąją angas galima sugadinti krosnelę.

(5) Pastatykite krosnelę kuo toliau nuo radijo imtuvo ir televizoriaus. Naudojant mikrobangų krosnelę gali trikti radijo arba televizijos ryšys.

2. Prijunkite krosnelę prie standartinio buitinio lizdo. Įsitikinkite, kad įtampa ir dažnis yra tokie patys, kaip nurodyta vardinių parametrų etiketėje.

ĮSPĖJIMAS. Nemontuokite krosnelės virš viryklės ar kito šilumą skleidžiančio prietaiso. Jei krosnelė įrengiama šalia šilumos šaltinio arba virš jo, ji gali būti sugadinta, ir garantija nebegalios.

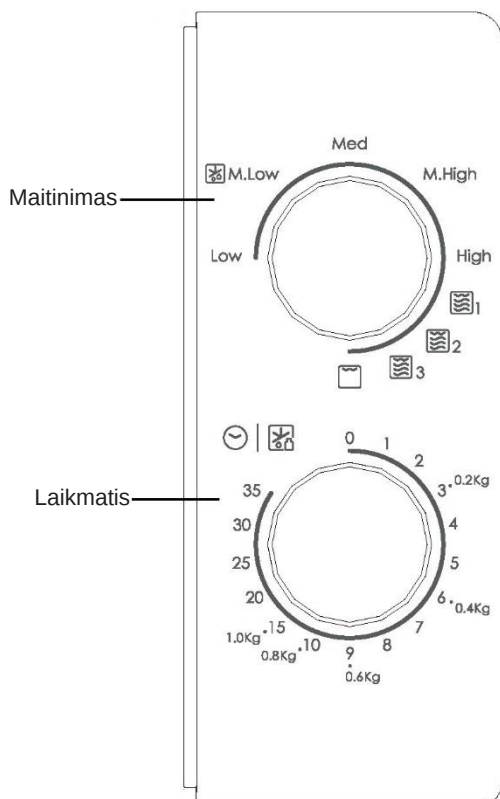
Prieinamas paviršius krosnei veikiant gali įkaisti.



NAUDOJIMAS

Valdymo pultas ir funkcijos

Naudojimo instrukcijos



1. Norėdami nustatyti gaminimo galią, pasukite jungiklio rankenėlę į norimą lygį.
2. Norėdami nustatyti gaminimo laiką, pasukite laikmačio rankenėlę ties norimu laiku, kaip nurodyta maisto gaminimo vadove.
3. Nustačius galios lygį ir laiką, mikrobangų krosnelė automatiškai pradės gaminimo procesą.
4. Pasibaigus gaminimo laikui, įrenginys skambtelės ir sustos.
5. Jei įrenginys nenaudojamas, visada nustatykite laiką ties padala „0“.

Funkcija / galia	Išvestis	Naudojimas
Low	119 W	Ledams suminkštinti
M. Low (atitirpinti)	231 W	Sriubai virti, sviestui suminkštinti arba atitirpinti
Med.	385 W	Troškiny, žuvis
M. High	539 W	Ryžiai, žuvis, vištiena, malta mėsa
High	700 W	Pakaitinti, pienas, užvirti vandenį, daržovės, gėrimas

Funkcija / galia	Išvestis	Naudojimas
 1	80 % keptuvo 20 % mikro.	Dešra, ériena, kebabai, jūros gėrybės, kepsnys
 2	70 % keptuvo 30 % mikro.	Vištienos gabaliukai, vištienos krūtinėlės, kiaulienos pjautosniai
 3	60 % keptuvo 40 % mikro.	Nesmulkinta vištiena
	100 % keptuvo	Kepta duona, maisto griežinėliai

Pastaba. Išimdami maistą iš krosnelės būtinai išjunkite galią pasukdami laikrodžio jungiklį ties „0“ (nulių).

Jei to nepadarysite ir mikrobangų krosnelę naudosite be maisto, magnetronas gali perkaisti ir sugesti.

Trikčių šalinimas

Įprastas	
Mikrobangų krosnelė trikdo televizijos ryšį	Veikiant mikrobangų krosnei gali trukti radijo ir televizijos ryšys. Keliami panašūs trukdžiai, kaip veikiant mažiems elektros prietaisams, pvz., maišytuvui, dulkių siurbliui ir elektriniam ventiliatoriui. Tai normalu.
Blausus krosnelės apšvietimas	Naudojant mikrobangų krosnelę mažos galios režimu, krosnelės šviesa gali pritemti. Tai normalu.
Ant durelių kaupiasi garai, iš vėdinimo angų išeina karštas oras	Gaminant maistą, iš jo gali sklisti garai. Didžioji jų dalis pasišalins per vėdinimo angas. Bet šiek tiek garų gali kauptis ant vėsios vietos, pavyzdžiui, krosnelės durelių. Tai normalu.
Krosnelė netyčia buvo įjungta ir veikia be maisto.	Draudžiama naudoti įrenginį, jei viduje nėra maisto. Tai labai pavojinga.

Problema	Galima priežastis	Taisomoji priemonė
Krosnelės nepavyksta įjungti.	(1) Maitinimo laidas neįkištas į tinklą.	Atjunkite. Tada vėl įjunkite po 10 sekundžių.
	(2) Iššoka saugiklis arba įsijungia grandinės išjungiklis.	Pakeiskite saugiklį arba iš naujo nustatykite grandinės išjungiklį (taiso mūsų įmonės profesionalūs darbuotojai).
	(3) Problema dėl kištukinio lizdo.	Išbandykite lizdą su kitais elektros prietaisais.
Krosnelė nekaista.	(4) Durelės negerai uždarytos.	Gerau uždarykite dureles.



Šis prietaisas yra paženklintas pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų ir 2013 m. reglamentą dėl elektros ir elektroninių prietaisų. Elektros ir elektroninės įrangos atliekose yra ir teršiančių medžiagų (kurios gali turėti neigiamą poveikį aplinkai), ir bazinių elementų (kuriuos galima naudoti pakartotinai). Svarbu, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekos būtų specialiai apdorotos, siekiant tinkamai atskirti ir pašalinti teršalus ir atgauti visas medžiagas. Žmonės gali atlikti svarbų vaidmenį užtikrindami, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekos netaptų aplinkosaugos problema. Būtina laikytis kelių pagrindinių taisyklių:

- elektros ir elektroninės įrangos atliekos neturėtų būti perdirbamos kaip buitinės atliekos;
- elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti vežamos į specialias surinkimo zonas, kurias tvarko miesto taryba arba registruota bendrovė.

Daugelyje šalių didelės elektros ir elektroninės įrangos atliekos gali būti surenkamos iš namų. Kai nusiperkate naują prietaisą, senąjį galite grąžinti pardavėjui, kuris turi vieną kartą priimti jį nemokamai, jei prietaisas yra tokio pat tipo ir atlieka tas pačias funkcijas kaip ir įsigytas prietaisas.

Forno Micro-ondas

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MODELO:CMG20SMW
CMG20SMB

Leia cuidadosamente estas instruções antes de utilizar o seu forno micro-ondas e fazer uma manutenção cuidadosa do mesmo.

Se seguir as instruções, o seu forno irá dar-lhe muitos anos de bom serviço.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE

PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA EXCESSIVA DOS MICRO-ONDAS

(a) Não tente operar este forno com a porta aberta, pois isso pode resultar em exposição prejudicial à energia das micro-ondas. É importante não quebrar nem violar os bloqueios de segurança.

(b) Não coloque nenhum objeto entre a parte frontal do forno e a porta, nem deixe que sujidade ou resíduos de limpeza se acumulem em superfícies de vedação.

(c) AVISO: Se a porta ou os vedantes da porta estiverem danificados, o forno não deve ser operado até ter sido reparado por uma pessoa competente.

ADENDA

Se o aparelho não for mantido num bom estado de limpeza, a sua superfície poderá ser degradada e afetar a vida útil do aparelho e provocar uma situação perigosa.

Especificações

Modelo:	CMG20SMW / CMG20SMB
Tensão Nominal:	230V~50Hz
Potência nominal de entrada (Micro-ondas):	1050W
Potência nominal de saída (Micro-ondas):	700W
Potência nominal de entrada (Grelhador):	1000W
Capacidade do forno:	20L
Diâmetro do prato giratório:	255 mm
Dimensões externas:	439,5x357,5x258,2 mm
Peso Líquido:	Aprox. 10,7 kg

AVISO DE INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, ferimentos a pessoas ou exposição a energia excessiva do forno de micro-ondas ao usar o seu aparelho, siga as precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. Leia e siga as instruções específicas: “PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA EXCESSIVA DOS MICRO-ONDAS”.
2. Este aparelho pode ser utilizado por crianças de idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, caso lhes tenha sido fornecida supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção pelo utilizador não deve ser realizada por crianças sem supervisão.
3. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
4. Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas de forma a evitar o perigo.
5. AVISO: Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada, para evitar a possibilidade de choques elétricos.
6. AVISO: É perigoso para qualquer pessoa que não seja uma pessoa competente efetuar qualquer operação de serviço ou reparação que envolva a remoção de uma tampa que ofereça proteção contra exposição à energia de micro-ondas.

7. AVISO: Os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados, uma vez que são suscetíveis de explodir.
8. Ao aquecer os alimentos em recipientes de plástico ou de papel, fique atento ao forno devido à possibilidade de ignição.
9. Use apenas utensílios adequados para utilização em fornos micro-ondas.
10. Se estiver a sair fumo, desligue ou desconecte o aparelho e mantenha a porta fechada para abafar qualquer chama.
11. O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode resultar em ebulição eruptiva tardia, portanto, deve ter-se cuidado ao manusear o recipiente.
12. O conteúdo dos biberões e da comida para bebé em frascos deve ser mexido ou abanado, e a sua temperatura deve ser verificada antes do consumo de forma a evitar queimaduras.
13. Os ovos com casca e ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos em fornos micro-ondas porque podem explodir, mesmo depois de o aquecimento no micro-ondas ter terminado.
14. O forno deve ser limpo regularmente e quaisquer depósitos de alimentos removidos.
15. A falta de manutenção do forno numa condição limpa pode provocar uma deterioração da superfície suscetível de afetar negativamente a vida útil do aparelho e eventualmente resultar numa situação perigosa.
16. Este aparelho não pode ser instalado atrás de uma porta decorativa de forma a evitar sobreaquecimento. (Isto não se aplica a aparelhos com porta decorativa.)
17. Utilize apenas a sonda de temperatura recomendada para este forno. (para fornos fornecidos com uma instalação para utilizar uma sonda de sensor de temperatura.)

18. O forno micro-ondas não deve ser colocado num armário, a menos que tenha sido testado num armário.
19. O forno micro-ondas tem de ser operado com a porta decorativa aberta. (para fornos com porta decorativa.)
20. Este aparelho destina-se a ser utilizado em meio doméstico e aplicações semelhantes tais como:
 - áreas de cozinha para o pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - quintas;
 - ambientes de tipo alojamento e pequeno-almoço.
21. O forno micro-ondas destina-se a aquecer alimentos e bebidas. Secar alimentos, peças de roupa e aquecer almofadas térmicas, chinelos, esponjas, panos húmidos e similares pode causar riscos de lesão, ignição ou incêndio.
22. Não é permitido utilizar recipientes metálicos para alimentos e bebidas no micro-ondas.
23. O aparelho não deve ser limpo com um aparelho de limpeza a vapor.
24. O aparelho destina-se a ser utilizado autonomamente.
25. A face traseira dos aparelhos deve ser colocada contra uma parede.
26. Os aparelhos não se destinam a ser operado através de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.
27. A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho estiver a funcionar.
28. AVISO: Quando o aparelho é operado no modo combinado, as crianças apenas devem utilizar o forno sob supervisão adulta devido às temperaturas geradas.

**LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA
CONSULTA FUTURA**

Para reduzir o risco de lesão é necessário ligar à terra

PERIGO

Risco de choque elétrico
Tocar em alguns dos componentes internos pode provocar lesão grave ou morte. Não desmontar este aparelho.

AVISO

Risco de choque elétrico
Uma utilização inadequada da ligação à terra pode resultar em choque elétrico. Não ligue a uma tomada até que o aparelho esteja instalado e ligado à terra.

Este aparelho tem estar ligado à terra. No caso de um curto-circuito elétrico, a ligação à terra reduz o risco de choque elétrico, fornecendo um fio de escape para a corrente elétrica. Este aparelho está equipado com um cabo que possui um fio de terra com uma tomada de ligação a terra. A ficha deve ser ligada a uma tomada corretamente instalada e ligada à terra. Consulte um eletricitista qualificado ou técnico se as instruções de ligação à terra não

estiverem completamente compreendidas ou se existirem dúvidas sobre se o aparelho está corretamente ligado à terra. Se for necessário utilizar um cabo de extensão, utilize apenas um cabo de extensão de 3 fios.

1. É fornecido um curto cabo de alimentação para reduzir os riscos resultantes de se enredar ou tropeçar num cabo comprido.
2. Se for utilizado um conjunto de cabos ou cabo de extensão:
 - 1) A classificação elétrica marcada do conjunto de cabo ou extensão deve ser igual ou superior à classificação elétrica do aparelho.
 - 2) O cabo de extensão deve ter um fio de terra de 3 fios.
 - 3) O cabo comprido deve ser disposto de modo que não ficar dobrado sobre a bancada ou tampo de mesa onde poderá ser puxado por crianças ou poderá fazer com que as pessoas tropecem.

LIMPEZA

Certifique-se de desligar o aparelho da fonte de alimentação.

1. Limpe a cavidade do forno depois de usar com um pano ligeiramente húmido.
2. Limpe os acessórios da maneira habitual em água e sabão.
3. A estrutura da porta e o vedante e as partes adjacentes devem ser limpos cuidadosamente com um pano húmido quando estiverem sujos.
4. Não use produtos de limpeza abrasivos ou raspadores afiados de metal para limpar o vidro da porta do forno, uma vez que podem arranhar a superfície, o que pode fazer estalar o vidro.
5. Dica de limpeza---Para uma limpeza mais fácil das paredes da cavidade nas quais os alimentos cozidos podem tocar: Coloque meio limão numa tigela, adicione 300 ml de água e aqueça com a potência do micro-ondas a 100% durante 10 minutos. Limpe o forno com um pano macio e seco.

UTENSÍLIOS CUIDADO

Perigo de lesão

É perigoso para qualquer pessoa que não seja uma pessoa competente efetuar qualquer operação de serviço ou reparação que envolva a remoção de uma tampa que ofereça proteção contra exposição à energia de micro-ondas.

Veja as instruções em "Materiais que pode usar no forno micro-ondas ou a evitar no forno a micro-ondas." Pode haver alguns utensílios não-metálicos que não são seguros de usar em micro-ondas. Em caso de dúvida, pode testar o utensílio em questão após o procedimento abaixo.

Teste do utensílio:

1. Encha um recipiente seguro para micro-ondas com 1 chávena de água fria (250 ml) juntamente com o utensílio em questão.
2. Cozinhe na potência máxima durante 1 minuto.
3. Sinta cuidadosamente o utensílio. Se o utensílio vazio estiver quente, não o utilize para cozinhar no micro-ondas.
4. Não exceda 1 minuto de tempo de cozedura.

Materiais que pode usar no forno micro-ondas

Utensílios	Comentários
Prato para micro-ondas	Siga as instruções do fabricante. O fundo do prato deve ter pelo menos 3/16 polegadas (5 mm) acima do prato giratório. O uso incorreto pode fazer com que o prato giratório quebre.
Loiça	Apenas para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não use pratos rachados ou com falhas.
Taças de vidro	Remova sempre a tampa. Utilize apenas para aquecer alimentos. A maioria dos frascos de vidro não é resistente ao calor e pode quebrar.
Artigos de vidro	Apenas artigos de vidro para forno resistentes ao calor. Certifique-se de que não há qualquer decoração de metal. Não use pratos rachados ou com falhas.
Sacos para cozinhar no forno	Siga as instruções do fabricante. Não feche com atilho de metal. Faça fendas para permitir que o vapor se liberte.
Pratos e copos de papel	Utilizar apenas para cozinhar/aquecer durante pouco tempo. Não deixe o forno sem vigilância durante a cozedura.
Toalhas de papel	Use para cobrir alimentos para reaquecer e absorver a gordura. Use com supervisão apenas para cozinhar a curto prazo.
Papel manteiga	Use como cobertura para evitar salpicar ou como uma película para vapor.
Plástico	Apenas para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deve ter o rótulo "Seguro para Micro-ondas". Alguns recipientes de plástico amolecem, à medida que a comida aquece. "Sacos para cozer" e sacos de plástico estanques devem ser cortados, perfurados ou ventilados consoante indicado na embalagem.
Película de plástico	Apenas para micro-ondas. Use para cobrir alimentos durante a cozedura para reter a humidade. Não permita que a película de plástico toque na comida.
Termómetros	Apenas seguro para micro-ondas (termómetros para carne e doces).
Papel de cera	Use como cobertura para evitar salpicar ou reter humidade.

Materiais a ser evitados no forno a micro-ondas

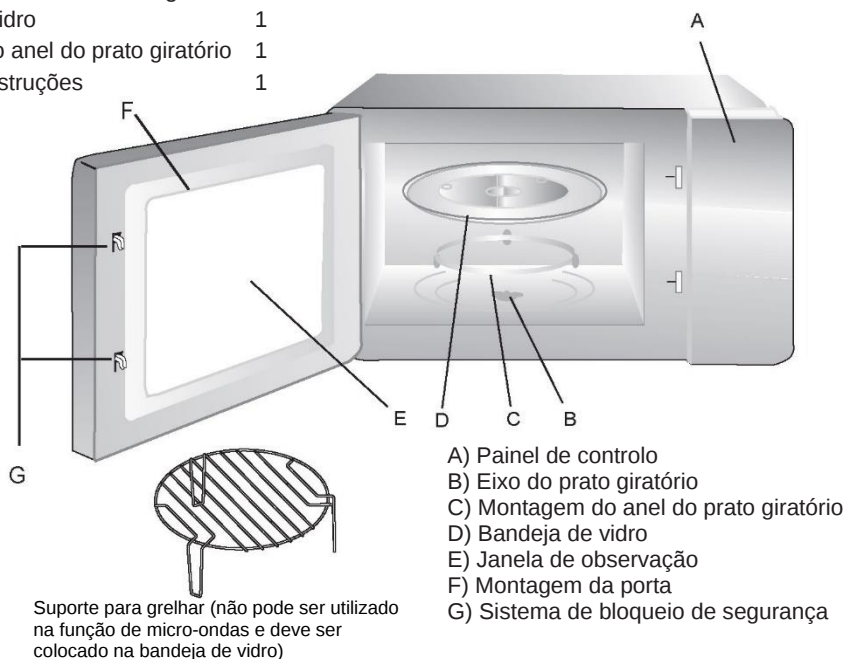
Utensílios	Comentários
Bandeja de alumínio	Pode causar arco. Transfira os alimentos para um prato seguro para micro-ondas.
Caixa de cartão com pega de metal para alimentos	Pode causar arco. Transfira os alimentos para um prato seguro para micro-ondas.
Utensílios de metal ou com decoração de metal	O metal blinda os alimentos da energia do micro-ondas. Uma decoração e metal pode causar arco.
Atilhos de metal	Podem provocar arco e pode causar um incêndio no forno.
Sacos de papel	Pode provocar um incêndio no forno.
Espuma de plástico	A espuma de plástico pode derreter ou contaminar o líquido no interior quando exposto a altas temperaturas.
Madeira	A madeira secará quando utilizada no forno micro-ondas e pode rachar ou quebrar.

CONFIGURAR O SEU FORNO

Nomes de peças de forno e acessórios

Remova o forno e todos os materiais da caixa de cartão e da cavidade do forno. O seu forno é fornecido com os seguintes acessórios:

Bandeja de vidro	1
Montagem do anel do prato giratório	1
Manual de Instruções	1



Instalação do prato giratório

Cubo (parte de baixo)

Bandeja de vidro

Eixo do prato giratório

Montagem do anel do prato giratório

- Nunca coloque a bandeja de vidro voltada para baixo. A bandeja de vidro nunca deve estar restringida.
- O conjunto da bandeja de vidro e prato giratório devem ser sempre utilizados durante a cozedura.
- Todos os alimentos e recipientes de alimentos são sempre colocados na bandeja de vidro para cozinhar.
- Se bandeja de vidro ou anel do prato giratório se rachar ou quebrar, entre em contato com o seu centro de serviço autorizado mais próximo.

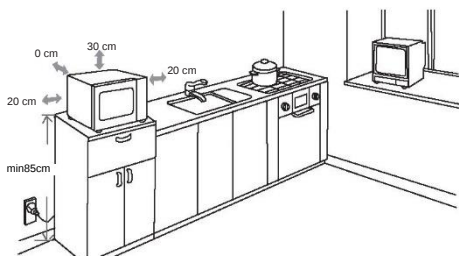
Instalação de bancada

Remova todo o material da embalagem e acessórios. Examine o forno quanto a danos como amolgadelas ou porta quebrada. Não instale se o forno estiver danificado.

Armário: Remova qualquer película protetora encontrada na superfície do armário do forno micro-ondas. Não remova a cobertura castanha leve Mica que está ligada ao forno de cavidade para proteger o magnetron.

Instalação

1. Selecione uma superfície nivelada que ofereça espaço livre suficiente para as ventilações de entrada e/ou saída.



- (1) A altura mínima de instalação é de 85 cm.
- (2) A face traseira dos aparelhos deve ser colocada contra uma parede. Deixe uma folga mínima de 30 cm acima do forno, é necessária uma folga mínima de 20 cm entre o forno e quaisquer paredes adjacentes.
- (3) Não retire as pernas da parte de baixo do forno.
- (4) Bloquear as aberturas de entrada e/ou saída pode danificar o forno.

(5) Coloque o forno o mais longe possível de rádios e TV. A operação do forno micro-ondas pode causar interferência no rádio ou na recepção da TV.

2. Ligue o forno a uma tomada doméstica padrão. Certifique-se de que a tensão e a frequência são iguais à tensão e à frequência na etiqueta da classificação.

AVISO: Não instale o forno sobre uma placa de cozinha nem outro aparelho produtor de calor. Se instalado perto ou sobre uma fonte de calor, o forno pode ser danificado e a garantia seria anula.

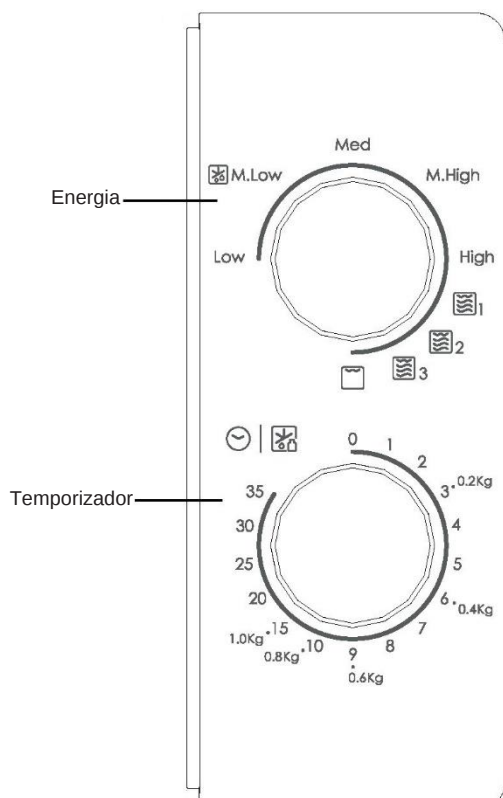
A superfície acessível pode estar quente durante o funcionamento.



FUNCIONAMENTO

Painel de Controlo e Características

Instruções de funcionamento



1. Para regular a potência de cozedura, rodando o botão de potência para o nível desejado.
2. Para definir o tempo de confeção, rodando o botão do temporizador para o tempo desejado de acordo com o seu guia de cozinha.
3. O forno micro-ondas inicia automaticamente a cozedura após o nível de potência e o tempo serem definidos.
4. Após terminado o tempo de cozinhado, a unidade emite um som tipo "Dong" para parar.
5. Se a unidade não estiver a ser usada, ajuste sempre o tempo para "0".

Função/Potência	Saída	Aplicação
Low	119W	Amolecer gelado
M. Low (Descongelação)	231W	Aquecer sopa, amolecer manteiga ou descongelar
Med.	385W	Ensopado, peixe
M. High	539 W	Arroz, peixe, frango, carne moída
High	700W	Reaquecer, leite, ferver água, legumes, bebidas

Função/Potência	Saída	Aplicação
 1	80% grelhar 20% micro.	Salsicha, Cordeiro, Kabobs, Frutos do mar, Bife
 2	70% grelhar 30% micro.	Pedaços de frango, peitos de frango, costeletas de porco
 3	60% grelhar 40% micro.	Frango inteiro
	100% grelhar	Pão assado, alimentos fatiados

Aviso: Ao retirar os alimentos do forno, certifique-se de que a potência do forno é desligada rodando o interruptor do relógio para 0 (zero).

Se não o fizer, e se operar o forno micro-ondas sem comida dentro, isto pode provocar sobreaquecimento e danos no magnetron.

Resolução de problemas

Normal	
Forno micro-ondas a interferir com a receção de TV	A receção de rádio e TV pode ser interferida durante o funcionamento do forno de micro-ondas. É semelhante à interferência de pequenos aparelhos elétricos, como misturador, aspirador de pó e ventilador elétrico. Isto é normal.
Luz do forno fraca	Quando se cozinha no micro-ondas a baixa potência, a luz do forno pode tornar-se fraca. Isto é normal.
Vapor a acumular na porta, ar quente fora das aberturas	Na cozinha, o vapor pode sair dos alimentos. A maioria sairá das aberturas. Mas algum pode acumular-se no num local fresco como a porta do forno. Isto é normal.
O forno ligou-se acidentalmente sem comida dentro.	É proibido pôr o aparelho a funcionar sem qualquer alimento dentro. É muito perigoso.

Problema	Causa possível	Solução
Não se consegue ligar o forno.	(1) Cabo de alimentação mal conectado.	Desligue. Em seguida, volte a ligar após 10 segundos.
	(2) Fusível fundido ou curto-circuito.	Substituir o fusível ou repor o curto-circuito (reparado por pessoal profissional da nossa empresa)
	(3) Problema com a tomada.	Saída de teste com outros aparelhos elétricos.
O forno não aquece.	(4) A porta não está bem fechada.	Feche bem a porta.



Este aparelho está rotulado em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos 2013 no que respeita aos aparelhos eléctricos e electrónicos (REEE). REEE inclui substâncias poluentes (que podem ter um efeito nocivo no ambiente) e elementos base (que podem ser reutilizados). É importante que os REEE sejam submetidos a tratamentos específicos para remover e eliminar corretamente os poluentes e recuperar todos os materiais. Os indivíduos têm um papel importante em assegurar que os REEE não se tornam num problema ambiental; é essencial seguir algumas regras básicas:

- os REEE não devem ser tratados como resíduos domésticos;
- os REEE devem ser entregues em áreas de recolha dedicadas geridas pela câmara ou uma empresa registada.

Em muitos países, recolhas domésticas podem estar disponíveis para REEEs grandes. Ao comprar um novo aparelho, o antigo pode ser devolvido ao fornecedor que tem de o recolher sem qualquer custo, pontualmente, desde que o equipamento seja de um tipo equivalente e tenha as mesmas funções que o eletrodoméstico comprado.

Cuptor cu microunde

MANUAL DE UTILIZARE

**MODEL: CMG20SMW
CMG20SMB**

**Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza
cuptorul cu microunde și păstrați-l cu grijă.**

Urmarea instrucțiunilor asigură buna funcționare a cuptorului dvs.
timp de mulți ani.

PĂSTRAȚI CU GRIJĂ ACESTE INSTRUCȚIUNI

PRECAUȚII PENTRU A EVITA POSIBILA EXPUNERE LA ENERGIA EXCESIVĂ EMISĂ DE MICROUND

(a) Nu încercați să utilizați acest cuptor cu ușa deschisă, deoarece acest lucru poate duce la expunerea dăunătoare la energia emisă de microunde. Este important să nu eliminați sau să modificați dispozitivele de blocare.

(b) Nu așezați niciun obiect între parte frontală a cuptorului și ușă și nu lăsați murdăria sau reziduurile de curățare să se acumuleze pe suprafețele de etanșare.

(c) AVERTIZARE: Dacă ușa sau garniturile ușii sunt deteriorate, cuptorul nu trebuie să fie pus în funcțiune până când nu a fost reparat de o persoană calificată.

ANEXĂ

Dacă nu păstrați aparatul curat, suprafața acestuia se poate deteriora, ceea ce poate afecta durata de viață a aparatului și poate duce la o situație periculoasă.

SPECIFICAȚII

Model:	CMG20SMW / CMG20SMB
Tensiune nominală:	230V~50Hz
Putere nominală de intrare (microunde):	1050W
Putere nominală de ieșire (microunde):	700W
Putere nominală de intrare (grill):	1000W
Capacitate cuptor:	20 l
Diametru placă rotativă:	255 mm
Dimensiuni externe:	439,5 x 357,5 x 258,2mm
Greutate netă:	Aproximativ 10,7 kg

AVERTISMENT CU PRIVIRE LA INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare, rănirea persoanelor sau expunerea la energie excesivă a cuptorului cu microunde atunci când utilizați aparatul, urmați măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

1. Citiți și urmați instrucțiunile specifice: „PRECAUȚII PENTRU A EVITA POSIBILA EXPUNERE LA ENERGIA EXCESIVĂ EMISĂ DE MICROUNDE”.
2. Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârste de minim 8 ani și de către persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau instruite corespunzător privind modul de utilizare a acestui aparat în siguranță și să înțeleagă pericolele implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu vor fi efectuate de copii fără supraveghere.
3. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani.
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul de service sau de persoane calificate similare, pentru a evita orice pericol.
5. AVERTIZARE: Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui becul, pentru a evita posibilitatea de electrocutare.
6. AVERTIZARE: Este periculos ca orice altă persoană în afară de o persoană instruită, să efectueze orice operațiune de service sau reparație care implică îndepărtarea oricărui capac care oferă protecție împotriva expunerii la energia emisă de microunde.
7. AVERTIZARE: Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente sigilate, deoarece pot exploda.

8. Când încălziți alimente în recipiente de plastic sau hârtie, supravegheați cuptorul întrucât există posibilitatea aprinderii.
9. Utilizați numai ustensile care sunt adecvate pentru utilizarea în cuptoarele cu microunde.
10. Dacă se degajă fum, opriți sau deconectați aparatul și țineți ușa închisă pentru a înăbuși orice flăcări.
11. Încălzirea băuturilor la cuptorul cu microunde poate duce la fierbere întârziată în clocote, de aceea trebuie avut grijă când manipulați recipientul.
12. Conținutul biberoanelor și borcanelor cu mâncare pentru copii trebuie amestecat sau agitat, iar temperatura trebuie verificată înainte de a fi consumate pentru a evita arsurile.
13. Ouăle în coajă și ouăle întregi fierte tare nu trebuie încălzite în cuptoarele cu microunde, deoarece pot exploda chiar și după ce încălzirea la cuptorul cu microunde s-a încheiat.
14. Cuptorul trebuie curățat în mod regulat și orice depuneri de alimente trebuie îndepărtate.
15. Nemenținerea cuptorului într-o stare curată poate duce la deteriorarea suprafeței, ceea ce ar putea afecta negativ durata de viață a aparatului și ar putea duce la o situație de pericol.
16. Aparatul nu trebuie instalat în spatele unei uși de decor pentru a evita supraîncălzirea. (Acest lucru nu este valabil pentru aparatele cu ușă decorativă.)
17. Folosiți doar sonda de temperatură recomandată pentru acest cuptor. (pentru cuptoarele prevăzute cu posibilitatea de a utiliza o sondă de detectare a temperaturii.)
18. Cuptorul cu microunde nu trebuie așezat într-un dulap decât dacă a fost testat într-un dulap.

19. Operarea cuptorului cu microunde trebuie efectuată cu ușa decorativă deschisă. (pentru cuptoare cu ușa decorativă.)
20. Acest aparat este destinat utilizării în rezidențe și aplicații similare, cum ar fi:
 - în zona de bucătărie pentru personalul din magazine, în birouri sau alte medii de lucru;
 - de către clienții din hoteluri, moteluri și alte tipuri de zone rezidențiale;
 - la ferme;
 - la pensiuni.
21. Cuptorul cu microunde este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau a îmbrăcăminții și încălzirea compreselor termice, papucilor, bureților, cârpei umede și a altor obiecte asemănătoare pot duce la risc de rănire, aprindere sau incendiu.
22. Recipientele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt permise în timpul gătirii la microunde.
23. Aparatul nu trebuie curățat cu un aparat de curățat cu abur.
24. Aparatul este conceput pentru a fi utilizat de sine stătător.
25. Suprafața din spate a aparatelor trebuie să fie plasată pe un perete.
26. Aparatele nu sunt destinate operării cu ajutorul unui cronometru extern sau un sistem separat de telecomandă.
27. Suprafețele accesibile pot ajunge la o temperatură ridicată atunci când aparatul funcționează.
28. AVERTIZARE: Când aparatul funcționează în modul combinat, ținând cont de temperaturile care se ating, copiii ar trebui să folosească cuptorul numai sub supravegherea unui adult.

**CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU A PUTEA
CONSULTA PE VIITOR**

Pentru a reduce riscul de rănire a persoanelor Instalarea împământării

PERICOL

Pericol de electrocutare
Atingerea unora dintre
componentele interne poate
provoca vătămări corporale
grave sau deces.
Nu dezamblați acest aparat.

AVERTISMENT

Pericol de electrocutare
Utilizarea necorespunzătoare
a împământării poate duce la
electrocutare. Nu conectați la
priză până când aparatul nu
este instalat și împământat
corespunzător.

Acest aparat trebuie să fie
împământat. În cazul unui
scurtcircuit electric,
împământarea reduce riscul
de electrocutare prin
furnizarea unui fir de
descărcare a curentului
electric. Acest aparat este
echipat cu un cablu care are
un fir de împământare cu un
ștecher de împământare.
Ștecherul trebuie conectat la
o priză care este instalată și
împământată corespunzător.
Consultați un electrician sau
un tehnician de service

calificat dacă instrucțiunile de
împământare nu sunt pe
deplin înțelese sau dacă
există îndoieli cu privire la
împământarea corectă
a aparatului. Dacă este
necesar să utilizați un
prelungitor, utilizați numai un
prelungitor cu 3 fire.

1. Este furnizat un cablu scurt
de alimentare pentru a reduce
riscurile care rezultă din
încurcarea unui cablu mai
lung sau împiedicarea de
acesta.
2. Dacă se folosește un set de
cablu lung sau un prelungitor:
1) Valoarea electrică nominală
marcată a setului de cablu sau
a prelungitorului trebuie să fie
cel puțin la fel de mare ca și
valoarea nominală electrică
a aparatului.
- 2) Prolungitorul trebuie să fie
un cablu cu 3 fire, de tip
împământare.
- 3) Cablul lung trebuie aranjat
astfel încât să nu atârne peste
blatul sau masă, de unde
copiii îl pot trage sau cineva
se poate împiedica accidental.

CURĂȚAREA

Asigurați-vă că deconectați aparatul de la sursa de alimentare.

1. Curățați cavitatea cuptorului după utilizare cu o cârpă ușor umedă.
2. Curățați accesoriile ca de obicei, cu apă cu săpun.
3. Tocul și garnitura ușii, precum și piesele adiacente trebuie curățate cu atenție cu o cârpă umedă atunci când sunt murdare.
4. Nu folosiți substanțe de curățare abrazive dure, sau dispozitive metalice de răzuire ascuțite pentru a curăța geamul de la ușa cuptorului întrucât acestea pot zgâria suprafața, ceea ce putea duce la spargerea sticlei.
5. Sfat de curățare---Pentru o curățare mai ușoară a pereților cavității care pot intra în contact cu alimentele: Puneți o jumătate de lămâie într-un castron, adăugați 300 ml (1/2 litri) de apă și încălziți la microunde, cu o putere de 100%, timp de 10 minute. Ștergeți cuptorul cu o cârpă moale și uscată.

USTENSILE

ATENȚIE

Pericol de vătămare corporală

Este periculos ca orice altă persoană în afară de o persoană instruită, să efectueze orice operațiune de service sau reparație care implică îndepărtarea oricărui capac care oferă protecție împotriva expunerii la energia emisă de microunde.

Consultați instrucțiunile din secțiunea „Materiale pe care le puteți utiliza în cuptorul cu microunde sau a căror utilizare trebuie evitată în cuptorul cu microunde.” Este posibil să existe anumite ustensile nemetalice care nu sunt sigure pentru a fi utilizate în cuptorul cu microunde. Dacă aveți dubii, puteți testa ustensila în cauză urmând procedura de mai jos.

Testarea ustensilei:

- 1.Întru-un recipient pentru cuptorul cu microunde, puneți ustensila și turnați cu 1 cană de apă rece (250 ml).
- 2.Gătiți la putere maximă timp de 1 minut.
- 3.Puneți cu grijă mâna pe ustensilă. Dacă ustensilele goale sunt calde, nu le utilizați pentru gătitul la microunde.
- 4.Timpul de gătit nu trebuie să depășească un minut.

Materiale pe care le puteți folosi în cuptorul cu microunde

Ustensile	Observații
Vas pentru rumenire	Urmați instrucțiunile producătorului. Partea inferioară a vasului pentru rumenire trebuie să fie la cel puțin 3/16 inch (5 mm) deasupra plăcii rotative. Utilizarea incorectă poate duce la spargerea plăcii rotative.
Vesela	Numai cea aptă pentru utilizarea în cuptorul cu microunde. Urmați instrucțiunile producătorului. Nu folosiți vase crăpate sau ciobite.
Borcane din sticlă	Scoateți întotdeauna capacul. Utilizați doar pentru a încălzi alimentele până când sunt calde. Majoritatea borcanelor din sticlă nu sunt termorezistente și se pot sparge.
Obiecte din sticlă	Numai obiectele din sticlă termorezistentă pentru utilizarea în cuptor. Asigurați-vă că nu există ornamente metalice. Nu folosiți vase crăpate sau ciobite.
Pungi pentru gătit în cuptor	Urmați instrucțiunile producătorului. Nu închideți cu sârme de legat. Faceți niște tăieturi pentru a îi permite aburului să iasă.
Farfurii și pahare din hârtie	Utilizați numai pentru gătit/încălzire rapidă. Nu lăsați cuptorul nesupravegheat în timp ce gătiți.
Șervețele de hârtie	Utilizați pentru a acoperi alimentele pentru a reîncălzi și a absorbi grăsimile. Supravegheați în timpul utilizării, numai pentru gătitul rapid.
Hârtie de copt	Utilizați pentru a acoperi și a preveni stropirea sau ca un înveliș pentru abur.
Plastic	Numai apt pentru utilizarea în cuptorul cu microunde. Urmați instrucțiunile producătorului. Ar trebui să fie etichetat ca „potrivit pentru utilizarea în cuptorul cu microunde”. Unele recipiente din plastic se înmoaie pe măsură ce alimentele din interior se încălzesc. „Pungile de fierbere” și pungile de plastic închise ermetic trebuie tăiate, perforate sau ventilate conform instrucțiunilor de ambalaj.
Folie de plastic	Numai apt pentru utilizarea în cuptorul cu microunde. Utilizați pentru a acoperi alimentele în timpul gătirii pentru a reține umiditatea. Nu lăsați ca folia de plastic să atingă alimentele.
Termometre	Numai cele potrivite pentru utilizarea în cuptorul cu microunde (termometre pentru carne și bomboane).
Hârtie cerată	Utilizați pentru a acoperi și a preveni stropirea și a menține umiditatea.

Materiale a căror utilizare trebuie evitată în cuptorul cu microunde

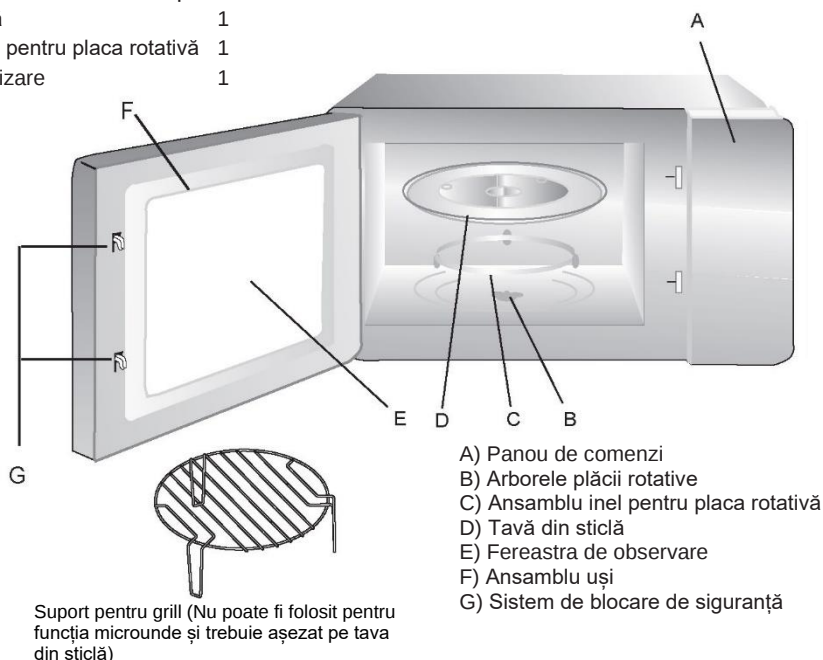
Ustensile	Observații
Tavă din aluminiu	Poate provoca arc. Transferați alimentele într-un vas potrivit pentru utilizarea în cuptorul cu microunde.
Cutie alimentară cu mâner metalic	Poate provoca arc. Transferați alimentele într-un vas potrivit pentru utilizarea în cuptorul cu microunde.
Ustensile metalice sau cu decorațiuni din metal	Metalul face ca energia microundelor să nu acționeze asupra alimentelor. Elementele metalice pot provoca arc.
Sârme de închidere din metal	Pot provoca arc și pot provoca un incendiu în cuptor.
Pungă din hârtie	Poate provoca un incendiu în cuptor.
Spuma din plastic	Spuma de plastic se poate topi sau contamina lichidul din interior atunci când este expusă la temperaturi ridicate.
Lemn	Lemnul se va usca atunci când este folosit în cuptorul cu microunde și se poate despică sau crăpa.

INSTALAREA CUPTORULUI

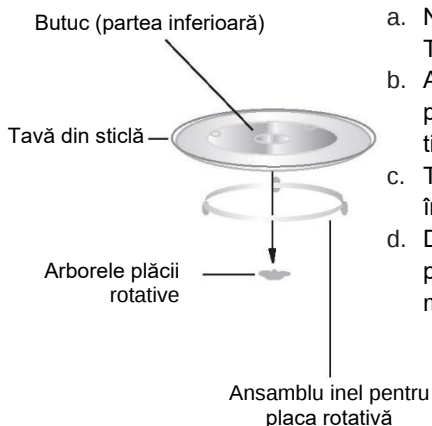
Numele pieselor și accesoriilor cuptorului

Scoateți cuptorul și toate materialele din cutie și din cavitatea cuptorului. Cuptorul dumneavoastră este livrat împreună cu următoarele accesorii:

Tavă din sticlă	1
Ansamblu inel pentru placa rotativă	1
Manual de utilizare	1



Instalarea plăcii rotative



- Nu așezați niciodată tava din sticlă cu susul în jos. Tava din sticlă nu trebuie niciodată restricționată.
- Atât tava din sticlă, cât și ansamblul inelului pentru placa rotativă trebuie să fie întotdeauna utilizate în timpul gătitului.
- Toate alimentele și recipientele cu alimente sunt întotdeauna așezate pe tava din sticlă pentru a fi găsite.
- Dacă tava din sticlă sau ansamblul inelului pentru placa rotativă se sparge sau se rupe, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat.

Instalare blat

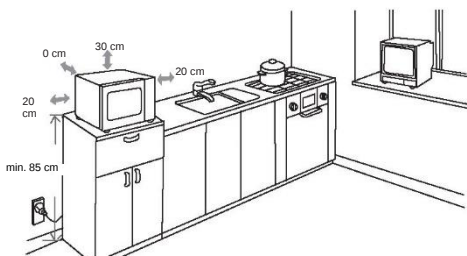
Scoateți toate materialele de ambalare și accesoriile. Verificați cuptorul pentru a detecta orice daune, cum ar fi lovituri sau uși sparte. Nu instalați cuptorul dacă este deteriorat.

Carcasă: Îndepărtați orice folie de protecție de pe suprafața carcasei cuptorului cu microunde.

Nu scoateți capacul de mica maro deschis care este atașat la cavitatea cuptorului pentru a proteja magnetronul.

Instalare

1. Alegeți o suprafață plană care să ofere suficient spațiu liber pentru orificiile de admisie și/sau de evacuare.



(1) Înălțimea minimă de instalare este de 85 cm.

(2) Suprafața din spate a aparatului trebuie să fie plasată pe un perete. Lăsați un spațiu de minim 30 cm deasupra cuptorului și un spațiu de minim 20 cm între cuptor și pereții adiacenți.

(3) Nu scoateți picioarele din partea inferioară a cuptorului.

(4) Blocarea orificiilor de admisie și/sau evacuare poate deteriora cuptorul.

(5) Așezați cuptorul cât mai departe de radio și televizor. Funcționarea cuptorului cu microunde poate cauza interferențe la recepția radio sau TV.

2. Conectați cuptorul la o priză standard de uz casnic. Asigurați-vă că tensiunea și frecvența sunt aceleași cu tensiunea și frecvența de pe eticheta cu datele de identificare.

AVERTIZARE: Nu instalați cuptorul peste o plită de gătit sau peste alt aparat care produce căldură. Dacă este instalat lângă sau deasupra unei surse de căldură, cuptorul ar putea fi deteriorat și garanția ar fi anulată.

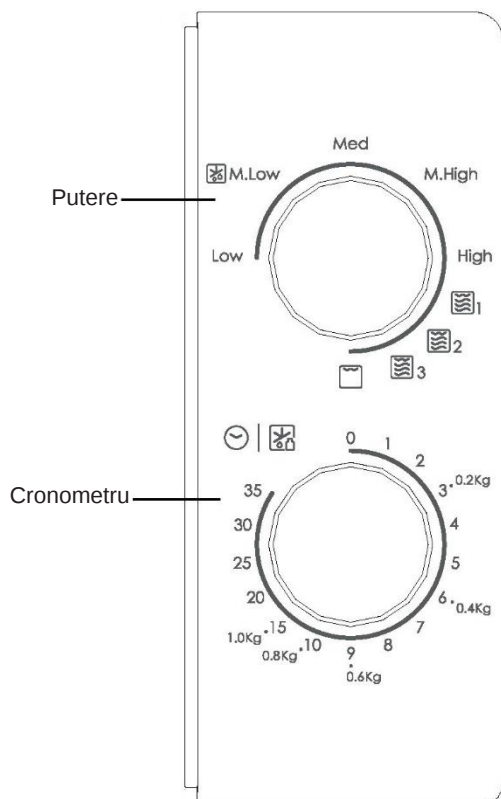
Suprafața accesibilă poate fi fierbinte în timpul funcționării.



Operațiune

Panou de control și caracteristici

Instrucțiuni de utilizare



1. Pentru a seta puterea de gătit, rotiți butonul de alimentare la nivelul dorit.
2. Pentru a seta timpul de gătit, rotiți butonul cronometrului la timpul dorit, conform ghidului dumneavoastră de gătit.
3. Cuptorul cu microunde va începe automat gătitul după setarea nivelului de putere și a timpului.
4. După expirarea timpului de gătit, unitatea va emite un avertisment sonor și se va opri.
5. Dacă nu utilizați unitatea, setați întotdeauna timpul la „0”.

Funcție/Putere	Ieșire	Aplicație
Low	119W	Înmoaie înghețata
M. Low (Dezghețare)	231W	Dezghețați tocana, înmuiați untul sau dezghețați
Med.	385W	Tocană, pește
M. High	539W	Orez, pește, pui, carne tocată
High	700W	Reîncălziți lapte, fierbeți apa, legumele, băuturi

Funcție/Putere	leșire	Aplicație
 1	80% grill 20% micro.	Cârnați, miel, frigărui, fructe de mare, friptură
 2	70% grill 30% micro.	Bucăți de pui, piept de pui, cotlete de porc
 3	60% grill 40% micro.	Pui întreg
	100% grill	Pâine coaptă, porții de alimente

Observație: Când scoateți alimentele din cuptor, asigurați-vă că aparatul este oprit prin rotirea comutatorului ceasului la 0 (zero).
 Nerespectarea acestui lucru și funcționarea cuptorului cu microunde fără alimente în interior poate duce la supraîncălzire și deteriorarea magnetronului.

DEPANARE

Normal	
Cuptorul cu microunde interferează recepția TV	Recepția radio și TV poate suferi interferențe atunci când cuptorul cu microunde funcționează. Este similară cu interferențele produse de aparatele electrice de mici dimensiuni, cum ar fi mixerul, aspiratorul și ventilatorul electric. Acest lucru este normal.
Lumină slabă a cuptorului	În cazul gătirii cu microunde de putere mică, lumina cuptorului poate deveni slabă. Acest lucru este normal.
Se acumulează abur pe ușa, aer cald din orificii de ventilație	În timpul gătitului, alimentele pot degaja abur. În cea mai mare parte, aburul va ieși prin orificiile de ventilație. Însă o parte din abur se poate acumula pe un loc răcoros, cum ar fi ușa cuptorului. Acest lucru este normal.
Cuptorul a pornit accidental, fără alimente înăuntru.	Este interzisă funcționarea unității fără alimente în interior. Acest lucru este foarte periculos.

Probleme	Cauză posibilă	Soluție
Cuptorul nu poate fi pornit.	(1) Cablul de alimentare nu este bine conectat.	Deconectați. Apoi conectați din nou după 10 secunde.
	(2) Sare siguranța sau întrerupătorul de circuit se activează.	Înlocuiți siguranța sau reseați întrerupătorul (reparat de personal profesionist din cadrul companiei noastre)
	(3) Probleme cu priza.	Testați priza cu alte aparate electrice.
Cuptorul nu se încălzește.	(4) Ușa nu s-a închis bine.	Închideți bine ușa.



Acest aparat este etichetat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind Reglementările privind deșeurile de echipamente electrice și electronice 2013 privind aparatele electrice și electronice (DEEE). DEEE conține substanțele poluante (care pot avea un efect negativ asupra mediului) și elementele de bază (care pot fi reutilizate). Este important ca DEEE să fie supuse tratamentelor specifice pentru a îndepărta și elimina corect substanțele poluante și a recupera toate materialele. Persoanele pot juca un rol important în a asigura că DEEE nu devin o problemă de mediu: este vital să urmați câteva dintre regulile de bază:

- DEEE nu trebuie tratate drept reziduu domestic;
- DEEE trebuie duse în zone de colectare dedicate, gestionate de primărie sau de o companie autorizată.

În multe țări, colectările domestice pot fi disponibile pentru DEEE de dimensiuni mari. atunci când cumpărați un aparat nou, cel vechi poate fi returnat la distribuitorul care trebuie să îl accepte gratuit câte unul, atât timp cât aparatul este de tip echivalent și are aceleași funcții ca și aparatul achiziționat.

Mikrotalasna pećnica

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

MODEL:CMG20SMW
CMG20SMB

Pažljivo pročitajte ova uputstva pre upotrebe mikrotalasne pećnice i pažljivo ih čuvajte.

Ako pratite uputstva, vaša pećnica će dugo godina dobro raditi.

PAŽLJIVO ČUVAJTE OVA UPUTSTVA

MERE PREDOSTROŽNOSTI KAKO BI SE IZBEGLO MOGUĆE IZLAGANJE PRETERANOJ MIKROTALASNOJ ENERGIJI

(a) Ne pokušavajte da koristite ovu pećnicu sa otvorenim vratima jer to može dovesti do štetnog izlaganja mikrotalasnoj energiji. Važno je da ne razbijete ili neovlašćeno menjate sigurnosne blokade.

(b) Ne stavljajte nikakav predmet između prednje strane pećnice i vrata i ne dozvolite da se prljavština ili ostaci sredstva za čišćenje natalože na zaptivnim površinama.

(c) **UPOZORENJE:** Ako su vrata ili zaptivke na vratima oštećene, nije dozvoljeno rukovati pećnicom dok je ne popravi stručna osoba.

DODATAK

Ako se aparat ne održava u dobrom stanju čistoće, njegova površina može biti degradirana i uticati na radni vek aparata i dovesti do opasne situacije.

Specifikacije

Model:	CMG20SMW / CMG20SMB
Nazivni napon:	230 V ~ 50 Hz
Nominalna ulazna snaga (Mikrotalasna):	1050 W
Nominalna izlazna snaga (Mikrotalasna)	700 W
Nominalna ulazna snaga (Roštilj):	1000 W
Kapacitet pećnice:	20 L
Prečnik okretnog postolja:	255 mm
Spoljne dimenzije:	439,5 x 357,5 x 258,2 mm
Neto težina:	Pribl. 10,7 kg

VAŽNO UPOZORENJE O BEZBEDNOSNIM UPUTSTVIMA

Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara, povreda ili izloženosti prekomernoj energiji mikrotalasne pećnice prilikom korišćenja uređaja, pratite osnovne mere predostrožnosti, uključujući sledeće:

1. Pročitajte i pratite određene: „**MERE PREDOSTROŽNOSTI KAKO BI SE IZBEGLO MOGUĆE IZLAGANJE PRETERANOJ MIKROTALASNOJ ENERGIJI**“.
2. Ovaj uređaj smeju da koriste deca uzrasta od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako imaju na raspolaganju uputstva u vezi sa upotrebom uređaja na bezbedan način i ako razumeju opasnosti koje su uključene. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smeju da vrše deca bez nadzora.
3. Držite uređaj i njegov kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.
4. Ako je mrežni kabl oštećen, mora da ga zameni proizvođač, radnik servisne službe ili slično kvalifikovana lica kako bi se izbegla opasnost.
5. **UPOZORENJE:** Uverite se da je uređaj isključen pre zamene lampe kako bi se izbegla mogućnost strujnog udara.
6. **UPOZORENJE:** Opasno je da bilo ko osim stručnog lica vrši bilo koji servis ili popravku koji uključuju skidanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja mikrotalasnoj energiji.
7. **UPOZORENJE:** Tečnosti i druga hrana ne smeju se zagrevati u zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati.

8. Prilikom zagrevanja hrane u plastičnim ili papirnim posudama, pazite na pećnicu zbog mogućnosti paljenja.
9. Koristite samo posuđe koje je pogodno za upotrebu u mikrotalasnim pećnicama.
10. Ako se pojavljuje dim, isključite ili iskopčajte uređaj iz struje i držite vrata zatvorena kako biste ugušili plamen.
11. Mikrotalasno zagrevanje pića može dovesti do odloženog eruptivnog klučanja, stoga je potrebno voditi računa prilikom rukovanja posudom.
12. Sadržaj bočica za hranjenje i teglica sa hranom za bebe mora biti promešan potresen. Potrebno je proveriti temperaturu pre konzumiranja, kako biste izbegli opekotine.
13. Jaja u ljusci i cela tvrdo kuvana jaja ne treba zagrejati u mikrotalasnim pećnicama jer mogu eksplodirati, čak i nakon završetka zagrevanja mikrotalasima.
14. Pećnicu treba redovno čistiti i ukloniti sve naslage hrane.
15. Neodržavanje pećnice čistom može dovesti do pogoršanja površine što bi mogla negativno uticati na radni vek uređaja i eventualno dovesti do opasne situacije.
16. Uređaj ne sme biti postavljen iza dekorativnih vrata kako biste izbegli pregrevanje. (Ovo se ne primenjuje za uređaje sa dekorativnim vratima.)
17. Koristite samo temperaturnu sondu preporučenu za ovu pećnicu. (Za pećnice sa opremom za korišćenje sonde za merenje temperature.)
18. Mikrotalasna pećnica ne sme biti stavljena u ormarić, osim ako je testirana u njemu.
19. Mikrotalasna pećnica mora da radi sa otvorenim dekorativnim vratima. (Za pećnice sa dekorativnim vratima.)

20. Ovaj uređaj je namenjen za korišćenje u domaćinstvu i sličnim primenama kao što su:
- područja za kuhinjsko osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
 - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa;
 - kuće na farmama;
 - okruženja tipa noćenja sa doručkom.
21. Mikrotalasna pećnica je namenjena za zagrevanje hrane i pića. Sušenje hrane ili odeće i zagrevanje jastučića za zagrevanje, papuča, sunđera, vlažne krpe i slično može dovesti do rizika od povreda, paljenja ili požara.
22. Metalne posude za hranu i piće nisu dozvoljeni tokom kuvanja u mikrotalasnoj pećnici.
23. Nije dozvoljeno čistiti uređaj parnim čistačem.
24. Uređaj je namenjen da se koristi samostalno stojeći.
25. Zadnja površina uređaja treba biti postavljena na zid.
26. Uređaji nisu namenjeni za rukovanje pomoću spoljnog tajmera ili zasebnog sistema daljinskog upravljanja.
27. Temperatura dostupnih površina može biti visoka dok uređaj radi.
28. UPOZORENJE: Kada uređaj radi u kombinovanom režimu, deca treba da koriste rernu samo pod nadzorom odraslih osoba zbog generisanih temperatura.

**PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE
ZA BUDUĆU REFERENCU**

Da biste smanjili rizik od povreda lica

Uzemljenje instalacija

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara
Dodirivanje nekih unutrašnjih
komponenti može izazvati
ozbiljne povrede ili smrt.
Ne rasklapajte ovaj uređaj.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara
Nepravilna upotreba
uzemljenja može dovesti
do strujnog udara. Nemojte
priključiti u utičnicu dok
uređaj nije pravilno
postavljen i uzemljen.

Ovaj uređaj mora biti
uzemljen. U slučaju strujnog
kratkog spoja, uzemljenje
smanjuje rizik od strujnog
udara obezbeđujući žicu za
odvođenje električne
energije. Ovaj uređaj je
opremljen kablom koji ima
žicu za uzemljenje sa
utikačem za uzemljenje.
Utikač mora biti priključen
u utičnicu koja je pravilno
postavljena i uzemljena.
Obratite se kvalifikovanom

električaru ili serviseru ako
uputstva za uzemljenje nisu
u potpunosti razumljiva ili
ako postoji sumnja da li je
uređaj pravilno uzemljen.
Ako je potrebno koristiti
produžni kabl, koristite
samo 3-žilni produžni kabl.

1. Kratak kabl za napajanje
je obezbeđen kako bi se
smanjili rizici koji proizilaze
iz uplitanja ili saplitanja
preko dužeg kabla.
2. Ako se komplet dugih
kablova ili produžni kabl:
1) Označena električna
klasa kompleta kablova ili
produžnog kabla treba da
bude najmanje jednaka kao
električna klasa uređaja.
- 2) Produžni kabl mora biti 3-
žilni kabl uzemljenog tipa.
- 3) Dugi kabl treba da bude
postavljen tako da se neće
zavijati preko pulta ili gornje
ploče stola gde ga deca
mogu povući ili se slučajno
spotaknuti.

ČIŠĆENJE

Obavezno isključite uređaj iz napajanja.

1. Nakon upotrebe očistite šupljinu pećnice malo vlažnom krpom.
2. Očistite dodatnu opremu na uobičajeni način vodom sa sapunicom.
3. Okvir vrata i zaptivanje i susedni delovi moraju se pažljivo očistiti vlažnom krpom kada su prljavi.
4. Nemojte koristiti oštra abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla vrata pećnice jer mogu ogrebat površinu, što može dovesti do pucanja stakla.
5. Savet za čišćenje---Za lakše čišćenje zidova šupljine koje kuvana hrana može dodirivati: Stavite pola limuna u posudu, dodajte 300 ml (1/2 pinte) vode i zagrejte na 100% snazi mikrotalasa 10 minuta. Obrišite pećnicu čistom mekom i suvom krpom.

PRIBOR OPREZ

Opasnost od ličnih povrede

Opasno je da bilo ko osim stručnog lica vrši bilo koji servis ili popravku koji uključuju skidanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja mikrotalasnoj energiji.

Pogledajte uputstva o „Materijalima koje možete koristiti u mikrotalasnoj pećnici ili koje treba izbegavati u mikrotalasnoj pećnici“. Možda postoji određeni nemetalni pribor koji nije bezbedan za korišćenje pri radu sa mikrotalasnom pećnicom. Ako imate nedoumica, možete testirati taj pribor prateći postupak ispod.

Test pribora:

1. Napunite posudu koja odgovara mikrotalasnoj pećnici 1 šoljom hladne vode (250 ml) zajedno sa tim priborom.
2. Kuvajte na maksimalnoj snazi 1 minut.
3. Pažljivo pipnite pribor. Ako je prazna posuda topla, nemojte je koristiti za kuvanje u mikrotalasnoj pećnici.
4. Nemojte prekoračiti 1 minut vremena kuvanja.

Materijali koje možete koristiti u mikrotalasnoj pećnici

Pribor	Napomene
Pekač	Pratite uputstva proizvođača. Dno pekača mora biti najmanje 3/16 inča (5mm) iznad okretnog postolja. Nepravilna upotreba može prouzrokovati pucanje okretnog postolja.
Posuđe	Samo koje je pogodno za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici. Pratite uputstva proizvođača. Nemojte koristiti ispućalo ili iskrzalo posuđe.
Staklene tegle	Uvek skinite poklopac. Koristite samo za zagrevanje hrane dok se malo zagreje. Većina staklenih tegli nisu otporne na toplotu i mogu pući.
Stakleno posuđe	Samo stakleno posuđe otporno na toplotu pećnice. Uverite se da nema metalnih ukrasa. Nemojte koristiti ispućalo ili iskrzalo posuđe.
Kese za kuvanje u pećnici	Pratite uputstva proizvođača. Ne zatvarajte metalnom vezicom. Napravite proreze kako biste omogućili izlazak pare.
Papirni tanjiri i čaše	Koristite samo za kratkoročno kuvanje/zagrevanje. Ne ostavljajte pećnicu bez nadzora dok kuvate.
Papirni ubrusi	Koristite za pokrivanje hrane za podgrevanje i upijanje masti. Koristite sa nadzorom samo za kratkoročno kuvanje.
Pergament papir	Koristite kao poklopac kako biste sprečili prskanje ili kao omot za kuvanje na pari.
Plastika	Samo koje je pogodno za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici. Pratite uputstva proizvođača. Trebalo bi da ima oznaku „Bezbedno za mikrotalasnu pećnicu“. Neke plastične posude omekšavaju, jer hrana unutra postane vrela. „Vreće za kuvanje“ i čvrsto zatvorene plastične kese treba prorezati, probiti ili provetravati prema uputstvu na paketu.
Plastična folija	Samo koje je pogodno za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici. Koristite za pokrivanje hrane tokom kuvanja kako biste zadržali vlagu. Nemojte dozvoliti da plastična folija dodiruje hranu.
Termometri	Samo bezbedni za mikrotalasnu pećnicu (termometri za meso i bombona).
Voštani papir	Koristite kao poklopac kako biste sprečili prskanje i zadržali vlagu.

Materijali koje treba izbegavati u mikrotalasnoj pećnici

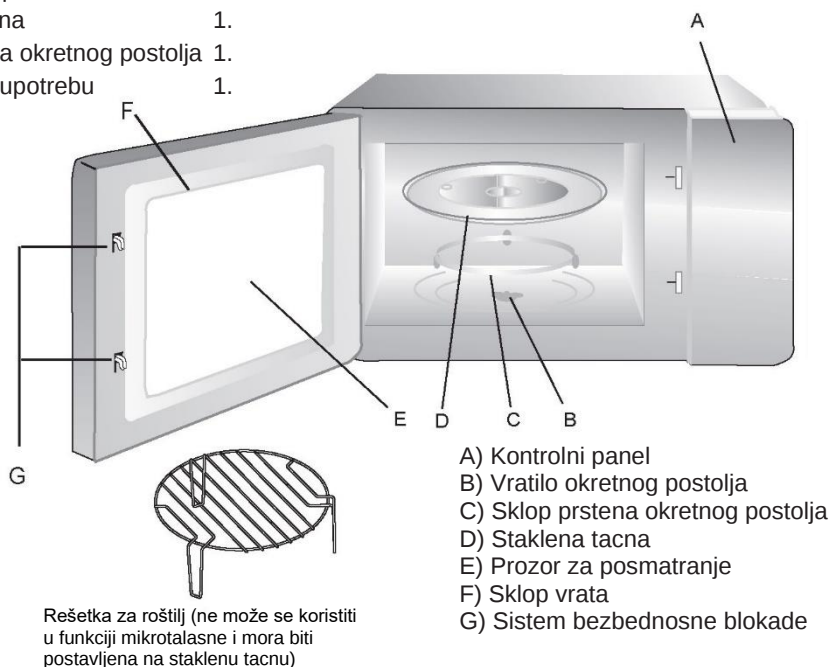
Pribor	Napomene
Aluminijumske tacne	Može izazvati pojavu električnog luka. Prenesite hranu u posudu pogodnu za mikrotalasnu pećnicu.
Karton za hranu sa metalnom drškom	Može izazvati pojavu električnog luka. Prenesite hranu u posudu pogodnu za mikrotalasnu pećnicu.
Metalni ili pribor sa metalnim ukrasima	Metal štiti hranu od mikrotalasne energije. Metalni ukrasi mogu izazvati pojavu električnog luka.
Metalne vezice	Mogu izazvati pojavu električnog luka i dovesti do požara u pećnici.
Papirne kese	Mogu izazvati požar u pećnici.
Plastična pena	Plastična pena može da se istopi ili da kontaminira tečnost unutar nje kada je izložena visokoj temperaturi.
Drvo	Drvo će se osušiti kada se koristi u mikrotalasnoj pećnici i može naprsnuti ili se razdvojiti.

PODEŠAVANJE PEĆNICE

Nazivi delova i pribora za pećnicu

Izvadite pećnicu i sve materijale iz kutije i šupljine pećnice. Vaša pećnica se isporučuje sa sledećim priborom:

- Staklena tacna 1.
- Sklop prstena okretnog postolja 1.
- Uputstvo za upotrebu 1.



Instalacija okretnog postolja



- a. Nikada ne stavljajte staklenu tacnu naopako. Staklena tacna nikada ne sme imati ograničenje u kretanju.
- b. I staklena tacna i sklop prstena okretnog postolja moraju uvek da se koriste tokom kuvanja.
- c. Sva hrana i posude za hranu uvek se stavljaju na staklenu tacnu za kuvanje.
- d. Ako staklena tacna ili sklop prstena okretne ploče puknu ili naprsnu, obratite se najbližem ovlašćenom servisnom centru.

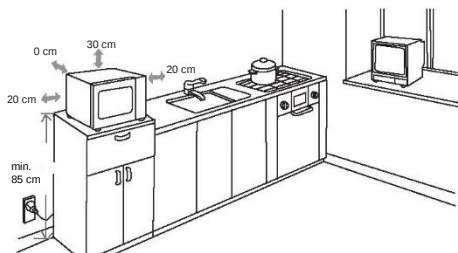
Postavljanje radne ploče

Uklonite sav materijal za pakovanje i dodatnu opremu. Pregledajte pećnicu na bilo kakva oštećenja kao što su udubljenja ili slomljena vrata. Ne postavljajte ako je pećnica oštećena.

Ormarić: Skinite zaštitni film koji se nalazi na površini ormarića za mikrotalasnu pećnicu. Ne skidajte svetlo braon Mica poklopac koji je pričvršćen za šupljinu pećnice kako biste zaštitili mikrotalasnu.

Ugradnja

1. Izaberite ravnu površinu koja obezbeđuje dovoljno otvorenog prostora za usisne i/ili izlazne otvore.



- (1) Minimalna visina instalacije je 85 cm.
- (2) Zadnja površina uređaja će biti postavljena uz zid. Ostavite minimalni razmak od 30 cm iznad pećnice, potreban je minimalni razmak od 20 cm između pećnice i bilo kakvih susjednih zidova.
- (3) Ne uklanjajte noge sa dna pećnice.
- (4) Blokiranje usisnog i/ili izlaznih otvora može oštetiti pećnicu.
- (5) Postavite pećnicu što je moguće dalje od radija

i televizora. Rad mikro-talasne pećnice može ometati prijem radija ili televizora.

2. Priključite pećnicu u standardnu utičnicu za domaćinstvo. Budite sigurni da su je napon i frekvencija isti kao napon i frekvencija na etiketi sa nominalnom snagom.

UPOZORENJE:

Ne postavljajte pećnicu preko ploče za kuvanje ili drugog uređaja koji proizvodi toplotu. Ako je ugrađena u blizini ili iznad izvora toplote, pećnica može biti oštećena i garancija će biti nevažeća.

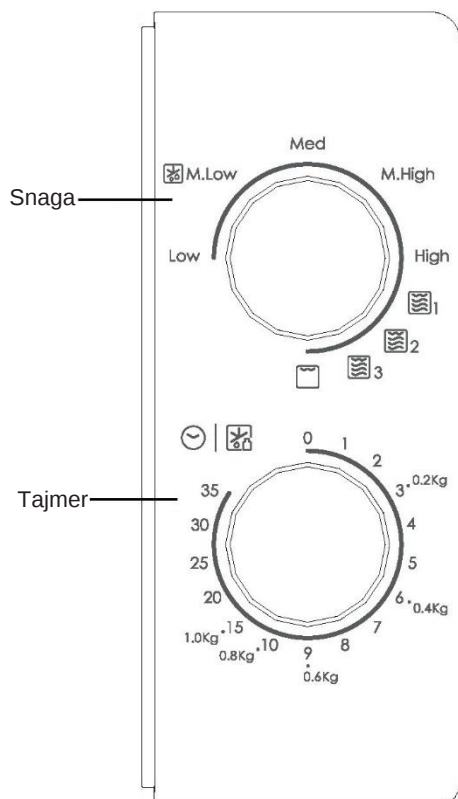
Dostupna površina može biti vruća tokom rada.



RAD

Kontrolni panel i funkcije

Uputstvo za rad



1. Da biste podesili snagu kuvanja okretanjem dugmeta za napajanje na željeni nivo.
2. Da biste podesili vreme kuvanja okretanjem dugmeta tajmera na željeno vreme prema vašem vodiču za kuvanje hrane.
3. Mikrotalasna pećnica će automatski započeti kuvanje nakon podešavanja nivoa snage i vremena.
4. Nakon što istekne vreme kuvanja, jedinica će se oglasiti zvučnim signalom poput „Dong“ za zaustavljanje.
5. Ako se uređaj ne koristi, uvek podesite vreme na „0“.

Funkcija/Snaga	Izlaz	Primena
Low	119 W	Omekšavanje sladoleda
M. Low (otapanje)	231 W	Dinstanje supe, omekšavanje putera ili odleđivanje
Med.	385 W	Paprikaš, riba
M. High	539 W	Pirinač, riba, pileтина, mleveno meso
High	700 W	Podgrevanje, mleko, ključanje vode, povrće, piće

Funkcija/Snaga	Izlaz	Primena
 1	80% roštilj 20% mikrotalasna.	Kobasica, jagnjetina, čevapi, morski plodovi, biftek
 2	70% roštilj 30% mikrotalasna.	Komadi pileline, pileće belo meso, svinjski kotleti
 3	60% roštilj 40% mikrotalasna.	Cela piletina
	100% roštilj	Pečeni hleb, komadići hrane

Obaveštenje: Prilikom vađenja hrane iz rerne, uverite se da je napajanje pećnice isključeno okretanjem prekidača sata na 0 (nula).

Ako to ne uradite, a pustite da mikrotalasna pećnica radi bez hrane, može doći do pregrevanja i oštećenja mikrotalasne.

Otkrivanje i otklanjanje problema/kvarova

Normalno	
Mikrotalasna pećnica ometa televizijski prijem	Kada mikrotalasna pećnica radi, ona može ometati radio i televizijski prijem. To je slično ometanju malih električnih uređaja, kao što su mikser, usisivač i električni ventilator. To je normalno.
Prigušeno svetlo u pećnici	Prilikom mikrotalasnog kuvanja niske snage, svetlo pećnice može da se priguši. To je normalno.
Para se akumulira na vratima, topao vazduh izlazi iz otvora	Prilikom kuvanja, para može izaći iz hrane. Veći deo će izaći iz otvora. Ali deo se može akumulirati na hladnom mestu poput vrata pećnice. To je normalno.
Pećnica je slučajno pokrenuta bez hrane u njoj.	Zabranjeno je pokretanje uređaja bez hrane u njemu. Veoma je opasno.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Nije moguće pokrenuti pećnicu.	(1)Kabl za napajanje nije čvrsto priključen.	Izvucite kabl. Zatim ponovo priključite nakon 10 sekundi.
	(2)Osigurač iskače ili prekidač radi.	Zamenite osigurač ili resetujte prekidač (popravljen od strane profesionalnog osoblja naše kompanije)
	(3)Problemi sa utičnicom.	Testirajte utičnicu sa drugim električnim uređajima.
Pećnica se ne zagreva.	(4)Vrata nisu dobro zatvorena.	Dobro zatvorite vrata.



Ovaj uređaj je označen u skladu sa Evropskom direktivom 2012/19/EU o propisima o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi iz 2013. u pogledu električnih i elektronskih uređaja (OEEO). OEEO sadrži i zagađujuće supstance (koje mogu negativno uticati na životnu sredinu) i osnovne elemente (koji se mogu ponovo koristiti). Važno je da OEEO podvrgnete određenim tretmanima kako biste pravilno uklonili i odlagali zagađivače i ponovo iskoristili sve materijale. Pojedinci mogu igrati važnu ulogu u osiguravanju da OEEO ne postane ekološki problem; neophodno je pratiti nekoliko osnovnih pravila:

- OEEO ne treba tretirati kao kućni otpad;
- OEEO treba odneti u za to namenjena područja prikupljanja kojima upravlja gradska opština ili registrovano preduzeće.

U mnogim zemljama, prikupljanje u domaćinstvima može biti dostupno za velike OEEO. Kada kupite novi uređaj, stari možete vratiti prodavcu koji ga mora besplatno prihvatiti kao jednokratno, sve dok je uređaj ekvivalentnog tipa i ima iste funkcije kao kupljeni uređaj.

Mikrovlnná rúra

NÁVOD NA OBSLUHU

MODEL:CMG20SMW

CMG20SMB

Pred použitím mikrovlnnej rúry si pozorne prečítajte tento návod a starostlivo ho uschovajte.

Ak budete postupovať podľa pokynov, vaša rúra vám bude slúžiť dobre a dlho.

TIETO POKYNY SI STAROSTLIVO USCHOVAJTE

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE MOŽNÉHO VYSTAVENIA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII

(a) Nepokúšajte sa používať túto rúru s otvorenými dvierkami, pretože to môže mať za následok škodlivé vystavenie mikrovlnnej energii. Je dôležité, aby ste nepoškodili bezpečnostné zámky ani s nimi nemanipulovali.

(b) Neumiestňujte žiadne predmety medzi prednú stranu rúry a dvierka, ani nedovoľte, aby sa na tesniacich plochách nahromadili nečistoty alebo zvyšky čistiaceho prostriedku.

(c) VAROVANIE: Ak sú dvierka alebo tesnenia poškodené, rúra sa nesmie používať, kým ju neopraví kompetentná osoba.

DODATOK

Ak sa spotrebič neudržiava v dobrom stave, čo sa týka čistoty, jeho povrch by sa mohol znehodnotiť, mohlo by to ovplyvniť životnosť zariadenia a viesť k nebezpečnej situácii.

Špecifikácie

Model:	CMG20SMW/CMG20SMB
Menovité napätie:	230 V ~ 50 Hz
Menovitý príkon (mikrovlnná rúra):	1050 W
Menovitý výkon (mikrovlnná rúra):	700 W
Menovitý príkon (gril):	1000 W
Objem mikrovlnnej rúry:	20 l
Priemer otočného taniera:	255 mm
Vonkajšie rozmery:	439,5 x 357,5 x 258,2 mm
Váha netto:	Približne 10,7 kg

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Aby ste znížili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom, poranenia osôb alebo vystavenia nadmernej energii mikrovlnnej rúry pri používaní vášho spotrebiča, dodržujte základné opatrenia vrátane nasledujúcich:

1. Prečítajte si a dodržujte konkrétne: „BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE MOŽNÉHO VYSTAVENIA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII“.
2. Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností či vedomostí môžu tento spotrebič používať pod dohľadom, resp. po poučení a oboznámení sa s bezpečným spôsobom používania a porozumení možným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
3. Spotrebič a jeho kábel uchováajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
4. Ak je poškodený vonkajší napájací kábel, v záujme eliminácie akéhokoľvek rizika ho musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo rovnako kvalifikovaná osoba.
5. VAROVANIE: Pred výmenou žiarovky sa uistite, že je spotrebič vypnutý, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
6. VAROVANIE: Pre kohokoľvek iného ako kompetentnú osobu je nebezpečné vykonávať akýkoľvek servis alebo opravu, ktorá zahŕňa odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.
7. VAROVANIE: Kvapaliny a iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože by mohli vybuchnúť.

8. Pri zohrievaní potravín v plastových alebo papierových nádobách sledujte rúru z dôvodu možnosti zapálenia.
9. Používajte len pomôcky, ktoré sú vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach.
10. Ak z rúry uniká dym, vypnite alebo odpojte spotrebič a nechajte dvierka zatvorené, aby ste zadusili všetky plamene.
11. Pri mikrovlnnom ohreve nápojov môže dôjsť k oneskorenému veľmi prudkému varu, preto treba s nádobou zaobchádzať veľmi opatrne.
12. Obsah dojčenských fliaš a detskej výživy v pohároch sa musí premiešať alebo pretrepať a pred kŕmením dieťaťa treba skontrolovať ich teplotu, aby sa zabránilo obareniu alebo popáleniu.
13. Vajcia v škrupine a celé vajcia uvarené natvrdo sa nesmú zohrievať v mikrovlnných rúrach, pretože by mohli explodovať, a to aj po skončení zahrievania v mikrovlnnej rúre.
14. Rúra by sa mala pravidelne čistiť a mali by sa odstrániť usadené zvyšky potravín.
15. Ak by sa rúra neudržiavala v čistote, mohlo by to viesť k poškodeniu povrchu, čo by zase mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a ohroziť bezpečnosť.
16. Spotrebič sa nesmie inštalovať za dekoratívne dvierka, aby nedošlo k prehriatiu. (Toto sa nevzťahuje na spotrebiče s dekoratívnymi dvierkami.)
17. Používajte iba teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru (v prípade rúr vybavených zariadením na použitie teplotnej sondy).
18. Mikrovlnná rúra sa nesmie umiestniť do skrine, pokiaľ nebola testovaná prevádzku v skrini.

19. Mikrovlnná rúra sa musí používať s otvorenými dekoratívnymi dvierkami. (pre rúry s dekoratívnymi dvierkami.)
20. Tento spotrebič je určený na používanie v domácnostiach a podobných priestoroch, ako napr.:
 - kuchynské priestory pre personál v obchodoch, úradoch a iných pracovných prostrediach,
 - použitie pre zákazníkov v hoteloch, motelloch a ďalších prostrediach rezidenčného typu,
 - farmy,
 - prostredie typu prenocovania s raňajkami.
21. Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrievanie vyhrievacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej utierky a pod. môže viesť k riziku zranenia, vznietenia alebo požiaru.
22. Počas varenia v mikrovlnnej rúre sa na prípravu jedál a nápojov nesmú používať kovové nádoby.
23. Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.
24. Spotrebič je určený na použitie ako voľne stojaci spotrebič.
25. Zadný povrch spotrebičov má byť umiestnený oproti stene.
26. Spotrebič nie je určený na ovládanie externým časovačom ani samostatným diaľkovým ovládaním.
27. Teplota prístupných povrchov môže byť počas prevádzky spotrebiča vysoká.
28. VAROVANIE: Ak sa spotrebič používa v kombinovanom režime, vzhľadom na generované vysoké teploty by mali deti používať len pod dohľadom dospeljej osoby.

**POZORNE PREČÍTAJTE A ODLOŽTE NA POUŽITIE
AJ V BUDÚCNOSTI**

Aby sa znížilo riziko zranenia osôb, elektrická prípojka musí byť uzemnená

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Dotyk s niektorými vnútornými komponentmi môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Tento spotrebič nerozoberajte.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Nesprávne použitie uzemnenia môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom. Nezapájajte spotrebič do zásuvky, pokiaľ nie je správne nainštalovaný a uzemnený.

Spotrebič musí byť uzemnený. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom tým, že poskytuje únikový vodič pre elektrický prúd. Tento spotrebič je vybavený káblom s uzemňovacím vodičom a uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky elektrickej siete. Ak ste pokyny na uzemnenie

nepochopili úplne alebo ak máte pochybnosti o správnom uzemnení spotrebiča, požiadajte o pomoc kvalifikovaného elektrikára alebo servisného technika. Ak treba použiť predlžovací elektrický kábel, používajte iba 3-vodičový predlžovací kábel.

1. Krátky elektrický napájací kábel sa dodáva s cieľom znížiť riziká súvisiace so zamotaním do kábla alebo zakopnutím o dlhší kábel.
2. Ak sa používa dlhý kábel alebo predlžovací kábel:
 - 1) Označená hodnota elektrického napätia napájacieho kábla alebo predlžovacieho kábla musí byť minimálne taká veľká ako elektrické napätie spotrebiča.
 - 2) Predlžovací kábel musí byť uzemňovací 3-vodičový kábel.
 - 3) Dlhý napájací kábel treba viesť tak, aby neprechádzal cez pracovnú dosku alebo cez linku, kde by ho mohli stiahnuť deti alebo by ste ho mohli nechtiac zachytiť.

ČISTENIE

Uistite sa, že ste spotrebič odpojili od zdroja napájania.

1. Po použití vyčistite vnútro rúry mierne navlhčenou handričkou.
2. Príslušenstvo čistite obvyklým spôsobom vo vode so saponátom.
3. Rám dvierok, tesnenie a susediace časti treba pri znečistení dôkladne očistiť vlhkou handričkou.
4. Na čistenie skla dvierok rúry nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli sklo poškriabať alebo rozbiť.
5. Tip na čistenie --- Čistenie vnútorných stien, ktorých sa môže dotýkať pripravované jedlo: vložte do misky polovicu citrónu, prilejte 300 ml vody a zohrievajte použitím na 100 % mikrovlnného výkonu 10 minút. Rúru očistite mäkkou, suchou handričkou.

KUCHYNSKÉ POMÔCKY

UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo úrazu

Pre kohokoľvek iného ako kompetentnú osobu je nebezpečné vykonávať akýkoľvek servis alebo opravu, ktorá zahŕňa odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.

Pozrite si pokyny o „Materiáloch, ktoré môžete alebo nesmiete použiť v mikrovlnnej rúre“. Nie všetky nekovové pomôcky sa môžu používať v mikrovlnnej rúre bezpečne. Ak by ste mali nejaké pochybnosti, môžete príslušnú pomôcku vyskúšať nasledujúcim spôsobom.

Skúška pomôcky:

1. Do nádoby vhodnej na použitie v mikrovlnnej rúre vlejte 1 šálku studenej vody (250 ml) a vložte ju spolu s príslušnou pomôckou do mikrovlnnej rúry.
2. Zohrievajte pri maximálnom výkone 1 minútu.
3. Pomôcky sa opatrne dotknite. Ak je prázdna pomôcka teplá, nepoužívajte ju na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre.
4. Neprekračujte čas ohrevu 1 minútu.

Materiály, ktoré môžete použiť v mikrovlnnej rúre

Kuchynské pomôcky	Poznámky
Zapekacia misa	Dodržiavajte pokyny výrobcu. Spodná časť zapekacej misy musí byť aspoň 5 mm (3/16 palca) nad otočným tanierom. Nesprávne používanie môže spôsobiť prasknutie otočného taniera.
Jedálenský riad	Iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Nepoužívajte prasknutý ani vyštrbený riad.
Sklenené poháre	Vždy odstráňte viečko. Používajte len na ohrievanie jedla na teplotu podávania. Väčšina sklenených pohárov nie je tepelne odolná a môže sa rozbiť.
Sklenený riad	Iba tepelne odolný sklenený riad vhodný do rúry. Uistite sa, že neobsahuje žiadne ozdobné kovové prvky. Nepoužívajte prasknutý ani vyštrbený riad.
Vrecká na pečenie v rúre	Dodržiavajte pokyny výrobcu. Nezatvárajte kovovou svorkou. Prepichnite, aby mohla unikáť para.
Papierové tanieri a poháre	Používajte len na krátkodobé varenie/ohrievanie. Počas prípravy jedla nenechávajte rúru bez dozoru.
Papierové utierky	Používajte na zakrytie jedla pri ohreve a na zachytávanie tuku. Používajte pod dohľadom a len na krátkodobé varenie.
Pergamenový papier	Použite ako kryt, aby sa zabránilo rozstrekovaniu alebo ako obal pri naparovaní.
Plasty	Iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Mali by byť označené ako „Vhodné do mikrovlnnej rúry“. Niektoré plastové nádoby pri zohriatí jedla vnútri zmäknú. „Vrecká na varenie“ a tesne uzavreté plastové vrecká treba upraviť tak, aby ostala voľná štrbina, treba ich prepichnúť alebo nechať pootvorené, podľa pokynov na obale.
Plastový obal	Iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Používajte na zakrytie jedla počas varenia, aby si jedlo zachovalo vlhkosť. Nedovoľte, aby sa plastový obal dotýkal potravín.
Teplomery	Iba vhodné do mikrovlnnej rúry (teplomery na mäso a sladkosti).
Voskový papier	Použite ako kryt, aby ste zabránili rozstrekovaniu a udržali vlhkosť.

Materiály, ktorým sa pri používaní mikrovlnnej rúry treba vyhnúť

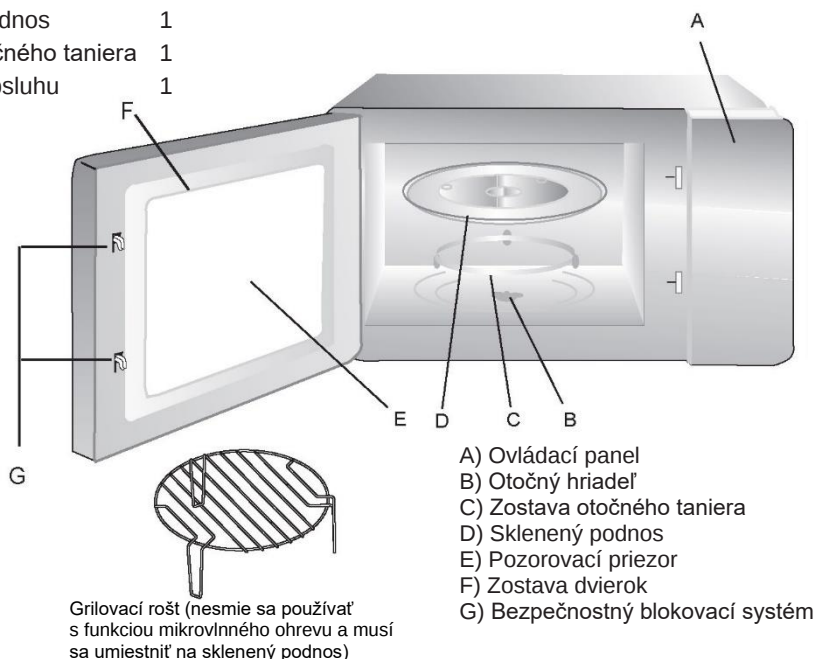
Kuchynské pomôcky	Poznámky
Hliníkový podnos	Môže spôsobiť iskrenie. Jedlo preložte do nádoby vhodnej do mikrovlnnej rúry.
Obal na potraviny s kovovou rukoväťou	Môže spôsobiť iskrenie. Jedlo preložte do nádoby vhodnej do mikrovlnnej rúry.
Kovové alebo kovom zdobené pomôcky	Kov chráni jedlo pred mikrovlnnou energiou. Kovový okraj môže spôsobiť iskrenie.
Kovové svorky	Môžu spôsobiť iskrenie a mohli by spôsobiť požiar v rúre.
Papierové vrecká	Môžu spôsobiť požiar v rúre.
Plastové špongie a polystyrén	Plastové špongie a polystyrén sa môžu pri vysokej teplote roztaviť alebo kontaminovať kvapalinu vnútri nádoby.
Drevo	Pri použití v mikrovlnnej rúre drevo vyschne a môže sa rozštiepiť alebo popraskať.

NASTAVENIE RÚRY

Názvy dielov a príslušenstva rúry

Vyberte rúru a všetok materiál zo škatule a z vnútra rúry. Rúra sa dodáva s nasledujúcim príslušenstvom:

Sklenený podnos	1
Zostava otočného taniera	1
Návod na obsluhu	1



Inštalácia otočného taniera



- Sklenený podnos nikdy nekladte hore dnom. Pohyb skleneného podnosu sa nikdy nesmie obmedzovať.
- Počas prípravy jedla sa musí vždy používať sklenený podnos aj zostava otočného taniera.
- Všetky potraviny a nádoby s jedlom sú vždy umiestnené na sklenenom podnose na varenie.
- V prípade prasknutia alebo rozbitia skleneného podnosu alebo zostavy otočného taniera sa obráťte na najbližšie autorizované servisné stredisko.

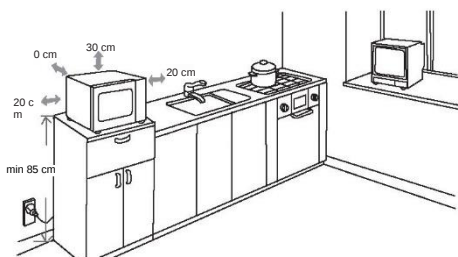
Inštalácia na pracovnú plochu

Odstráňte všetok obalový materiál a príslušenstvo. Skontrolujte rúru, či nie je poškodená, napríklad, či na nej nie sú preliačiny alebo rozbité dverka. Ak je rúra poškodená, neinštalujte ju.

Skrinka: Odstráňte ochrannú fóliu, ktorá je na povrchu skrinky mikrovlnnej rúry. Na ochranu magnetrónu neodstraňujte svetlohnedý kryt, ktorý je pripravený vnútri rúry.

Inštalácia

1. Vyberte rovný povrch, ktorý poskytuje dostatočný otvorený priestor pre vstupné a/alebo výstupné otvory vzduchu.



- (1) Minimálna výška inštalácie je 85 cm.
- (2) Zadný povrch spotrebiča treba umiestniť oproti stene. Ponechajte minimálny voľný priestor 30 cm nad rúrou a minimálne 20 cm po bokoch rúry.
- (3) Zo spodku rúry neodmontujte nožičky.
- (4) Zablokovanie vstupných a/alebo výstupných otvorov môže poškodiť rúru.
- (5) Umiestnite rúru čo najďalej od rádia

a televízora. Prevádzka mikrovlnnej rúry môže spôsobiť rušenie rádiového alebo televízneho príjmu.

2. Zapojte rúru do štandardnej zásuvky elektrickej siete. Uistite sa, že napätie a frekvencia sú rovnaké ako napätie a frekvencia na štítku spotrebiča.

VAROVANIE: Neinštalujte rúru nad varnú dosku ani iný spotrebič produkujúci teplo. Ak by bola rúra nainštalovaná v blízkosti zdroja tepla alebo nad ním, záruka by mohla stratiť platnosť.

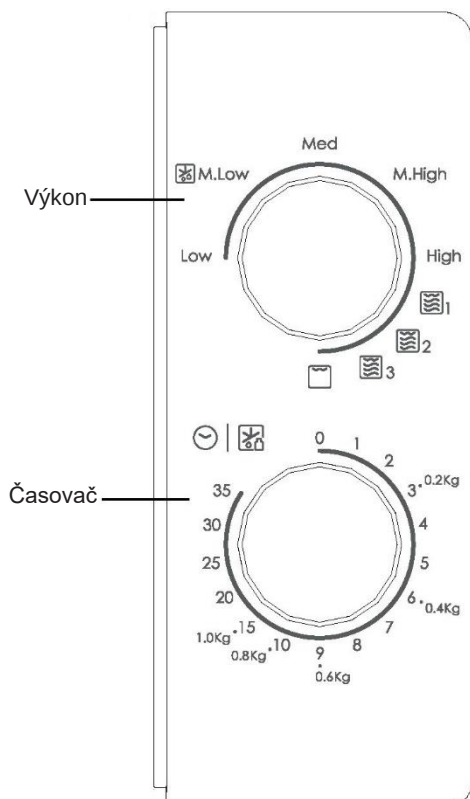
Prístupný povrch môže byť počas prevádzky horúci.



PREVÁDZKA

Ovládací panel a funkcie

Návod na obsluhu



1. Ak chcete nastaviť výkon mikrovlnného ohrevu, otočte ovládač výkonu na požadovanú úroveň.
2. Ak chcete nastaviť dobu prípravy, otočte gombík časovača podľa svojej kuchárskej príručky.
3. Mikrovlnná rúra sa po nastavení úrovne výkonu a doby zapne automaticky.
4. Po uplynutí doby prípravy jedla sa spotrebič zastaví a zaznie zvukové znamenie.
5. Ak sa spotrebič nepoužíva, vždy nastavte čas na „0“.

Funkcia/výkon	Výstup	Aplikácia
Low	119 W	Zmäknutie zmrzliny
M. Low (rozmrazovanie)	231 W	Polievkový guláš, zmäknutie masla alebo rozmrazovanie
Med.	385 W	Dusené jedlá, ryby
M. High	539 W	Ryža, ryby, kuracie mäso, mleté mäso
High	700 W	Ohrev jedál, mlieko, prevarenie vody, zelenina, nápoje.

Funkcia/výkon	Výstup	Aplikácia
 1	80 % gril, 20 % mikro.	Klobása, jahňacie mäso, kebab, morské plody, steak
 2	70 % gril, 30 % mikro.	Kúsky kurčatá, kuracie prsia, bravčové kotlety
 3	60 % gril, 40 % mikro.	Celé kurča
	100 % gril	Pečený chlieb, nárezy

Poznámka: Pri vyberaní jedla z rúry skontrolujte, či je napájanie rúry vypnuté otočením spínača času na 0 (nula).

V opačnom prípade prevádzka mikrovlnnej rúry bez jedla môže spôsobiť prehriatie a poškodenie magnetrónu.

Riešenie problémov

Normálne	
Mikrovlnná rúra ruší TV príjem	Pri prevádzke mikrovlnnej rúry môže byť rušený príjem rádia a televízora. Je to podobné ako rušenie malých elektrických spotrebičov, ako je mixér, vysávač a elektrický ventilátor. Je to normálne.
Stlmené svetlo rúry	Pri varení v mikrovlnnej rúre s nízkym výkonom sa svetlo rúry môže stlmiť. Je to normálne.
Para nahromadená na dvierkach, horúci vzduch z prieduchov	Pri varení môže z jedla unikáť para. Väčšina sa dostane von z prieduchov. Ale určitý podiel sa môže hromadiť na chladnom mieste, ako sú dvierka rúry. Je to normálne.
Rúra sa spustila náhodne bez jedla.	Je zakázané zapínať jednotku bez akéhokoľvek jedla vnútri. Je to veľmi nebezpečné.

Problém	Možná príčina	Náprava
Rúra sa nedá zapnúť.	(1)Napájací kábel nie je pevne zapojený.	Odpojte ho. Po 10 sekundách ho znova zapojte.
	(2)Vypálená poistka alebo zasiahol istič.	Vymeňte poistku alebo zresetujte istič (opravený odborným personálom našej spoločnosti)
	(3)Problémy so zásuvkou.	Zásuvku preskúšajte zapojením iného elektrického spotrebiča.
Rúra nezohrieva.	(4)Dvierka nie sú dobre zatvorené.	Zatvorte dvierka správne.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) z roku 2013. OEEZ obsahuje kontaminujúce látky (ktoré môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie) a základné prvky (ktoré sa dajú opätovne použiť). Je dôležité, aby sa OEEZ likvidoval správne použitím špecifických postupov s cieľom zaistiť správne odstránenie a likvidáciu všetkých znečisťujúcich látok, ako aj obnovenie ostatných materiálov. Jednotlivci prispievajú výraznou mierou k minimalizácii vplyvov OEEZ na životné prostredie. Bezpodmienečne treba dodržiavať určité základné pravidlá:

- OEEZ sa nesmie spracúvať ako bežný domáci odpad;
- OEEZ treba odovzdávať na príslušných zberných miestach, ktoré sú riadené príslušnou samosprávnou obcou alebo registrovanými spoločnosťami.

V mnohých krajinách je k dispozícii domáci zber veľkých spotrebičov spadajúcich do kategórie OEEZ. V prípade zakúpenia nového spotrebiča môžete vrátiť starý spotrebič maloobchodnému predajcovi, ktorý musí zabezpečiť jeho bezplatný odvoz, pokiaľ ide o spotrebič rovnakého typu s rovnakými funkciami ako zakúpený spotrebič.

Mikrovalovna pečica

NAVODILA ZA UPORABO

MODEL:CMG20SMW
CMG20SMB

Pred uporabo mikrovalovne pečice natančno preberite ta navodila in jih skrbno shranite.

Če boste upoštevali navodila, vam bo pečica dolga leta dobro služila.

SKRIBNO SHRANITE TA NAVODILA

PREVIDNOSTNI UKREPI ZA PREPREČEVANJE MOREBITNE IZPOSTAVLJENOSTI PREKOMERNI MIKROVALOVNI ENERGIJI

(a) Pečice ne poskušajte upravljati pri odprtih vratih, saj lahko to povzroči škodljivo izpostavljenost mikrovalovni energiji. Pomembno je, da varnostni zapor ne poškodujete ali spreminjate.

(b) Med sprednjo stran pečice in vrata ne postavljajte predmetov ter ne dovolite, da bi se na tesnilnih površinah kopičili ostanki umazanije ali čistil.

(c) **OPOZORILO:** Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana, pečice ne smete uporabljati, dokler je ne popravi pristojna oseba.

DOPOLNILO

Če aparata ne vzdržujete v čistem stanju, se lahko njegova površina poškoduje, kar lahko vpliva na življenjsko dobo aparata in povzroči nevarne situacije.

Specifikacije

Model:	CMG20SMW/CMG20SMB
Nazivna napetost:	230 V ~ 50 Hz
Nazivna vhodna moč (mikrovalovna pečica):	1050 W
Nazivna izhodna moč (mikrovalovna pečica):	700 W
Nazivna vhodna moč (žar):	1000 W
Zmogljivost pečice:	20 l
Premer vrtljivega podstavka:	255 mm
Zunanje mere:	439,5 × 357,5 × 258,2 mm
Neto teža:	približno 10,7 kg

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA IN OPOZORILA

Za zmanjšanje nevarnosti požara, električnega udara, poškodb oseb ali izpostavljenosti prekomerni energiji mikrovalovne pečice pri uporabi naprave upoštevajte osnovne previdnostne ukrepe, vključno z naslednjim:

1. Preberite in upoštevajte naslednje: »PREVIDNOSTNI UKREPI ZA PREPREČEVANJE MOREBITNE IZPOSTAVLJENOSTI PREKOMERNI MIKROVALOVNI ENERGIJI«.
2. To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi zmožnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja, če so pod ustreznim nadzorom ali so prejeli navodila za varno uporabo naprave in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti naprave in na njej ne smejo izvajati vzdrževalnih del brez ustreznega nadzora.
3. Napravo in kabel shranjujte zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let.
4. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno usposobljena oseba, da se prepreči morebitne nevarnosti.
5. **OPOZORILO:** Pred zamenjavo luči se prepričajte, da je naprava izklopljena, da preprečite možnost električnega udara.
6. **OPOZORILO:** Izvajanje kakršnih koli servisnih del ali popravil, ki vključujejo odstranjevanje pokrova, ki zagotavlja zaščito pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji, je nevarno za vse osebe, ki niso usposobljene za to delo.

7. OPOZORILO: Tekočin ali drugih živil ne smete segrevati v zaprtih posodah, ker lahko eksplodirajo.
8. Pri segrevanju hrane v plastičnih ali papirnatih posodah bodite pozorni, saj lahko pride do vžiga.
9. Uporabljajte samo pribor, ki je primeren za uporabo v mikrovalovnih pečicah.
10. Če opazite dim, izklopite ali odklopite napravo, vrata pa naj ostanejo zaprta, da se ogenj zaduši.
11. Mikrovalovno segrevanje pijač lahko povzroči zapoznelo eruptivno vrenje, zato morate biti pri ravnanju s posodo previdni.
12. Vsebino steklenic za hranjenje in kozarcev hrane za dojenčke je treba premešati ali pretresti ter pred uživanjem preveriti temperaturo, da preprečite opekline.
13. Jajc v lupini in celih trdo kuhanih jajc se v mikrovalovnih pečicah ne sme segrevati, saj lahko eksplodirajo tudi po koncu mikrovalovnega segrevanja.
14. Pečico je treba redno čistiti in odstranjevati morebitne ostanke hrane.
15. Če pečice ne čistite redno, lahko pride do razkrajanja površine, ki lahko negativno vpliva na življenjsko dobo naprave in lahko povzroči nevarne situacije.
16. Naprave ne smete vgraditi za dekorativna vrata, da se izognete pregrevanju. (To ne velja za naprave z dekorativnimi vrati.)
17. Uporabljajte samo temperaturno sondo, priporočeno za to pečico. (Za pečice, ki so opremljene z instrumentom za uporabo temperaturno občutljive sonde.)
18. Mikrovalovne pečice se ne sme namestiti v omarico razen, če je bila preskušena za uporabo v omarici.
19. Mikrovalovna pečica mora delovati z odprtimi dekorativnimi vrati. (Za pečice z dekorativnimi vrati.)

20. Naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in za podobne namene, kot so:
- čajne kuhinje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
 - hotelske in motelske sobe ter druge nastanitve za goste;
 - kmetije;
 - nastanitve tipa B&B.
21. Mikrovalovna pečica je namenjena segrevanju hrane in pijač. Sušenje hrane ali oblačil in segrevanje grelnih blazinic, copat, gobic, vlažnih krp ter podobnega lahko povzroči nevarnost poškodb, vžiga ali požara.
22. Med mikrovalovnim kuhanjem niso dovoljene kovinske posode za hrano in pijačo.
23. Naprave ne čistite s parnim čistilnikom.
24. Naprava je namenjena uporabi kot samostoječa naprava.
25. Hrbtno površino naprav je treba namesti ob steno.
26. Naprava ni predvidena za delovanje z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
27. Temperatura dostopnih površin je lahko med delovanjem naprave visoka.
28. OPOZORILO: Ko naprava deluje v kombiniranem načinu, naj zaradi nastalih temperatur otroci pečico uporabljajo zgolj pod nadzorom odrasle osebe.

**POZORNO PREBERITE IN SHRANITE
ZA POZNEJŠO UPORABO**

Zmanjševanje nevarnosti poškodb oseb, ki opravljajo ozemljitev

NEVARNOST

Nevarnost električnega udara Dotikanje nekaterih notranjih komponent lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt. Naprave ne razstavljajte.

OPOZORILO

Nevarnost električnega udara Nepravilna ozemljitev lahko povzroči električni udar. Naprave ne vtikajte v vtičnico, dokler ni pravilno nameščena in ozemljena.

Naprava mora biti ozemljena. V primeru električnega kratkega stika ozemljitev zmanjša tveganje električnega udara, saj zagotovi izhodno žico za električni tok. Ta naprava je opremljena s kablom, ki ima ozemljitveno žico z ozemljitvenim priključkom. Vtič mora biti priključen v vtičnico, ki je pravilno nameščena in ozemljena. Če navodil za ozemljitev ne razumete popolnoma ali

dvomite glede pravilne ozemljitve naprave, se posvetujte z usposobljenim električarjem ali serviserjem. Če morate uporabiti podaljšek, uporabite samo 3-žični podaljšek.

1. Priložen je kratek napajalni kabel, da se zmanjša tveganje, ki izhaja iz zapletanja v daljši kabel ali spotikanja.
2. Če uporabljate dolg kabel ali podaljšek:
 - 1) Označena električna napetost kabla ali podaljška mora biti vsaj tako visoka kot električna napetost naprave.
 - 2) Podaljšek mora biti 3-žični kabel z ozemljitvijo.
 - 3) Dolg kabel mora biti nameščen tako, da ne visi čez pult ali mizo, kjer ga lahko otroci povlečejo oziroma se je mogoče čez njega nenamerno spotakniti.

ČIŠČENJE

Napravo odklopite z napajanja.

1. Po uporabi prostor za peko očistite z rahlo vlažno krpo.
2. Dodatke kot običajno očistite z milnico.
3. Ko so okvir vrat, tesnilo in sosednji deli umazani, jih je treba skrbno očistiti z vlažno krpo.
4. Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, saj lahko opraskajo površino, zaradi česar se lahko steklo razbije.
5. Nasvet za čiščenje – za lažje čiščenje sten prostora za peko, ki se jih lahko kuhana hrana dotakne: Polovico limone položite v skledo, dolijte 300 ml (1/2 vrčka) vode in 10 minut segrevajte na 100 % mikrovalovne energije. Pečico obrišite z mehko, suho krpo.

PRIPOMOČKI

POZOR

Nevarnost telesnih poškodb

Izvajanje kakršnih koli servisnih del ali popravil, ki vključujejo odstranjevanje pokrova, ki zagotavlja zaščito pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji, je nevarno za vse osebe, ki niso usposobljene za to delo.

Glejte navodila v razdelkih »Materiali, ki jih lahko uporabljate v mikrovalovni pečici« in »Materiali, ki se jih je treba izogibati pri uporabi mikrovalovne pečice«. Nekateri nekovinski pripomočki niso varni za uporabo v mikrovalovih pečicah. Če ste v dvomih, lahko zadevni pripomoček preskusite na spodaj opisan način.

Preskus pripomočkov:

1. Napolnite posodo, ki je varna za uporabo v mikrovalovni pečici, z 1 skodelico hladne vode (250 ml) in vanjo položite pripomoček.
2. Kuhajte 1 minuto pri največji moči.
3. Previdno se dotaknite pripomočka. Če je prazen pripomoček topel, ga ne uporabljajte za mikrovalovno kuhanje.
4. Ne prekoračite časa kuhanja 1 minute.

Materiali, ki jih lahko uporabljate v mikrovalovni pečici

Pripomočki	Opombe
Posoda za peko do rjave barve	Upoštevajte navodila proizvajalca. Dno posode za peko do rjave barve mora biti najmanj 3/16 inča (5 mm) nad vrtljivim podstavkom. Nepravilna uporaba lahko povzroči, da se vrtljivi podstavek zlomi.
Namizna posoda	Samo varna za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne uporabljajte razpokane ali okrušene posode.
Stekleni kozarci	Vedno odstranite pokrov. Uporabljajte samo za segrevanje hrane, dokler ni samo topla. Večina steklenih kozarcev ni odpornih na toploto in se lahko razbijejo.
Steklena posoda	Samo toplotno odporna steklena posoda. Prepričajte se, da posoda nima kovinske obloge. Ne uporabljajte razpokane ali okrušene posode.
Vrečke za kuhanje v pečici	Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne zapirajte s kovinsko vezico. Naredite reže, da lahko para uhaja.
Papirnati krožniki in lončki	Uporabljajte samo za kratkotrajno kuhanje/segrevanje. Med kuhanjem ne puščajte pečice brez nadzora.
Papirnat brisače	Uporabite za pokrivanje hrane pri ponovnem segrevanju in absorpcijo maščobe. Uporabljajte samo pri kratkotrajnem kuhanju pod nadzorom.
Pergamentni papir	Uporabite kot pokrov za preprečevanje škropljenja ali kot ovoj pri parjenju.
Plastika	Samo varna za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Imeti mora oznako »Varno za uporabo v mikrovalovni pečici«. Nekatere plastične posode se zmečajo, ko se hrana v notranjosti segreje. »Vrečke za vretje« in tesno zaprte plastične vrečke je treba prerezati, preluknjati ali prezračevati, kot je opisano na njihovi embalaži.
Plastičen ovoj	Samo varen za uporabo v mikrovalovni pečici. Uporabljajte za pokrivanje hrane med kuhanjem, da ohranite vlago. Plastičen ovoj se ne sme dotikati hrane.
Termometri	Samo varni za uporabo v mikrovalovni pečici (termometri za meso in sladkor).
Peki papir	Uporabite kot pokrov za preprečevanje škropljenja in ohranjanje vlage.

Materiali, ki se jih je treba izogibati pri uporabi mikrovalovne pečice

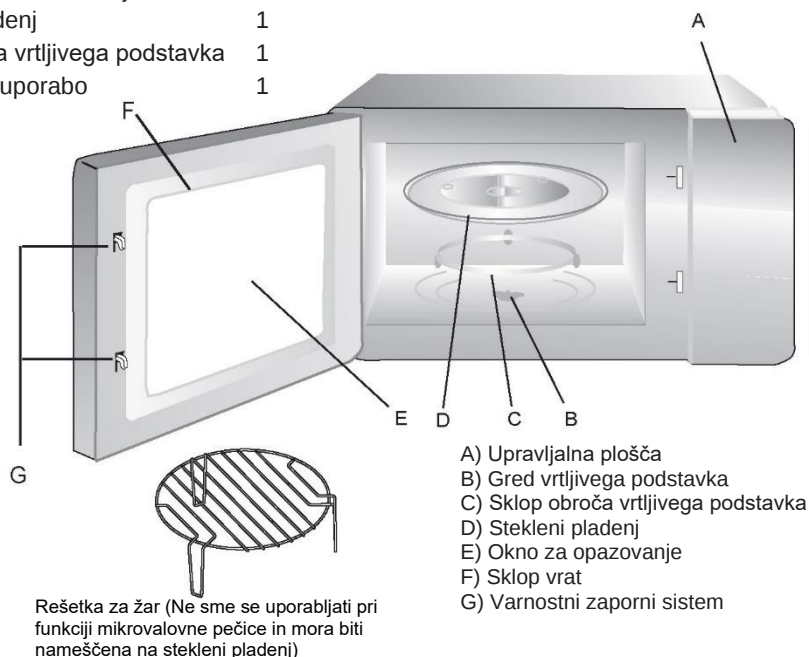
Pripomočki	Opombe
Aluminijast pladenj	Lahko povzroči iskenje. Hrano postavite v posodo, varno za uporabo v mikrovalovni pečici.
Kartonska embalaža za hrano s kovinskim ročajem	Lahko povzroči iskenje. Hrano postavite v posodo, varno za uporabo v mikrovalovni pečici.
Kovinski pripomočki ali pripomočki s kovinsko oblogo	Kovina ščiti hrano pred mikrovalovno energijo. Kovinska obloga lahko povzroči iskenje.
Kovinske vezice	Lahko povzročijo iskenje in s tem požar v pečici.
Papirnat vrečke	Lahko povzročijo požar v pečici.
Plastična pena	Plastična pena se lahko stopi ali kontaminira tekočino, ki je v njej, ko je izpostavljena visoki temperaturi.
Les	Les se pri uporabi v mikrovalovni pečici posuši in se lahko razcepi ali razpoka.

POSTAVITEV PEČICE

Imena delov pečice in dodatkov

Pečico in vse materiale vzemite iz škatle in izpraznite prostor za peko. Pečica je opremljena z naslednjimi dodatki:

Stekleni pladenj	1
Sklop obroča vrtljivega podstavka	1
Navodila za uporabo	1



Namestitev vrtljivega podstavka



- Steklenega pladnja nikoli ne nameščajte z zgornjo stranjo navzdol. Stekleni pladenj ne sme biti nikoli omejen.
- Med kuhanjem je treba vedno uporabljati stekleni pladenj in sklop obroča vrtljivega podstavka.
- Vso hrano in posode za hrano je treba pri kuhanju vedno postaviti na stekleni pladenj.
- Če stekleni pladenj ali sklop obroča vrtljivega podstavka poči ali se zlomi, se obrnite na najbližji pooblaščen servisni center.

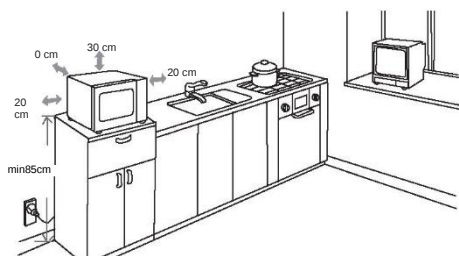
Namestitev na pult

Odstranite ves embalažni material in dodatke. Preverite, ali so na pečici morda prisotne poškodbe, kot so vdolbine ali razbita vrata. Če je pečica poškodovana, je ne nameščajte.

Omarica: odstranite zaščitno folijo s površine omarice mikrovalovne pečice.
Ne odstranjujte svetlo rjavega pokrova iz sljude, ki je pritrjen na prostor za peko za zaščito magnetrona.

Namestitev

1. Izberite ravno površino, ki zagotavlja dovolj odprtega prostora za dovodne in/ali odvodne odprtine.



- (1) Najmanjša višina za namestitev je 85 cm.
- (2) Hrbtno površino naprave je treba namesti ob steno. Nad pečico pustite najmanj 30 cm razmika, med pečico in sosednjimi stenami pa je potreben najmanjši razmik 20 cm.
- (3) Ne odstranjujte nogic z dna pečice.
- (4) Blokiranje dovodnih in/ali odvodnih odprtin lahko poškoduje pečico.
- (5) Pečico postavite čim dlje od radia in televizije.

Delovanje mikrovalovne pečice lahko povzroči motnje na radijskem ali televizijskem sprejemniku.

2. Pečico priključite v standardno vtičnico za gospodinjstvo. Prepričajte se, da sta napetost in frekvenca enaki kot napetost in frekvenca na nalepki z nazivnimi vrednostmi.

OPOZORILO: Pečice ne nameščajte nad kuhalno ploščo ali drugo napravo, ki proizvaja toploto. Če je pečica nameščena blizu vira toplote ali nad njim, se lahko poškoduje in garancija preneha veljati.

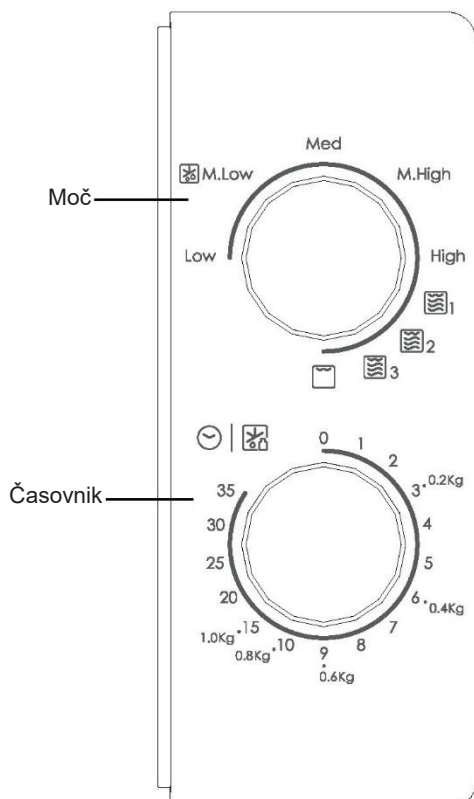
Dostopna površina je lahko med delovanjem vroča.



DELOVANJE

Upravljalna plošča in funkcije

Navodila za upravljanje



1. Moč kuhanja nastavite tako, da gumb za moč zavrtite na želeno stopnjo.
2. Čas kuhanja nastavite tako, da gumb za časovnik zavrtite na želeni čas, kot je opisano v vašem vodniku za kuhanje.
3. Mikrovalovna pečica samodejno začne kuhati, ko sta stopnja moči in čas nastavljeni.
4. Po izteku časa kuhanja se enota oglasi in ustavi.
5. Če enote ne uporabljate, vedno nastavite čas na »0«.

Funkcija/moč	Izhod	Uporaba
Low	119 W	Mehčanje sladoleda
M. Low (odmrzovanje)	231 W	Počasno kuhanje juh, mehčanje masla ali odmrzovanje
Med.	385 W	Enolončnica, riba
M. High	539 W	Riž, ribe, piščanec, mleto meso
High	700 W	Ponovno segrevanje, mleko, vretje vode, zelenjava, pijača

Funkcija/moč	Izhod	Uporaba
 1	80 % žar 20 % mikrovalovno.	Klobasa, jagnjetina, nabodala, morski sadeži, zrezek
 2	70 % žar 30 % mikrovalovno.	Piščanec v kosih, piščančje prsi, svinjski kotleti
 3	60 % žar 40 % mikrovalovno.	Cel piščanec
	100 % žar	Pečen kruh, narezana hrana

Pazite: Pri odstranjevanju hrane iz pečice se prepričajte, da je napajanje pečice izklopljeno tako, da stikalo za uro zavrtite na 0 (nič).

Če tega ne storite in mikrovalovna pečica deluje brez hrane, lahko pride do pregrevanja in poškodb magnetrona.

Odpravljanje težav

Običajno	
Mikrovalovna pečica moti televizijski sprejem	Ko mikrovalovna pečica deluje, lahko pride do motenj pri radijskem in televizijskem sprejemu. Motnja je podobna motnjam malih električnih naprav, kot so mešalnik, sesalnik in električni ventilator. To je običajno.
Zatemnjena luč pečice	Pri mikrovalovnem kuhanju z nizko močjo lahko luč v pečici postane medla. To je običajno.
Kopičenje pare na vratih, vroč zrak iz zračnikov	Pri kuhanju lahko iz hrane prihaja para. Večina pare se izloči prek zračnikov. Nekaj pare pa se lahko nakopiči na hladnih mestih, kot so vrata pečice. To je običajno.
Pečica se je nehote vklopila, v njej pa ni hrane.	Enota ne sme delovati brez hrane v njej. To je zelo nevarno.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Pečice ni mogoče zagnati.	(1) Napajalni kabel ni čvrsto priključen.	Izvalcite vtič. Nato ga po 10 sekundah ponovno priključite.
	(2) Varovalka je pregorela ali se je sprožil prekinjevalec električnega tokokroga.	Zamenjajte varovalko ali ponastavite prekinjevalec električnega tokokroga (popravilo opravi strokovno osebje našega podjetja)
	(3) Težave z vtičnico.	Preskusite vtičnico z drugimi električnimi napravami.
Pečica se ne segreva.	(4) Vrata niso dobro zaprta.	Dobro zaprite vrata.



Ta naprava je označena v skladu z evropsko direktivo 12/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi iz leta 2013 (OEEO). OEEO vsebuje onesnaževalne snovi (ki lahko negativno vplivajo na okolje) in osnovne elemente (ki jih je mogoče ponovno uporabiti). Pomembno je, da je OEEO obdelana s posebnimi postopki za pravilno odstranjevanje in odlaganje onesnaževal ter predelavo vseh materialov. Kot posamezniki lahko pomembno vplivamo na to, da OEEO ne postane okoljska težava; upoštevati moramo zgolj nekaj osnovnih pravil:

- z OEEO ne smete ravnati kot z gospodinjstskimi odpadki;
- OEEO je treba odpeljati v posebne zbirne centre, ki jih upravlja mestni svet ali registrirano podjetje. V več državah imajo urejen prevzem kosovnih odpadkov iz gospodinjstev. Ob nakupu nove naprave lahko staro oddate prodajalcu, ki ga je dolžan brezplačno prevzeti po načelu »staro za novo«, če je nova oprema enake vrste in ima enake funkcije kot stara.

Mikrowellenofen

BEDIENUNGSHANDBUCH

MODELL:CMG20SMW

CMG20SMB

Lesen Sie diese Anleitungen aufmerksam vor der Verwendung Ihres Mikrowellenofens und bewahren Sie sie sorgfältig auf.

Wenn Sie diese Anleitungen befolgen, wird Ihnen Ihr Ofen viele Jahre gute Dienste leisten.

**BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN
SORGFÄLTIG AUF**

VORSICHTSMASSNAHMEN, UM EINE ZU HOHE MIKROWELLENBELASTUNG ZU VERHINDERN

(a) Versuchen Sie nicht, diesen Ofen mit offener Tür zu betreiben, weil ein Betrieb bei offener Tür zu schädlicher Belastung durch Mikrowellen führen kann. Manipulieren Sie keinesfalls die Sicherheitsverriegelungen oder entfernen Sie sie.

(b) Stellen Sie keinen Gegenstand zwischen die Vorderseite des Ofens und die Tür und verhindern Sie, dass sich Schmutz oder Reinigungsmittelreste auf den Dichtungsflächen ansammeln.

(c) **WARNUNG:** Falls die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sein sollte, darf der Ofen erst wieder in Betrieb genommen werden, nachdem er durch eine qualifizierte Person repariert worden ist.

NACHTRAG

Wenn dieses Produkt nicht stets in einem sauberen Zustand sein sollte, wird die Oberfläche ggf. in Mitleidenschaft gezogen, die Lebensdauer des Produktes verringert sich und zudem können Gefahrensituationen herbeigeführt werden.

Technische Daten

Modell:	CMG20SMW / CMG20SMB
Nennspannung:	230V~50 Hz
Nenneingangsleistung (Mikrowelle):	1050W
Nennausgangsleistung (Mikrowelle):	700W
Nenneingangsleistung (Grill):	1000W
Fassungsvermögen des Ofens:	20L
Durchmesser Drehteller:	255mm
Außenabmessungen:	439,5x357,5x258,2mm
Nettogewicht:	Ca.10,7 kg

WICHTIGE SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

Zum Schutz vor Feuer, elektrischem Schlag, Verletzungen und Bestrahlung mit starker Mikrowellenenergie während der Verwendung des Produktes beachten Sie bitte die folgenden grundsätzlichen Hinweise, einschließlich:

1. Lesen und beachten Sie die folgenden Hinweise:
„VORSICHTSMASSNAHMEN, UM EINE ZU HOHE MIKROWELLENBELASTUNG ZU VERHINDERN.“
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege darf nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.
3. Bewahren Sie das Gerät und dessen Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
4. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von seinem Service-Mitarbeiter, oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jegliches Risiko zu vermeiden.
5. **WARNUNG:** Vor dem Austauschen der Glühbirne prüfen, ob das Gerät ausgeschaltet ist, um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden.
6. **WARNUNG:** Für jede nicht geschulte Person ist es gefährlich, Kundendienst- oder Reparaturarbeiten durchzuführen, bei denen Abdeckungen entfernt werden müssen, die vor der Mikrowellenbelastung schützen.
7. **WARNUNG:** Flüssigkeiten oder andere Lebensmittel dürfen nicht in luftdicht verschlossenen Behältern erhitzt werden, weil sie explodieren können.

8. Behalten Sie den Ofen wegen der Entzündungsgefahr im Auge, wenn Sie Lebensmittel in Kunststoff- oder Papierbehältern aufwärmen.
9. Verwenden Sie ausschließlich für Mikrowellenöfen geeignete Utensilien.
10. Wenn Sie Rauch feststellen, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie die Ofentür geschlossen, um Flammen zu ersticken.
11. Die Erwärmung von Getränken durch Mikrowellen kann zu verzögertem eruptivem Kochen führen, daher ist der Behälter mit Sorgfalt zu behandeln.
12. Der Inhalt von Säuglingsfläschchen und Babygläschen sollte gerührt oder geschüttelt werden und die Temperatur sollte vor dem Verzehr kontrolliert werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
13. Eier in ihrer Schale und hartgekochte Eier sollten nicht in Mikrowellenöfen erhitzt werden, weil sie auch dann noch explodieren können, wenn die Mikrowellenerhitzung beendet wurde.
14. Der Ofen sollte regelmäßig gereinigt und sämtliche Lebensmittelreste entfernt werden.
15. Wird der Ofen nicht in einem sauberen Zustand gehalten, kann dies zur Verschlechterung der Oberfläche führen, was sich wiederum nachteilig auf die Lebensdauer des Geräts auswirken und möglicherweise zu einer gefährlichen Situation führen könnte.
16. Das Gerät nicht hinter einer Dekortüre einbauen, um Überhitzen zu vermeiden. (Dies gilt nicht für Geräte mit bereits vorhandener Dekortüre.)
17. Verwenden Sie ausschließlich die für diesen Ofen empfohlene Temperatursonde (bei Öfen, die mit einem Temperaturfühler ausgestattet sind).
18. Der Mikrowellenherd darf nur dann in einem Schrank aufgestellt werden, wenn er in einem Schrank getestet wurde.

19. Die Mikrowellenofen muss mit geöffneter Dekortür betrieben werden (Öfen mit Dekortür).
20. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch und vergleichbare Verwendung bestimmt, wie:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
 - für die Nutzung durch Gäste in Hotels, Pensionen und ähnlichen Unterkünften,
 - landwirtschaftliche Betriebe,
 - Bed & Breakfast (B&B)-Unterkünfte.
21. Der Mikrowellenherd ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken vorgesehen. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung sowie das Erwärmen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und Ähnlichem kann zu Verletzungs-, Entzündungs- oder Brandgefahr führen.
22. Metallische Behälter für Speisen und Getränke sind beim Garen in der Mikrowelle nicht erlaubt.
23. Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
24. Das Gerät ist für den freistehenden Betrieb vorgesehen.
25. Die Rückwand des Geräts sollte an einer Wand stehen.
26. Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, über einen externen Timer oder eine gesonderte Fernsteuerung betrieben zu werden.
27. Die Temperatur der zugänglichen Flächen kann bei Betrieb des Geräts hoch sein.
28. **WARNUNG:** Kinder sollten den Ofen wegen der generierten Temperaturen ausschließlich unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden, wenn das Gerät im Kombinationsmodus betrieben wird.

**BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM
NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN**

Reduzierung von Verletzungsrisiko – Erdung der Installation

GEFAHR

Stromschlaggefahr: Bei Berührung der Einbauteile besteht die Gefahr von schweren Verletzungen und Lebensgefahr. Demontieren Sie dieses Gerät nicht.

WARNUNG

Stromschlaggefahr: Eine nicht fachgerechte Erdung kann das Risiko von elektrischen Schlägen mit sich bringen. Verbinden Sie das Gerät niemals mit einer Steckdose, die nicht ordnungsgemäß installiert wurde und geerdet ist.

Dieses Gerät muss geerdet sein. Im Falle eines Kurzschlusses reduziert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, indem ein Fluchtdraht für den elektrischen Strom bereitgestellt wird. Dieser Ofen ist mit einem Stromkabel ausgestattet, das eine Erdungsleitung und einen Erdungsstift aufweist. Der Stecker muss in eine Wandsteckdose gesteckt werden, die ordnungsgemäß installiert wurde und geerdet

ist. Wenden Sie sich im Zweifel hinsichtlich der ordnungsgemäßen Erdung des Gerätes an einen Fachelektriker oder an einen Experten. Verwenden Sie ggf. ausschließlich ein dreiadriges Verlängerungskabel.

1. Das beiliegende kurze Netzkabel verhindert Risiken infolge von Verheddern in oder Stolpern über ein längeres Kabel.

2. Wenn ein langes Kabel oder ein Verlängerungskabel verwendet wird:

1) Die elektrische Leistung des Kabels oder Verlängerungskabels muss zumindest der elektrischen Leistung des Gerätes entsprechen.

2) Das Verlängerungskabel muss ein geerdetes dreiadriges Kabel sein.

3) Das lange Kabel muss so verlegt werden, dass es nicht über die Tisch- oder Tresenkante herabhängt, so dass Kinder daran ziehen oder Personen darüber stolpern könnten.

REINIGUNG

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

1. Reinigen Sie den Garraum des Ofens mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
2. Reinigen Sie das Zubehör ganz normal mit Seifenwasser.
3. Der Türrahmen, die Dichtung und die angrenzenden Teile müssen sorgfältig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden, wenn sie verschmutzt sind.
4. Für die Reinigung der Glasbestandteile der Ofentür keine Scheuermaterialien oder scharfkantigen Metallschaber verwenden, da diese die Oberfläche zerkratzen und das Glas zerspringen kann.
5. Tipp für die Reinigung – Einfaches Entfernen von Lebensmittlrückständen von Garraumwänden: Legen Sie eine halbe Zitrone in eine Schale, geben Sie 300 ml Wasser dazu und erwärmen Sie es bei voller Mikrowellenleistung (100 %) 10 Minuten lang. Wischen Sie den Ofen mit einem weichen, trockenen Tuch sauber.

UTENSILIEN

VORSICHT

Verletzungsgefahr

Für jede nicht geschulte Person ist es gefährlich, Kundendienst- oder Reparaturarbeiten durchzuführen, bei denen Abdeckungen entfernt werden müssen, die vor der Mikrowellenbelastung schützen.

Weiterführende Informationen finden Sie unter „Materialien, die Sie in einem Mikrowellenofen verwenden bzw. nicht verwenden können“. Die Verwendung bestimmter nicht metallischer Gegenstände ist für Mikrowellenöfen ggf. nicht geeignet. Im Zweifel können Sie solche Gegenstände dem folgenden Test unterziehen.

Test von Utensilien:

1. Füllen Sie einen mikrowellengeeigneten Behälter mit einer Tasse kaltem Wasser (250 ml) und legen Sie den entsprechenden Gegenstand dazu.
2. Kochen Sie das Wasser bei maximaler Leistung während einer (1) Minute.
3. Berühren Sie den Gegenstand vorsichtig. Wenn der leere Gegenstand warm ist, verwenden Sie ihn nicht in der Mikrowelle.
4. Überschreiten Sie die Kochdauer von einer (1) Minute nicht.

Materialien, die Sie in einem Mikrowellenofen verwenden können

Utensilien	Anmerkungen
Bratgeschirr	Beachten Sie die Herstellerangaben. Der Boden des Bratgeschirrs muss mindestens 5 mm vom Drehteller entfernt sein. Bei fehlerhafter Anwendung kann der Drehteller beschädigt werden.
Essgeschirr	Nur mikrowellengeeignet. Beachten Sie die Herstellerangaben. Verwenden Sie kein gerissenes oder angeschlagenes Geschirr.
Glasbehälter	Immer den Deckel abnehmen. Nur für das Erwärmen von Lebensmitteln verwenden. Die meisten Glasbehälter sind nicht hitzebeständig und können zerspringen.
Glasgeschirr	Nur hitzebeständiges Glasgeschirr verwenden. Es darf keinen Metallrand haben. Verwenden Sie kein gerissenes oder angeschlagenes Geschirr.
Mikrowellenbeutel	Beachten Sie die Herstellerangaben. Nicht mit einem Metallband verschließen. Machen Sie Schlitze, damit der Dampf entweichen kann.
Pappteller und -becher	Nur für kurzfristiges Garen/Erwärmen verwenden. Während des Garvorgangs nicht unbeaufsichtigt lassen.
Papiertücher	Abdecken während des Aufwärmens von Lebensmitteln und für das Aufsaugen von Fett. Nur für kurzfristiges Garen unter Aufsicht.
Pergamentpapier	Als Abdeckung verwenden, um Spritzer zu vermeiden bzw. Einwickeln zum Dämpfen.
Kunststoff	Nur mikrowellengeeignet. Beachten Sie die Herstellerangaben. Mit der Kennzeichnung „mikrowellengeeignet“. Einige Kunststoffbehälter werden weich, während die Lebensmittel darin erwärmt werden. „Kochbeutel“ und andere fest verschlossene Plastikbeutel sollten mit Schlitzen versehen, durchstochen oder gemäß den Packungsangaben luftdurchlässig gemacht werden.
Frischhaltefolie	Nur mikrowellengeeignet. Abdecken während des Aufwärmens von Lebensmitteln, um die Feuchtigkeit zu bewahren. Die Frischhaltefolie darf das Lebensmittel nicht berühren.
Thermometer	Nur mikrowellengeeignet (Fleisch- und Zuckerthermometer)
Wachspapier	Als Abdeckung verwenden, um Spritzer zu vermeiden und um die Feuchtigkeit zu bewahren.

Materialien, die nicht in die Mikrowelle dürfen

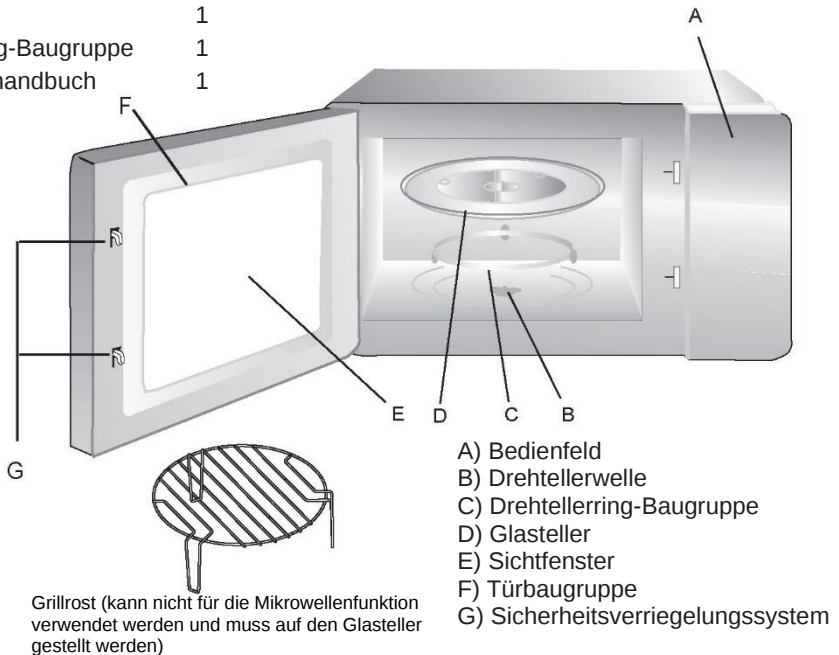
Utensilien	Anmerkungen
Aluminiumschale	Kann sich wölben. Lebensmittel in mikrowellengeeignetes Geschirr geben.
Lebensmittelkarton mit Metallgriff	Kann sich wölben. Lebensmittel in mikrowellengeeignetes Geschirr geben.
Utensilien aus Metall oder mit Metallrand.	Metall schirmt Lebensmittel vor der Mikrowellenenergie ab. Metallrahmen kann sich wölben.
Metallverschlüsse	Können wölben und Feuer im Ofen verursachen.
Papierbeutel	Können Feuer im Ofen verursachen.
Schaumstoff	Schaumstoff kann schmelzen oder die darin befindlichen Lebensmittel bei zu hoher Hitze kontaminieren.
Holz	Holz trocknet im Mikrowellenofen aus und es kann splintern oder reißen.

EINRICHTUNG IHRES OFENS

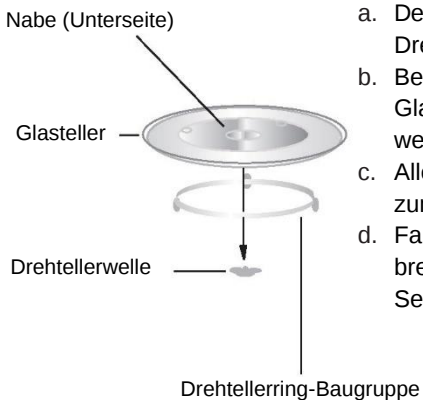
Bezeichnung von Ofenteilen und Zubehör

Nehmen Sie den Ofen und das gesamte Material aus dem Karton und aus dem Garraum.
Ihr Ofen ist mit dem folgenden Zubehör ausgestattet:

Glasteller	1
Drehtellerring-Baugruppe	1
Bedienungshandbuch	1



Einsetzen des Drehtellers



- Den Drehteller aus Glas niemals umgekehrt verwenden. Drehteller aus Glas darf niemals blockiert werden.
- Bei jedem Garvorgang müssen immer sowohl der Glasteller, als auch der Drehtellerring verwendet werden.
- Alle Lebensmittel und Lebensmittelbehälter müssen zum Garen immer auf den Glasteller gestellt werden.
- Falls der Glasteller oder der Drehtellerring reißen oder brechen sollte, wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.

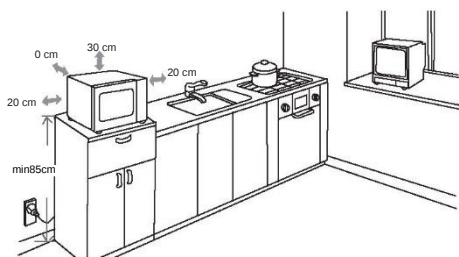
Einbau auf der Arbeitsplatte

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und Zubehör. Untersuchen Sie den Ofen auf Schäden wie Beulen oder eine zerbrochene Tür. Nicht einbauen, wenn der Ofen beschädigt ist.

Schrank: Entfernen Sie alle Schutzfolien, die sich auf der Oberfläche des Mikrowellengehäuses befinden. Entfernen Sie nicht die hellbraune Glimmerabdeckung, die zum Schutz des Magnetrons an der Ofenkammer angebracht ist.

Installation

1. Wählen Sie eine ebene Fläche, die genügend Freiraum für die Ansaug- und/oder Auslassöffnungen bietet.



(1) Die Mindestmontagehöhe beträgt 85 cm.

(2) Die Rückwand des Geräts sollte an einer Wand stehen. Lassen Sie einen Mindestabstand von 30 cm über dem Ofen und einen Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Ofen und den angrenzenden Wänden.

(3) Stellfüße nicht vom Boden des Geräts abnehmen.

(4) Das Blockieren der Ansaug- und/oder Auslassöffnungen kann den Ofen beschädigen.

(5) Stellen Sie den Ofen so weit wie möglich von Radios und Fernsehgeräten entfernt auf. Der Betrieb des Mikrowellenofens kann zu Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs führen.

2. Schließen Sie den Ofen an eine normale Haushaltssteckdose an. Vergewissern Sie sich, dass die Spannung und die Frequenz mit der Spannung und der Frequenz auf dem Typenschild übereinstimmen.

WARNUNG: Stellen Sie die Mikrowelle nicht über einem Herd oder einem anderen Wärme erzeugenden Gerät auf. Wenn der Ofen in der Nähe oder über einer Wärmequelle installiert wird, kann er beschädigt werden und die Garantie erlischt.

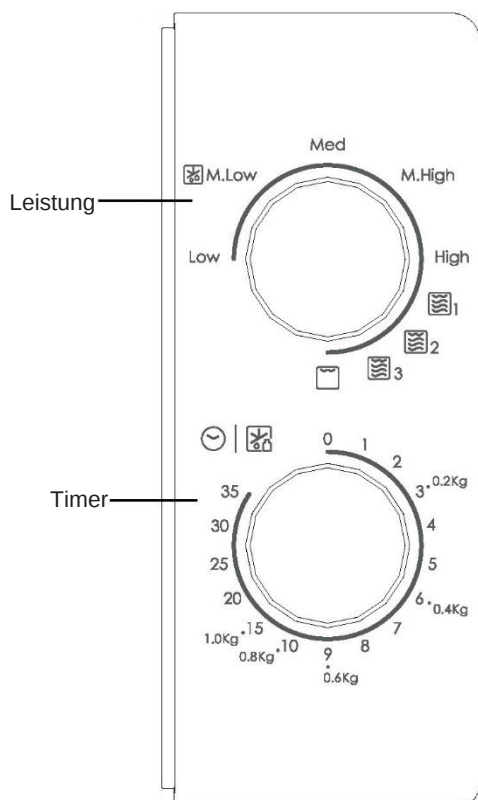
Die Zugangsfläche kann bei Betrieb heiß werden.



BETRIEB

Bedienfeld und Funktionen

Bedienungsanleitung



1. Zum Einstellen der Kochleistung drehen Sie den Leistungsregler auf die gewünschte Stufe.
2. Stellen Sie die Garzeit ein, indem Sie den Timer-Knopf auf die gewünschte Zeit gemäß der Anleitung für das Garen von Speisen drehen.
3. Der Mikrowellenherd beginnt automatisch mit dem Garvorgang, nachdem Leistungsstufe und Zeit eingestellt wurden.
4. Nach Ablauf der Garzeit stoppt das Gerät mit einem „Gong“.
5. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, stellen Sie die Zeit immer auf „0“.

Funktion/Leistung	Ausgang	Vorgang
Low	119W	Eiscreme weich machen
M. Low (Abtauen)	231W	Suppeneintopf, Butter erweichen oder auftauen
Med.	385W	Eintopf, Fisch
M. High	539W	Reis, Fisch, Huhn, Hackfleisch
High	700W	Aufwärmen, Milch, Wasser kochen, Gemüse, Getränk

Funktion/Leistung	Ausgang	Vorgang
 1	80% Grill 20% Mikro.	Wurst, Lamm, Fleischspieße, Meeresfrüchte, Steak
 2	70% Grill 30% Mikro.	Hähnchenteile, Hähnchenbrüste, Schweinekoteletts
 3	60% Grill 40% Mikro.	Ganzes Huhn
	100% Grill	Gebackenes Brot, Lebensmittel in Scheiben

Hinweis: Wenn Sie Speisen aus dem Ofen nehmen, vergewissern Sie sich, dass er ausgeschaltet ist, indem Sie den Uherschalter auf 0 (Null) stellen.
 Wird dies nicht beachtet und der Mikrowellenherd ohne Lebensmittel betrieben, kann es zu einer Überhitzung und Beschädigung des Magnetrons kommen.

Fehlersuche

Normal	
Mikrowelle - Störung des Fernsehempfangs	Während des Betriebs der Mikrowelle kann der Radio- und Fernsehempfang gestört sein. Diese Störungen sind mit jenen vergleichbar, die durch Elektrokleingeräte verursacht werden, wie Mixer, Staubsauger und elektrischem Föhn. Das ist normal.
Ofenlicht schwach.	Beim Garen mit der Mikrowelle wird das Ofenlicht eventuell dunkler. Das ist normal.
Dampfansammlung an der Tür, heiße Luft kommt aus den Lüftungsöffnungen.	Während des Garens kann Dampf aus Lebensmitteln austreten. Der meiste Dampf tritt aus den Lüftungsöffnungen aus. Er kann sich jedoch auf kühlen Flächen bilden, beispielsweise auf der Tür des Garers. Das ist normal.
Ofen ohne Lebensmittel im Garraum eingeschaltet.	Es ist untersagt, den Ofen ohne Lebensmittel im Garraum einzuschalten. Das ist sehr gefährlich.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Der Ofen lässt sich nicht einschalten.	(1) Stromstecker nicht richtig eingesteckt.	Ausstecken. Nach 10 Sekunden wieder einstecken.
	(2) Sicherung durchgebrannt oder Trennschalter ausgelöst.	Sicherung austauschen oder Trennschalter zurücksetzen (Reparatur durch einen Techniker unseres Unternehmens).
	(3) Problem mit der Steckdose.	Steckdose mit anderen elektrischen Geräten prüfen.
Ofen heizt nicht.	(4) Tür nicht richtig geschlossen.	Tür richtig schließen.



Dieses Elektrohaushaltsgerät ist in Einklang mit der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment 2013) gekennzeichnet. Elektro- und Elektronik-Altgeräte enthalten umweltschädigende Substanzen (die ggf. eine negative Auswirkung auf die Umwelt haben) sowie (wieder-verwendbare) Grundelemente. Daher ist es wichtig, Elektro- und Elektronik-Altgeräte spezifisch zu entsorgen, um alle schädlichen Substanzen zu entfernen und wieder-verwendbare Teile zu recyceln. Verbraucher leisten einen wichtigen Beitrag, um zu gewährleisten, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht zu einem Umweltproblem werden. Halten Sie sich daher bitte an die folgenden Grundregeln:

- Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.
- Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen bei zugelassenen Sammelstellen abgegeben werden, die von der Stadtverwaltung oder anderen zuständigen Stellen verwaltet werden.

In vielen Ländern wird für die Entsorgung großer Elektro- und Elektronik-Altgeräte ein Abholservice angeboten. Beim Kauf eines neuen Geräts wird das alte vom Händler zurückgenommen, der es kostenfrei entsorgt, sofern das neue Gerät von einem ähnlichen Typ ist und die gleiche Funktion erfüllt wie das Altgerät.

Мікрохвильова піч

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

МОДЕЛЬ:CMG20SMW

CMG20SMB

Уважно прочитайте ці інструкції перед початком користування мікрохвильової піччю та зберігайте їх.
Якщо ви будете дотримуватися інструкцій, ваша піч надійно служитиме вам протягом багатьох років.

БЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ!

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО МОЖЛИВОГО ВПЛИВУ НАДМІРНОЇ МІКРОХВИЛЬНОЇ ЕНЕРГІЇ

(а) Не намагайтеся використовувати цю піч з відчиненими дверцятами, оскільки це може призвести до шкідливого впливу мікрохвильової енергії. Важливо не порушувати систему запобіжного блокування та не втручатися в її роботу.

(b) Не кладіть жодні предмети між передньою поверхнею печі та дверцятами. Стежте за тим, щоб на ущільнювальних поверхнях не накопичувався бруд або залишки засобу для чищення.

(с) **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** якщо дверцята або їхнє ущільнення пошкоджено, заборонено експлуатувати піч, допоки її не відремонтує компетентний фахівець.

ДОДАТКОВО

Якщо не підтримувати належну чистоту пристрою, стан його поверхні може погіршитися. Це може негативно вплинути на тривалість служби пристрою й призвести до небезпечної ситуації.

Технічні характеристики

Модель	CMG20SMW/CMG20SMB
Номинальна напруга:	230 В, ~ 50 Гц
Номинальна вхідна потужність (мікрохвильовий модуль):	1 050 Вт
Номинальна вихідна потужність (мікрохвильовий модуль):	700 Вт
Номинальна вхідна потужність (гриль):	1000 Вт
Об'єм печі:	20 л
Діаметр поворотної таці:	255 мм
Зовнішні розміри:	439,5 × 357,5 × 258,2 мм
Вага нетто:	прибл. 10,7 кг

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Щоб зменшити ризик виникнення пожежі, ураження електричним струмом, травмування людей або впливу надмірної енергії мікрохвильової печі під час використання приладу, дотримуйтеся основних запобіжних заходів, зокрема таких:

1. Прочитайте спеціальні застереження та дотримуйтеся їх: **«ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО МОЖЛИВОГО ВПЛИВУ НАДМІРНОЇ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ЕНЕРГІЇ»**
2. Цей прилад може використовуватися дітьми віком 8 років і старшими, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними й розумовими можливостями, недостатнім досвідом і знаннями за умови, що вони перебувають під належним наглядом або проінструктовані щодо порядку безпечного користування приладом та усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Дітям заборонено проводити очищення й користувацьке обслуговування приладу без нагляду.
3. Зберігайте прилад та його шнур у місці, недоступному для дітей віком до 8 років.
4. У разі пошкодження кабелю живлення для уникнення можливої небезпеки його заміну має проводити виробник, його сервісний представник або особи з подібною кваліфікацією.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** перед заміною лампочки пересвідчіться, що прилад вимкнено, щоб уникнути можливого ураження електричним струмом.
6. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** для будь-кого, окрім компетентного фахівця, небезпечно виконувати будь-які операції з обслуговування або ремонту приладу, що передбачають зняття кришки, яка захищає від впливу мікрохвильової енергії.
7. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** не розігрівайте рідкі та інші продукти харчування в герметичних контейнерах, оскільки вони можуть вибухнути.

8. Під час нагрівання їжі в пластикових або паперових ємностях неперервно стежте за пічкою через небезпеку займання.
9. Використовуйте лише посуд, схвалений для використання в мікрохвильових печах.
10. При появі диму вимкніть прилад або від'єднайте його від мережі живлення та тримайте дверцята зачиненими, щоб уникнути притоку повітря до полум'я.
11. Мікрохвильове нагрівання напоїв може призвести до надшвидкого закипання рідини, тому необхідно дотримуватися обережності при нагріванні відповідних ємностей.
12. Вміст пляшок та банок з дитячим харчуванням слід перемішувати або струшувати, а також перевіряти температуру перед годуванням, щоб уникнути опіків.
13. Не слід нагрівати в мікрохвильових печах яйця в шкаралупі та цілі варені яйця, оскільки вони можуть вибухнути навіть після закінчення мікрохвильового нагрівання.
14. Піч слід регулярно чистити, зокрема від будь-яких залишків харчових продуктів.
15. Забруднення печі може призвести до погіршення стану поверхні, що може негативно вплинути на термін служби приладу та призвести до небезпечної ситуації.
16. Заборонено встановлювати прилад за декоративними дверцятами, оскільки це може призвести до перегрівання. (Це не стосується приладів з декоративними дверцятами.)
17. Використовуйте тільки температурні зонди, схвалені для цієї печі. (Стосується печей, конструкція яких допускає використання зонда для визначення температури.)
18. Встановлення мікрохвильової печі в спеціальній шафі допускається лише за умови, що її роботу випробувано в цій шафі.
19. Мікрохвильова піч повинна працювати з відчиненими декоративними дверцятами (для печей з такими дверцятами).

20. Цей прилад призначений для використання в побуті та подібних сферах застосування, як-от:
- кухонних зонах персоналу в магазинах, офісах та інших робочих середовищах;
 - клієнтами в готелях, мотелях та інших середовищах житлового типу;
 - господарських будинках;
 - середовищах типу «ночівля й сніданок».
21. Мікрохвильова піч призначена для нагрівання їжі та напоїв. Сушіння їжі або одягу, а також нагрівання теплих подушок, капців, губок, вологих тканин і подібних предметів може призвести до травмування, займання або пожежі.
22. Під час приготування в мікрохвильовій печі не дозволяється використовувати металеві контейнери для продуктів харчування та напоїв.
23. Прилад не слід чистити за допомогою пароочисника.
24. Прилад призначено для використання окремо від інших пристроїв.
25. Задня поверхня приладу повинна розташовуватися біля стіни.
26. Цей прилад не призначений для експлуатації з використанням зовнішнього таймера чи окремої системи дистанційного управління.
27. Під час роботи приладу температура доступних поверхонь може бути високою.
28. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** коли прилад працює в комбінованому режимі, діти можуть користуватися піччю лише під наглядом дорослих через ризик опіку внаслідок високої температури.

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

Зниження ризику травмування осіб, що встановлюють заземлення

НЕБЕЗПЕКА!

Небезпека ураження електричним струмом: дотик до деяких внутрішніх компонентів приладу може призвести до серйозних травм або смерті. Не розбирайте цей прилад.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека ураження електричним струмом: неправильне застосування заземлення може призвести до ураження електричним струмом. Під'єднуйте прилад до розетки виключно після того, як його буде належним чином встановлено та заземлено.

Цей прилад повинен бути заземлений. У разі короткого замикання заземлення зменшує ризик ураження електричним струмом, надаючи провідник для безпечного витоку електричного струму. Цей прилад обладнаний шнуром, що має заземлюючий провідник із заземлюючою вилкою. Штепсель слід під'єднувати до належним чином встановленої та заземленої розетки. Якщо

інструкції із заземлення не зрозумілі повною мірою або якщо ви сумніваєтеся щодо того, чи прилад належним чином заземлений, проконсультуйтеся з кваліфікованим електриком або майстром. Якщо необхідно скористатися подовжувачем, використовуйте лише 3-провідниковий подовжувач.

1. Короткий шнур живлення передбачений для зниження ризиків унаслідок

заплутування в шнурі або спотикання через нього.

2. Якщо використовується довгий шнуровий комплект або подовжувач:

1) Зазначені номінальні характеристики шнурового комплекту або подовжувача повинні бути не меншими, ніж номінальні електричні характеристики приладу.

2) Подовжувач повинен бути 3-провідниковим шнуром заземлювального типу.

3) Подовжений шнур повинен пролягати так, щоб він не звисав зі стільниці і не створював небезпеку натягу й перечеплення через нього для дітей.

ОЧИЩЕННЯ

Обов'язково від'єднайте прилад від джерела живлення.

1. Після використання печі протріть її внутрішній простір злегка зволоженою ганчіркою.
2. Очищуйте допоміжне приладдя звичним способом у мильній воді.
3. У разі забруднення рами дверцят, ущільнення та прилеглих деталей їх слід ретельно очищати вологою ганчіркою.
4. Не використовуйте жорсткі абразивні засоби для чищення або гострі металеві скребки для очищення скла дверцят печі, оскільки вони можуть подряпати поверхню, що може призвести до розбиття скла.
5. Порада щодо очищення: для легшого очищення внутрішніх стінок, на яких може залишатися їжа: покладіть половину лимона в миску, додайте 300 мл (1/2 пінти) води і грійте миску протягом 10 хвилин на 100 % потужності мікрохвиль. Протріть піч чистою м'якою сухою тканиною.

ПОСУД ОБЕРЕЖНО!

Небезпека травмування людей

для будь-кого, окрім компетентного фахівця, небезпечно виконувати будь-які операції з обслуговування або ремонту приладу, що передбачають зняття кришки, яка захищає від впливу мікрохвильової енергії.

Див. інструкцію в розділі «Матеріали, які можна використовувати в мікрохвильовій печі або яких слід уникати». Певний неметалевий посуд може бути небезпечним для використання в мікрохвильовій печі. Якщо ви сумніваєтеся, можете перевірити відповідний посуд, як описано нижче.

Випробування посуду:

1. Налийте в контейнер, придатний для використання в мікрохвильовій печі, 1 чашку холодної води (250 мл) та поставте поряд посуд, який слід перевірити.
2. Запустіть приготування на максимальній потужності протягом 1 хвилини.
3. Обережно торкніться посуду. Якщо порожній посуд теплий, не використовуйте його для приготування їжі в мікрохвильовій печі.
4. Не перевищуйте час приготування в 1 хвилину.

Матеріали, які можна використовувати в мікрохвильовій печі

Посуд	Примітки
Пасер	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Нижня частина пасеру повинна бути на висоті щонайменше 5 мм (3/16 дюйма) над поворотною тацею. Неправильне використання може призвести до поломки поворотної таці.
Столовий посуд	Тільки вироби, схвалені для мікрохвильових печей. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не використовуйте розтрісканий або битий посуд.
Скляні банки	Завжди знімайте кришку. Використовуйте тільки для розігрівання їжі, поки вона не стане теплою. Більшість скляних банок не жароміцні й можуть розтріскуватися.
Скляний посуд	Тільки термостійкий посуд, схвалений для мікрохвильових печей. Переконайтеся, що посуд не має металевого оздоблення. Не використовуйте розтрісканий або битий посуд.
Мішечки для приготування їжі в печі	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не закривайте їх металевими затискачами. Зробіть щілини для виходу пари.
Паперові тарілки та чашки	Використовуйте лише для короточасного приготування/розігрівання їжі. Не залишайте піч без нагляду під час приготування.
Паперові рушники	Використовуйте для накриття їжі задля повторного нагрівання та поглинання жиру. Використовуйте під неперервним наглядом лише для короточасного приготування.
Пергаментний папір	Використовуйте як кришку, щоб запобігти розбризкуванню, або обгорніть ним посуд для парування.
Пластиковий посуд	Тільки вироби, схвалені для мікрохвильових печей. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Має містити позначку «Безпечно для мікрохвильових печей». Деякі пластикові ємності пом'якшуються внаслідок нагрівання їжі всередині. «Пакети для варіння» та щільно закриті поліетиленові пакети слід прорізати, проколоти або розкрити відповідно до позначок на упаковці.
Пластикові обгортки	Тільки вироби, схвалені для мікрохвильових печей. Використовуйте для накриття їжі під час приготування, щоб утримувати вологу. Пластикові обгортки не повинні контактувати з їжею.
Термометри	Тільки схвалені для застосування в мікрохвильових печах (термометри для м'яса та випічки).
Восковий папір	Використовуйте як кришку, щоб запобігти розбризкуванню або зберегти вологу.

Матеріали, які не можна використовувати в мікрохвильовій печі

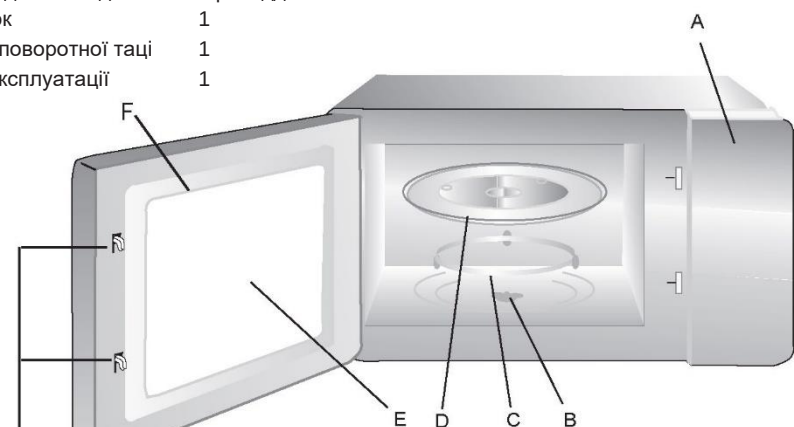
Посуд	Примітки
Алюмінієвий лоток	Може спричинити дуговий розряд. Перекладіть їжу в посуд, який може безпечно використовуватися в мікрохвильовій печі.
Картонна коробка з металевою ручкою	Може спричинити дуговий розряд. Перекладіть їжу в посуд, який може безпечно використовуватися в мікрохвильовій печі.
Металевий або оздоблений металом посуд	Метал екранує мікрохвилі й не дає їм нагрівати їжу. Металеве оздоблення може спричинити дуговий розряд.
Металеві затискачі	Можуть спричинити дуговий розряд та займання всередині печі.
Паперові пакети	Можуть спричинити займання всередині печі.
Пінопластовий посуд	Під впливом високої температури пінопласт може плавитися або забруднювати рідину всередині.
Посуд із деревини	При перебуванні в мікрохвильовій печі деревина висихає та може розколюватися або тріскатися.

ВСТАНОВЛЕННЯ ПЕЧІ

Назви компонентів та допоміжного приладдя мікрохвильової печі

Дістаньте піч та всі матеріали з коробки, дістаньте все зі внутрішнього простору печі. У комплект вашої печі входить таке допоміжне приладдя:

Скляний лоток	1
Вузол кільця поворотної таці	1
Інструкція з експлуатації	1



- A) Панель управління
 B) Вал поворотної таці
 C) Вузол кільця поворотної таці
 D) Скляний лоток
 E) Віконце
 F) Дверцята в зборі
 G) Система запобіжного блокування
- Стійка для грилю (не може використовуватися з мікрохвильовою функцією й має встановлюватися на скляному лотку)

Встановлення поворотної таці



- Ніколи не ставте скляний лоток догори дном. Ніколи не обмежуйте рух скляного лотка.
- Під час приготування їжі завжди слід використовувати як скляний лоток, так і кільце поворотної таці.
- Уся їжа та ємності з їжею мають завжди розташовуватися на скляній таці для приготування їжі.
- Якщо скляний лоток або вузол кільця поворотної таці розтріскався або зламався, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.

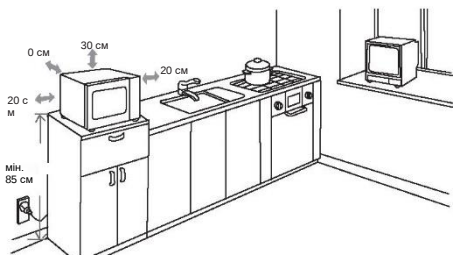
Встановлення на стільниці

Видаліть усі пакувальні матеріали та допоміжне приладдя. Перевірте піч на наявність будь-яких пошкоджень, зокрема на вм'ятини або поломку дверцят. Не встановлюйте піч, якщо її пошкоджено.

У спеціальній шафі: зніміть будь-яку захисну плівку, що може міститися на поверхнях шафи для мікрохвильової печі. Не знімайте світло-коричневу кришку MICA, яка прикріплена до внутрішньої поверхні печі: вона захищає магнетрон.

Встановлення

1. Виберіть рівну поверхню, що має достатній відкритий простір для впускних та/або випускних отворів.



(1) Мінімальна висота при встановленні — 85 см.

(2) Задня поверхня приладу повинна розміщуватися біля стіни.

Залиште мінімальний зазор 30 см над піччю, а також 20 см між піччю та будь-якими суміжними стінами.

(3) Не від'єднуйте ніжки від нижньої частини печі.

(4) Блокування впускних та/або випускних отворів може призвести до пошкодження печі.

(5) Розташовуйте піч якнайдалі від радіо та

телевізора. Функціонування мікрохвильової печі може створити перешкоди для прийому радіо- або телевізійного сигналу.

2. Під'єднайте піч до стандартної побутової розетки. Переконайтеся, що напруга та частота мережі збігаються з відповідними показниками на паспортній табличці.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

не встановлюйте піч над плитою або іншим приладом, що генерує тепло. Якщо встановити піч біля джерела нагрівання або над ним, піч може бути пошкоджено, що призведе до ануляції гарантії.

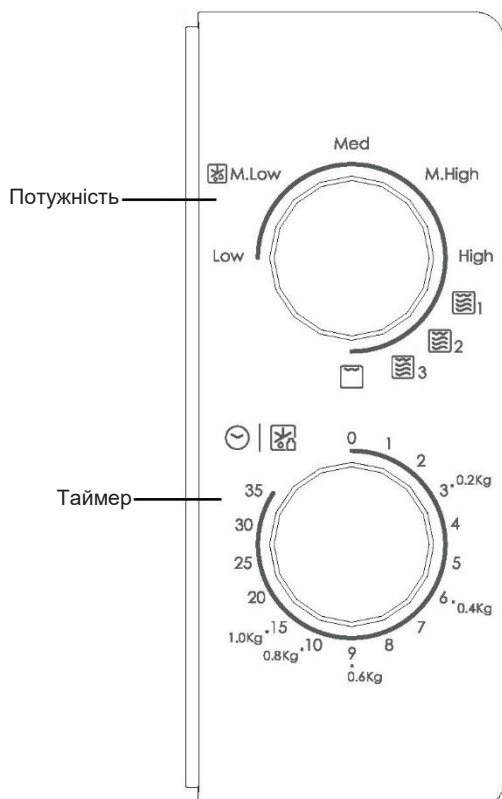
Доступна поверхня може нагріватися під час роботи.



ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Панель управління та функції

Інструкції з експлуатації



1. Щоб задати потужність для приготування, поверніть регулятор потужності на потрібний рівень.
2. Щоб задати час приготування їжі, поверніть ручку таймера до бажаного часу відповідно до інструкції з приготування їжі.
3. Після встановлення рівня потужності та часу мікрохвильова піч автоматично розпочне приготування.
4. По завершенні часу приготування пристрій видасть звуковий сигнал (дзенькіт) і зупиниться.
5. Якщо пристрій не використовується, завжди встановлюйте час на «0».

Функція/потужність	Вихід	Застосування
Low	119 Вт	Розм'якшення морозива
M. Low (середньо-низька, розморожування)	231 Вт	Суп-рагу, розм'якшення масла або розморожування
Med.	385 Вт	Тушкування, риба
M. High	539 Вт	Рис, риба, курятина, м'ясний фарш
High	700 Вт	Підігрів, молоко, кип'ятіння води, овочі, напої

Функція/потужність	Вихід	Застосування
 1	80 % гриль, 20 % мікрохв.	Ковбаси, баранина, кебаб, морепродукти, стейк
 2	70 % гриль, 30 % мікрохв.	Шматочки курятини, курячі грудки, відбивні зі свинини
 3	60 % гриль, 40 % мікрохв.	Ціла курка
	100 % гриль	Печений хліб, їжа шматочками

Зауваження: коли дістаєте їжу з печі, переконуйтеся, що живлення печі вимкнено; для цього поверніть ручку таймера в положення «0» (нуль).
Невиконання цієї вказівки та робота мікрохвильової печі без їжі всередині може призвести до перегріву та пошкодження магнетрона.

Усунення несправностей

Нормальна робота	
Мікрохвильова піч перешкоджає прийому телевізійного сигналу	Під час роботи мікрохвильової печі вона може перешкоджати прийому радіо- та телевізійного сигналу. Такі завади подібні до завад від невеликих електричних приладів на кшталт міксерів, пылесосів та електричного вентилятора. Це нормально.
Тьмяне світло всередині печі	При готуванні в мікрохвильовій печі низької потужності світло може тьмяніти. Це нормально.
Конденсація пари на дверцятах, гаряче повітря з вентиляційних отворів	При приготуванні їжі може утворюватися пара. Більшість пари виходить через вентиляційні отвори. Водночас деяка кількість пари може конденсуватися в прохолодному місці, наприклад на дверях печі. Це нормально.
Піч запустилася випадково без їжі всередині.	Забораються запускати пристрій без будь-якої їжі всередині. Це дуже небезпечно.

Проблеми	Можлива причина	Рішення
Піч не запускається.	(1) Шнур живлення не підключено щільно.	Від'єднайте піч від розетки. Потім знову під'єднайте її через 10 секунд.
	(2) Спрацювання запобіжника або автоматичного вимикача.	Замініть запобіжник або скиньте автоматичний вимикач (відповідний ремонт виконує фахівець нашої компанії)
	(3) Проблема з розеткою.	Випробуйте розетку з іншими електричними приладами.
Піч не нагрівається.	(4) Дверцята погано зачинені.	Надійно зачиніть дверцята.



Цей прилад марковано відповідно до Директиви ЄС 2012/19/EU у рамках Регламенту відходів електричного та електронного обладнання 2013 року щодо електричного та електронного обладнання (WEEE). Відходи електричного та електронного обладнання містять як забруднюючі речовини (що можуть мати негативний вплив на довкілля), так і базові елементи (що можуть бути повторно використані). Важливо, щоб відходи електричного та електронного обладнання пройшли спеціальну обробку для правильного видалення та утилізації забруднюючих речовин і відновлення всіх матеріалів. Окремі люди можуть грати важливу роль у забезпеченні того, щоб відходи електричного та електронного обладнання не стали проблемою для довкілля; необхідно дотримуватися кількох базових правил:

- Із відходами електричного та електронного обладнання не можна поводитися як із побутовим сміттям.
 - Відходи електричного та електронного обладнання слід відносити до спеціальних зон збору, що перебувають в управлінні міської ради або зареєстрованої компанії.
- У багатьох країнах місцеві програми збирання можуть бути доступні для великого електричного та електронного обладнання. Купуючи новий прилад, можна повернути старий продавцеві, що зобов'язаний безкоштовно прийняти його за принципом «один за один», якщо це обладнання аналогічного типу і має ті ж функції, що й прилад, який постачає продавець.

Kuchenka mikrofalowa

INSTRUKCJA OBSŁUGI

**MODEL: CMG20SMW
CMG20SMB**

Przed użyciem kuchenki mikrofalowej należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.

Postępowanie zgodnie z tymi instrukcjami zagwarantuje wieloletnie bezawaryjne działanie kuchenki.

**PRZECHOWUJ TE INSTRUKCJE
W BEZPIECZNYM MIEJSCU**

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ZAPOBIEGAJĄCE NARAŻENIU NA NADMIERNE PROMIENIOWANIE ENERGII MIKROFALOWEJ

(a) Nie wolno obsługiwać kuchenki przy otwartych drzwiczkach, aby nie narażać się na szkodliwe napromieniowanie energią mikrofalową. Ważne jest, aby nie złamać blokad bezpieczeństwa ani nimi nie manipulować.

(b) Nie umieszczać żadnych przedmiotów pomiędzy przednią ścianką a drzwiczkami, ani nie dopuszczać do gromadzenia się brudu lub pozostałości środków czyszczących na powierzchni uszczelek.

(c) **OSTRZEŻENIE:** Jeśli drzwiczki lub uszczelki drzwiczek są uszkodzone, kuchenki nie wolno uruchamiać, dopóki nie zostanie naprawiona przez kompetentną osobę.

DODATKOWE INFORMACJE

Jeżeli urządzenie nie jest utrzymywane w czystości, jego powierzchnia może ulec degradacji i wpłynąć na żywotność urządzenia oraz doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.

Specyfikacje

Model:	CMG20SMW / CMG20SMB
Napięcie znamionowe:	230V~50Hz
Znamionowa moc wejściowa (mikrofała):	1050W
Znamionowa moc wyjściowa (mikrofała):	700 W
Znamionowa moc wejściowa (grill):	1000 W
Pojemność kuchenki:	20 l
Średnica obrotowego talerza:	255 mm
Wymiary zewnętrzne:	439,5 x 357,5 x 258,2 mm
Waga netto:	Okolo 10,7 kg

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń ciała lub narażenia na nadmierne promieniowanie mikrofalowe podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych wskazówek:

1. Przeczytaj i stosuj następujące instrukcje zawarte w „ZASADACH BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCYCH OCHRONY PRZED DZIAŁANIEM ENERGII MIKROFAL”.
2. Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia i przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia ani wiedzy pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie obsługiwać urządzenie i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez dozoru.
3. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
4. Jeśli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu, dla bezpieczeństwa należy zlecić jego wymianę producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub osobom o podobnych kwalifikacjach.
5. **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, przed przystąpieniem do wymiany lampki należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
6. **OSTRZEŻENIE:** Wykonywanie jakichkolwiek czynności serwisowych lub napraw polegających na zdjęciu pokrywy chroniącej przed narażeniem na działanie energii mikrofalowej stanowi zagrożenie dla osób nieposiadających odpowiednich kompetencji.

7. OSTRZEŻENIE: Nie wolno podgrzewać płynów ani innych produktów spożywczych w szczelnie zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą eksplodować.
8. Podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach nie należy pozostawiać kuchenki bez nadzoru ze względu na możliwość zapłonu.
9. Używać wyłącznie przyborów odpowiednich do kuchenek mikrofalowych.
10. W przypadku wydobywania się dymu należy wyłączyć lub odłączyć od zasilania urządzenie i pozostawić zamknięte drzwiczki, aby zdławić płomienie.
11. Podgrzewanie mikrofalowe napojów może prowadzić do ich opóźnionego gwałtownego wrzenia, dlatego należy zachować ostrożność, korzystając z pojemnika.
12. Zawartość butelek i słoiczków z jedzeniem dla niemowląt należy wymieszać lub wstrząsnąć i sprawdzić temperaturę przed podaniem do spożycia, aby uniknąć poparzeń.
13. W kuchenkach mikrofalowych nie należy podgrzewać jajek w skorupkach ani całych jajek ugotowanych na twardo, ponieważ mogą one eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania.
14. Kuchenkę należy regularnie czyścić i usuwać z niej resztki jedzenia.
15. Zaniedbania w utrzymaniu kuchenki w czystości mogą prowadzić do uszkodzenia jej powierzchni, co może niekorzystnie wpłynąć na okres użytkowania urządzenia, a w rezultacie prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
16. Urządzenia nie można montować za dekoracyjnymi drzwiami, aby się nie przegrzało. (Nie dotyczy to urządzeń z ozdobnymi drzwiczkami.)
17. Należy używać wyłącznie czujnika temperatury zalecanego dla tej kuchenki mikrofalowej (dla kuchenek wyposażonych w funkcję czujnika temperatury).
18. Kuchenki mikrofalowej nie należy umieszczać w szafce, o ile nie została przetestowana w szafce.

19. Kuchenka mikrofalowa musi być obsługiwana przy otwartych dekoracyjnych drzwiczkach (odnosi się do kuchenek wyposażonych w dekoracyjne drzwiczki).
20. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego oraz do innych podobnych zastosowań:
 - użytkowanie w pomieszczeniach kuchennych przeznaczonych dla personelu sklepów, w biurach i innych miejscach pracy;
 - użytkowanie przez gości w hotelach, motelach i innych tego typu obiektach mieszkalnych;
 - użytkowanie w domkach mieszkalno-gospodarczych;
 - użytkowanie w pensjonatach.
21. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności i odzieży oraz podgrzewanie wkładów rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnej ściereczki itp. może stwarzać ryzyko obrażeń, zapłonu lub pożaru.
22. Podczas gotowania w kuchence mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje.
23. Urządzenia nie należy czyścić myjką parową.
24. Urządzenie przeznaczone jest do użytku wolnostojącego.
25. Tylną powierzchnię urządzeń należy oprzeć o ścianę.
26. Urządzenia nie są przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego minutnika lub niezależnego systemu zdalnego sterowania.
27. Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka podczas pracy urządzenia.
28. OSTRZEŻENIE: Gdy urządzenie pracuje w trybie kombinowanym, dzieci powinny używać go tylko pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na wytwarzaną temperaturę.

**UWAŻNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ
INSTRUKCJĘ OBSŁUGI**

Ograniczenie ryzyka obrażeń u osób wykonujących instalację uziemiającą

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym. Dotknięcie niektórych wewnętrznych komponentów może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć. Nie wolno demontować tego urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym. Niewłaściwe uziemienie może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Nie wolno podłączać urządzenia do gniazdka elektrycznego, dopóki nie zostanie prawidłowo zainstalowane i uziemione.

Urządzenie musi być uziemione. W przypadku zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym za pomocą przewodu ucieczkowego dla prądu elektrycznego.

Urządzenie jest wyposażone w kabel z przewodem uziemiającym i wtyczką uziemiającą. Wtyczka musi być włożona do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka.

Jeżeli nie rozumiesz w pełni

instrukcji dotyczących uziemienia lub masz wątpliwości, czy urządzenie jest właściwie uziemione, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub pracownikiem serwisu. W razie potrzeby użycia przedłużacza stosuj wyłącznie przedłużacz trójżyłowy.

1. Celem uniknięcia ryzyka związanego z zaplątaniem się lub potknięciem o dłuższy przewód, z urządzeniem dostarczany jest krótki przewód zasilający.

2. W przypadku zastosowania długiego przewodu lub przedłużacza:

1) Właściwości znamionowe zestawu przewodu zasilającego lub przedłużacza powinny być co najmniej takie same, jak wartości znamionowe urządzenia.

2) Przedłużacz musi być wykonany z trójżyłowego przewodu uziemiającego.

3) Długi przewód należy ułożyć w miejscu niedostępnym, w którym nie mogłyby go ciągnąć dzieci ani nikt się o niego nie potykał. Nie powinno się prowadzić kabla po blacie ani stole.

CZYSZCZENIE

Upewnij się, czy kuchenka jest odłączona od zasilania.

1. Po użyciu wyczyść wnętrze kuchenki za pomocą wilgotnej ściereczki.
2. Wyczyść akcesoria w normalny sposób w wodzie z detergentem.
3. Jeżeli rama drzwiczek, uszczelka oraz sąsiednie elementy są brudne, należy je ostrożnie wyczyścić za pomocą wilgotnej ściereczki.
4. Nie używaj ostrych środków czyszczących o właściwościach ściernych ani ostrych metalowych skrobaków do czyszczenia szkła drzwiczek kuchenki mikrofalowej, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może doprowadzić do rozbicia szkła.
5. Wskazówka dot. czyszczenia---Aby łatwiej wyczyścić wewnętrzne ścianki, które mogą mieć styczność z żywnością: Włóż połówkę cytryny do miski, wlej 300 ml wody i podgrzewaj przez 10 minut, ustawiając 100% mocy kuchenki mikrofalowej. Wytrzyj wnętrze kuchenki do czysta miękką, suchą ściereczką.

NACZYNIA OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała

Wykonywanie jakichkolwiek czynności serwisowych lub napraw polegających na zdjęciu pokrywy chroniącej przed narażeniem na działanie energii mikrofalowej stanowi zagrożenie dla osób nieposiadających odpowiednich kompetencji.

Patrz wskazówki „Materiały, których wolno używać lub należy unikać w kuchenie mikrofalowej”.

Niektórych niemetalowych naczyń nie można bezpiecznie używać do gotowania w kuchenie mikrofalowej. W razie wątpliwości można przetestować naczynia zgodnie z poniższą procedurą.

Testowanie naczyń:

1. Napełnij pojemnik bezpieczny do stosowania w kuchenie mikrofalowej kubkiem zimnej wody (250 ml) i włóż do kuchenki wraz z badanym naczyniem.
2. Gotuj na maksymalnej mocy przez 1 minutę.
3. Ostrożnie dotknij naczynie. Jeżeli puste naczynie jest gorące, nie stosuj go do gotowania w kuchenie mikrofalowej.
4. Nie przekraczaj czasu gotowania 1 minuty.

Materiały, które możesz stosować w kuchence mikrofalowej

Naczynia	Uwagi
Naczynie do przyrumieniania	Stosuj się do wskazówek producenta. Spód naczynia musi znajdować się co najmniej 5 mm nad talerzem obrotowym. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do zniszczenia talerza.
Naczynia stołowe	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Stosuj się do wskazówek producenta. Nie używaj naczyń popękanych lub wyszczerbionych.
Słoje szklane	Zawsze zdejmuj pokrywkę. Stosuj wyłącznie do podgrzewania żywności. Większość słoików nie jest żaroodpornych i może pękać.
Naczynia szklane	Wyłącznie naczynia żaroodporne. Upewnij się, czy nie mają one metalowych opasek. Nie używaj naczyń popękanych lub wyszczerbionych.
Torebki do pieczenia w kuchence	Stosuj się do wskazówek producenta. Nie zamykaj torebek za pomocą metalowej opaski. Nakłuj je, aby wypuścić z nich parę.
Papierowe talerze i filiżanki	Stosuj tylko do krótkotrwałego gotowania/podgrzewania. Podczas gotowania nie pozostawiaj kuchenki bez nadzoru.
Ręczniki papierowe	Stosuj do przykrywania dań podczas odgrzewania lub usuwania nadmiaru tłuszczu. Stosuj pod nadzorem jedynie podczas krótkotrwałego gotowania.
Papier pergaminowy	Używaj jako ochronę przed rozpryskiwaniem lub do owijania w celu gotowania na parze.
Plastik	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Stosuj się do wskazówek producenta. Naczynia plastikowe powinny być oznaczone etykietą „Bezpieczne dla kuchenek mikrofalowych” (Microwave Safe). Niektóre plastikowe naczynia mięknieją, gdy żywność wewnątrz zagrzeje się. Woreczki do gotowania lub szczelnie zamykane torebki plastikowe powinny być perforowane, nakłuwane lub wentylowane, zgodnie ze wskazówkami na opakowaniu.
Opakowania plastikowe	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Stosuj do przykrycia żywności podczas gotowania w celu zachowania wilgotności. Zadbaj, aby plastikowe opakowanie nie dotykało żywności.
Termometry	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych (termometry do mierzenia temperatury mięsa i słodkich wypieków).
Papier woskowany	Używaj do przykrycia jedzenia w celu ochrony przed rozpryskami oraz zachowania wilgoci.

Materiały, których nie należy stosować w kuchence mikrofalowej

Naczynia	Uwagi
Tace aluminiowe	Mogą powodować iskrzenie. Przełóż żywność do naczyń bezpiecznych do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
Pudełka kartonowe z metalowymi uchwytami	Mogą powodować iskrzenie. Przełóż żywność do naczyń bezpiecznych do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
Naczynia metalowe lub metalizowane	Metal nie dopuszcza energii mikrofalowej do żywności. Opaski metalowe mogą być przyczyną iskrzenia.
Metalowe druciki do wiązania	Mogą spowodować iskrzenie i pożar w kuchence.
Torebki papierowe	Mogą być przyczyną pożaru wewnątrz kuchenki.
Piana plastikowa	Przy wysokiej temperaturze może się rozpuścić lub zanieczyścić płyn znajdujący się wewnątrz.
Drewno	Drewno używane w kuchence mikrofalowej wysycha, może się rozszpeci lub popękać.

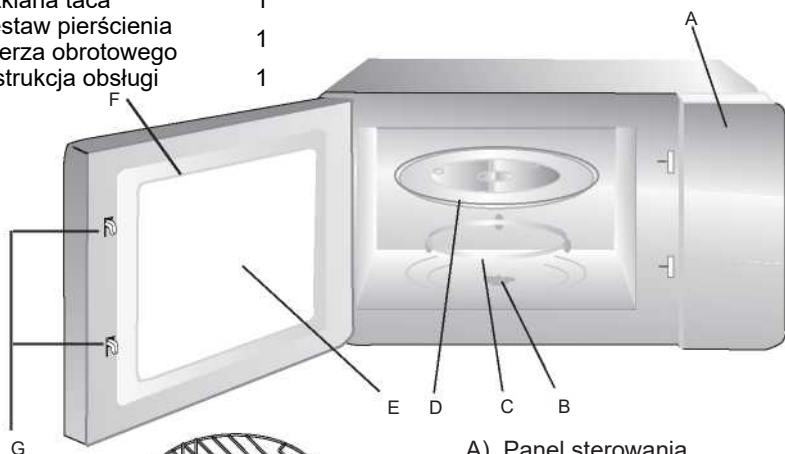
USTAWIANIE KUCHENKI MIKROFALOWEJ

Części i akcesoria

Wymij kuchenkę oraz wszystkie materiały z pudełka i wnętrza kuchenki.

Kuchenka jest dostarczana z następującymi akcesoriami:

Szklana taca	1
Zestaw pierścienia talerza obrotowego	1
Instrukcja obsługi	1



- A) Panel sterowania
- B) Wałek talerza obrotowego
- C) Zestaw pierścienia talerza obrotowego
- D) Szklana taca
- E) Okienko
- F) Drzwiczki
- G) Blokada bezpieczeństwa

Ruszt grillowy (nie można z niego korzystać w funkcji mikrofal i musi być umieszczony na szklanej tacy)

Instalowanie obrotowego talerza

Piasta (pod spodem)



Zestaw pierścienia talerza obrotowego

- a. Nigdy nie ustawiaj szklanej tacy spodem do góry. Ruch szklanej tacy nigdy nie może być ograniczony.
- b. Podczas gotowania w kuchenke należy zawsze używać szklanego talerza z zestawem obrotowego pierścienia.
- c. Podczas gotowania całą żywność oraz pojemniki z żywnością należy zawsze umieszczać na obrotowym talerzu.
- d. W przypadku pęknięcia szklanej tacy lub zestawu obrotowego pierścienia skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym.

Montaż na blacie

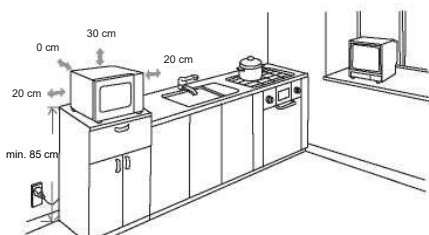
Usuń wszystkie opakowania i akcesoria. Sprawdź kuchenkę pod kątem uszkodzeń, takich jak wgniecenia lub pęknięte drzwi. Nie instaluj, jeśli urządzenie jest uszkodzone.

Szafka: Usuń folię ochronną znajdującą się na powierzchni obudowy kuchenki mikrofalowej.

Nie zdejmuj jasnobrązowej płytki Mica, która jest zamontowana w komorze kuchenki, aby chronić magnetron.

Montaż

1. Wybierz równą powierzchnię, która zapewnia wystarczająco dużo miejsca na wloty powietrza i/lub wyloty wentylacyjne.



(1) Minimalna wysokość montażu to 85 cm.

(2) Tylną powierzchnię urządzeń należy oprzeć o ścianę.

Pozostaw minimalny odstęp 30 cm nad kuchenką; minimalny wymagany odstęp między kuchenką a przylegającymi ścianami to 20 cm.

(3) Nie usuwaj nóżek ze spodu kuchenki.

(4) Zablockowanie otworów wlotowych i/lub wylotowych może doprowadzić do uszkodzenia kuchenki.

(5) Umieść kuchenkę jak

najdalej od radia i telewizora. Działanie kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji.

2. Podłącz kuchenkę do standardowego gniazdka elektrycznego. Upewnij się, że napięcie i częstotliwość są takie same jak napięcie i częstotliwość na tabliczce znamionowej.

OSTRZEŻENIE: Nie instaluj kuchenki nad płytą kuchenną lub innym urządzeniem wytwarzającym ciepło. W przypadku zainstalowania kuchenki nad źródłem ciepła lub w jego pobliżu kuchenka może ulec uszkodzeniu, co spowoduje utratę gwarancji.

Powierzchnia

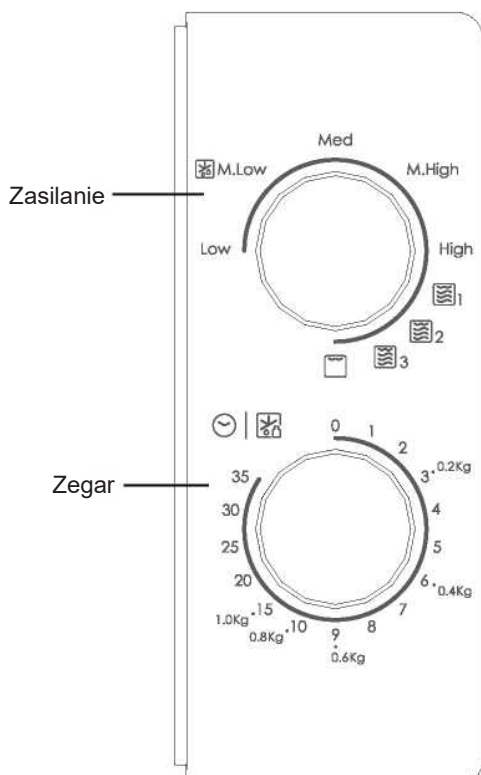
dostępna podczas działania kuchenki może być gorąca.



OBSŁUGA

Panel sterowania i funkcje

Instrukcje obsługi



1. Aby ustawić moc gotowania, ustaw pokrętkę mocy na żądany poziom.
2. Aby ustawić czas gotowania, ustaw pokrętkę zegara na żądany czas zgodnie z zaleceniami dotyczącymi konkretnego dania.
3. Kuchenka mikrofalowa automatycznie włączy się po ustawieniu poziomu mocy i czasu.
4. Po upływie czasu gotowania urządzenie wyłączy się, wydając sygnał.
5. Jeśli urządzenie nie jest używane, zawsze ustawiaj czas na „0”.

Funkcja/poziom mocy	Moc wyjściowa	Zastosowanie
Low (Niski)	119 W	Zmiękczenie lodów
M. Low (S. Niski) (rozmrzanie)	231 W	Zupa gulaszowa, zmiękczenie masła lub rozmrzanie
Med. (Średni)	385 W	Gulasz, ryba
M. High (S. Wysoki)	539 W	Ryż, ryba, kurczak, mięso mielone
High (Wysoki)	700 W	Odgrzewanie, mleko, gotowanie wody, warzywa, napoje

Funkcja/poziom mocy	Moc wyjściowa	Zastosowanie
 1	80% grill 20% mikro.	Kiełbasa, Jagnięcina, Kaboby, Owoce Morza, Stek
 2	70% grill 30% mikro.	Kawałki kurczaka, Piersi z kurczaka, Kotlety wieprzowe
 3	60% grill 40% mikro.	Cały kurczak
	100% grill	Pieczony chleb, Jedzenie w plastrach

Uwaga: Podczas wyjmowania żywności z kuchenki należy upewnić się, że zasilanie kuchenki jest wyłączone, ustawiając pokrętkę zegara na 0 (zero).

Niezastosowanie się do tego zalecenia i włączanie pustej kuchenki mikrofalowej może spowodować przegrzanie i uszkodzenie magnetronu.

Rozwiązywanie problemów

Stan normalny	
Kuchenka zakłóca odbiór programów TV	Praca kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia odbiorników radiowych i telewizyjnych. Zakłócenia te są podobne do zakłóceń wywołanych przez małe urządzenia elektryczne takie, jak mikser, odkurzac, wentylator itp. To normalne.
Przyciemnione światło wewnątrz kuchenki	Podczas gotowania przy niskiej mocy mikrofal wewnętrzne oświetlenie kuchenki może zostać przyciemnione. To normalne.
Para gromadzi się na drzwiczkach, gorące powietrze wydobywa się przez otwory wentylacyjne.	Podczas gotowania z żywności może wydobywać się para. Większość pary odprowadzana jest przez otwory wentylacyjne. Jednak część pary może osadzać się na chłodnych częściach kuchenki (np. na drzwiczkach). To normalne.
Kuchenka została przypadkowo włączona bez żywności.	Zabrania się używać kuchenki bez żywności wewnątrz. Jest to bardzo niebezpieczne.

Problem	Potencjalna przyczyna	Rozwiązanie
Kuchenka nie chce się włączyć.	(1) Wtyczka kabla zasilającego nie jest dokładnie włożona do gniazdka.	Wymij wtyczkę z gniazdka. Włóż ponownie po upływie 10 sekund.
	(2) Przepalił się bezpiecznik lub zadziałał wyłącznik awaryjny.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj wyłącznik awaryjny (te czynności powinien wykonać kompetentny personel naszej firmy)
	(3) Problem z gniazdkiem.	Sprawdź gniazdko przy pomocy innego urządzenia elektrycznego.
Kuchenka nie grzeje.	(4) Niedokładnie zamknięte drzwiczki.	Dokładnie zamknij drzwiczki.



To urządzenie jest oznakowane zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie przepisów dotyczących zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z 2013 r. dotyczących urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje zanieczyszczające (które mogą wywierać negatywny wpływ na środowisko) oraz elementy podstawowe (które nadają się do ponownego wykorzystania). Ważne jest właściwe przetwarzanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu prawidłowego usunięcia i utylizacji wszystkich substancji zanieczyszczających oraz odzyskania pozostałych materiałów. Każdy może odegrać ważną rolę w zadbaniu o to, by zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie zagrażał środowisku. Zasadnicze znaczenie ma przestrzeganie kilku podstawowych zasad:

- Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie należy traktować jak odpadów z gospodarstwa domowego;
- Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny powinien być odwożony do wyznaczonych punktów zbiórki odpadów zarządzanych przez radę miasta lub zarejestrowaną firmę.

W wielu krajach organizowane są lokalne zbiórki dużego zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Po zakupie nowego urządzenia, stare można oddać dostawcy, który musi je bezpłatnie przyjąć w ramach wymiany, jeśli to urządzenie jest podobnego typu i ma takie same funkcje jak urządzenie zakupione.

Mikrohullámú sütő

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

MODELL: CMG20SMW
CMG20SMB

A mikrohullámú sütő használata előtt olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót, és gondosan őrizze meg.
Ha betartja az utasításokat, a sütő sok éven keresztül fogja megbízhatóan szolgálni Önt.

GONDOSAN ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT!

A TÚLZOTT MIKROHULLÁMÚ ENERGIAÉNAK VALÓ ESETLEGES KITETTSÉG ELKERÜLÉSÉRE VONATKOZÓ ÓVINTÉZKEDÉSEK

(a) Ne kísérelje meg nyitott ajtóval működtetni a sütőt, mert káros mikrohullámú energiának teheti ki magát. Ne iktassa ki, és ne alakítsa át a biztonsági reteszeléseket.

(b) Ne helyezzen semmilyen tárgyat a sütő eleje és az ajtó közé, és ne hagyja, hogy piszok vagy más lerakódás gyűljön össze a tömítésen.

(c) FIGYELMEZTETÉS: Ha az ajtó vagy az ajtótömítések sérültek, a sütőt csak akkor szabad működtetni, ha hozzáértő személy megjavította.

KIEGÉSZÍTÉS

Ha a készüléket nem tartják megfelelően tiszta állapotban, felülete elpiszkolódhat, ami leronthatja a készülék élettartamát, és veszélyes helyzethez vezethet.

Műszaki adatok

Modell:	CMG20SMW / CMG20SMB
Névleges feszültség:	230 V váltakozó áram, 50 Hz
Névleges bemeneti teljesítmény (mikrohullám):	1050 W
Névleges kimenő teljesítmény (mikrohullám):	700 W
Névleges bemeneti teljesítmény (grill):	1000 W
Sütőtér űrtartalma:	20 l
Forgótányér átmérője:	255 mm
Külső méretek:	439,5x357,5x258,2 mm
Nettó tömeg:	Kb. 10,7 kg

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A tűz, az áramütés, a személyi sérülés vagy a mikrohullámú sütő túlzott energiájának való kitettség veszélyének csökkentése érdekében a készülék használata során kövesse az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

1. Olvassa el és tartsa be az alábbiakat: „A TÚLZOTT MIKROHULLÁMÚ ENERGIÁNAK VALÓ ESETLEGES KITETTSÉG ELKERÜLÉSÉRE VONATKOZÓ ÓVINTÉZKEDÉSEK”.
2. A berendezést 8 évnél idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak vagy ha megfelelő utasításokkal látták el őket a berendezés biztonságos használatát illetően, és megértették a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet alatt végezhetik.
3. A készüléket és annak kábelét tartsa távol 8 évnél fiatalabb gyermekektől.
4. Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más szakemberrel.
5. FIGYELMEZTETÉS: Az áramütés lehetőségének az elkerülése érdekében bizonyosodjon meg a készülék kikapcsolt állapotáról, mielőtt a lámpa cseréjéhez hozzáfog.
6. FIGYELMEZTETÉS: A hozzáértő személyeken kívül bárki számára veszélyes minden olyan szervizelési vagy javítási művelet, amely során a mikrohullámú energiának való kitettség ellen védő burkolatot kell eltávolítani.

7. FIGYELMEZTETÉS: A folyadékokat és más élelmiszereket nem szabad lezárt tartályokban melegíteni, mert felrobbanhatnak.
8. Ha műanyag vagy papíredényben melegít ételt, figyeljen a sütőre, nehogy az edény meggyulladjon.
9. Csak mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon.
10. Ha füst keletkezik, kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket, és tartsa zárva az ajtaját, hogy elfojtsa a lángokat.
11. Az italok mikrohullámú melegítése késleltetett, kitörésszerű forrást eredményezhet, ezért az edényt óvatosan kezelje!
12. A cumisüvegek és bébiételes üvegek tartalmát az égési sérülések elkerülése érdekében fel kell keverni vagy fel kell rázni, és fogyasztás előtt ellenőrizni kell a hőmérsékletüket.
13. Héjában lévő, vagy keményre főtt tojást nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mert felrobbanhatnak, akár a mikrohullámú melegítés után is.
14. A sütőt rendszeresen meg kell tisztítani, és minden ételmaradékot el kell távolítani belőle.
15. Ha nem tartja tisztán a sütőt, az a felület állagromlásához vezethet, ami lerövidítheti a készülék élettartamát, és veszélyekkel járhat.
16. A túlmelegedés elkerülése érdekében a készülék nem telepíthető konyhafront (konyhaszekrényajtó) mögé. (Ez nem vonatkozik a dekoratív ajtós készülékekre.)
17. Kizárólag ehhez a sütőhöz ajánlott hőmérséklet-érzékelő szondát használja. (Olyan sütőkhöz, amelyek rendelkeznek a hőmérséklet-érzékelő szonda használatához szükséges funkcióval.)

18. A mikrohullámú sütőt csak akkor szabad szekrénybe helyezni, ha azt ilyen használatra tesztelték.
19. A mikrohullámú sütőt nyitott ajtóval kell működtetni. (Dekoratív ajtóval rendelkező sütők esetén.)
20. A berendezés kizárólag háztartási célra vagy az alábbi alkalmazásokra használható:
 - üzletek, irodák és egyéb gazdasági munkakörnyezetek személyzeti konyhája;
 - ügyfelek által szállodákban, motelekben és egyéb szállást adó helyeken;
 - falusi vendéglátás;
 - szállást és reggelit biztosító szállások.
21. A mikrohullámú sütő ételek és italok melegítésére szolgál. Az ételek vagy ruhák szárítása, valamint a melegítőpárnák, papucskok, szivacsok, nedves ruhaneműk és hasonló felmelegítése sérülést okozhat és tűzveszélyes!
22. Tilos ételt vagy italt fémedényben melegíteni!
23. A készüléket nem szabad gőztisztítóval tisztítani.
24. A készüléket különálló használatra tervezték.
25. A készülékek hátsó felületét a falnak kell támasztani.
26. A készülék kialakításából adódóan nem javasolt ennek használata külső időzítővel vagy különálló távvezérlő rendszerrel.
27. A hozzáférhető felületek hőmérséklete a készülék működése közben magas lehet.
28. FIGYELMEZTETÉS: Ha a készüléket kombinált üzemmódban üzemelteti, a hőfejlődés miatt gyermekek a sütőt csak felnőtt felügyelete mellett használhatják.

**OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG
KÉSŐBBI HASZNÁLATRA**

A személyi sérülések kockázatának csökkentése Földelés Telepítés

VESZÉLY

Elektromos áramütés veszélye! Néhány belső alkatrész megérintése súlyos sérülést vagy halált okozhat. Ne szerelje szét a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS

Elektromos áramütés veszélye! A szakszerűtlen földelés áramütést okozhat!

Ne csatlakoztassa a készüléket hálózati aljzathoz, amíg nem szerelte be megfelelően és nem földelte.

A készüléket földelni kell. Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát azáltal, hogy levezető vezetékkel biztosít az elektromos áram számára. A készülék földelt villásdugóval szerelt, földelőeres vezetékkel rendelkezik. A csatlakozódugót megfelelően felszerelt és földelt aljzatba kell csatlakoztatni.

Forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy szerelőhöz, ha a földelési utasításokat nem teljesen érti, vagy ha kétség merül fel a készülék megfelelő földelésével kapcsolatban. Ha hosszabbító kábelt kell használni, csak 3 eres, földelt hosszabbító kábelt használjon.

1. A készülék rövid tápkábelrel szerelt, a hosszabb kábelen való összegabalyodás vagy elakadás kockázatának csökkentésére.
2. Hosszú kábel vagy hosszabbító használata esetén:
 - 1) A kábel vagy hosszabbító névleges elektromos teljesítményének legalább a készülék elektromos teljesítményével megegyezőnek kell lennie.
 - 2) A hosszabbítónak földelt, 3 eres kábelnek kell lennie.
 - 3) A hosszú vezetéknek úgy kell elhelyezni, hogy ne lógjon le a pultról vagy az asztallapról, hogy gyermekek ne rángathassák, és ne lehessen benne véletlenül megbotlani.

TISZTÍTÁS

Ne felejtse el kihúzni a készülék kábelét a konnektorból.

1. Használat után enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a sütőteret.
2. A tartozékokat a szokásos módon, szappanos vízben tisztítsa meg.
3. Az ajtókeretet, a tömítést és a szomszédos részeket gondosan meg kell tisztítani nedves ruhával, ha szennyezettek.
4. Ne használjon durva súroló anyagokat vagy éles fémkaparókat a sütő üvegajtájának tisztításához, mert megkarcolhatják a felületet, amitől az üveg eltörhet.
5. Tisztítási tipp: A sütőtér falainak könnyebb tisztításához, amelyekhez a főtt étel hozzáérhet: Helyezzünk egy fél citromot egy tálba, adjunk hozzá 300 ml (1/2 pint) vizet, és melegítsük 100% -os mikrohullámú teljesítményen 10 percig. Puha, száraz ruhával törölje tisztára a sütőt.

KONYHAESZKÖZÖK

VIGYÁZAT

Személyi sérülés veszélye

A hozzáértő személyeken kívül bárki számára veszélyes minden olyan szervizelési vagy javítási művelet, amely során a mikrohullámú energiának való kitettség ellen védő burkolatot kell eltávolítani.

Lásd a „Mikrohullámú sütőben felhasználható vagy mikrohullámú sütőben kerülendő anyagok” című rész utasításait. Vannak nemfémes edények, amelyek mikrohullámú sütőben nem használhatók. Ha kétségei vannak, az alábbi eljárással tesztelheti a kérdéses eszközt.

Eszközvizsgálat:

1. Töltsön fel egy mikrohullámú sütőben használható edényt 1 csésze hideg vízzel (250 ml) és tegye bele a kérdéses eszközt.
2. Sússe a maximális teljesítményen 1 percig.
3. Óvatosan fogja meg az eszközt. Ha az üres eszköz meleg, ne használja mikrohullámú sütőben.
4. Ne lépje túl az 1 perc sütési időt.

Mikrohullámú sütőben használható anyagok

Eszközök	Megjegyzések
Barnítóedény	Kövesse a gyártó utasításait. A barnítóedény aljának legalább 5 mm-rel (3/16 hüvelykkel) a forgótányér felett kell lennie. Helytelen használat esetén a forgótányér eltörhet.
Étkészlet	Csak mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon. Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon repedt vagy törött edényeket.
Üvegedények	Mindig távolítsa el a fedelüket. Az ételt ilyen edényekben csak melegítse, ne orrósítsa. A legtöbb üvegedény nem hőálló, és eltörhet.
Üvegáru	Kizárólag hőálló üvegedényeket használjon. Győződjön meg róla, hogy nincs fémalkatrészük. Ne használjon repedt vagy törött edényeket.
Sütőtáskák	Kövesse a gyártó utasításait. Ne zárja fémkötőzővel. Vágjon réseket, hogy a gőz távozhasson.
Papírtányérok és poharak	Kizárólag rövid idejű főzéshez/felmelegítéshez használhatók. Ne hagyja a sütőt felügyelet nélkül sütés közben.
Papírtörő	A felmelegítendő étel letakarására és zsír felszívására használják. Csak felügyelet mellett, rövid idejű főzéshez használja.
Pergamenpapír	Fröccsenés ellen az étel letakarására, vagy gőzöléskor az étel becsomagolásához használja.
Műanyag	Csak mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon. Kövesse a gyártó utasításait. A mikrohullámú sütőben használható eszközök „Microwave Safe” felirattal vannak ellátva. Néhány műanyag edény megpuhul, ahogy a benne lévő étel felforrósodik. A főzőtasakokat és a szorosan lezárt műanyag zacskókat a csomagolás utasításai szerint kell felválni, átszúrni vagy szellőztetni.
Műanyag fólia	Csak mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon. Sütés közben az étel lefedéséhez használják, hogy a nedvességet visszatartsa. Ne hagyja, hogy a műanyag csomagolás hozzáérjen az ételhez.
Hőmérők	Csak mikrohullámú sütőben használható (hús- és süteményhőmérők).
Viaszpapír	Fröccsenés ellen az étel letakarására, és a nedvesség visszatartásához használja.

Kerülendő anyagok a mikrohullámú sütőben

Eszközök	Megjegyzések
Alumínium tálca	Ívhúzást okozhat. Az ételt helyezze át mikrohullámú sütőben használható edénybe.
Élelmiszerdoboz fém fogantyúval	Ívhúzást okozhat. Az ételt helyezze át mikrohullámú sütőben használható edénybe.
Fém vagy fémalkatrészt tartalmazó edények	A fém leárnýkolja az ételt a mikrohullámú energiától. A fémalkatrészek ívhúzást okozhatnak.
Fém kötőzők	Ívhúzást okozhat, ami tüzet okozhat a sütőben.
Papírzacskók	Tűz keletkezhet a sütőben.
Hungarocell pohár	A magas hőmérsékletnek kitett hungarocell megolvadhat vagy beszennyezheti a benne lévő folyadékot.
Fa	A mikrohullámú sütőben történő használatkor a fa kiszárad, és kettéhasadhat vagy megrepedhet.

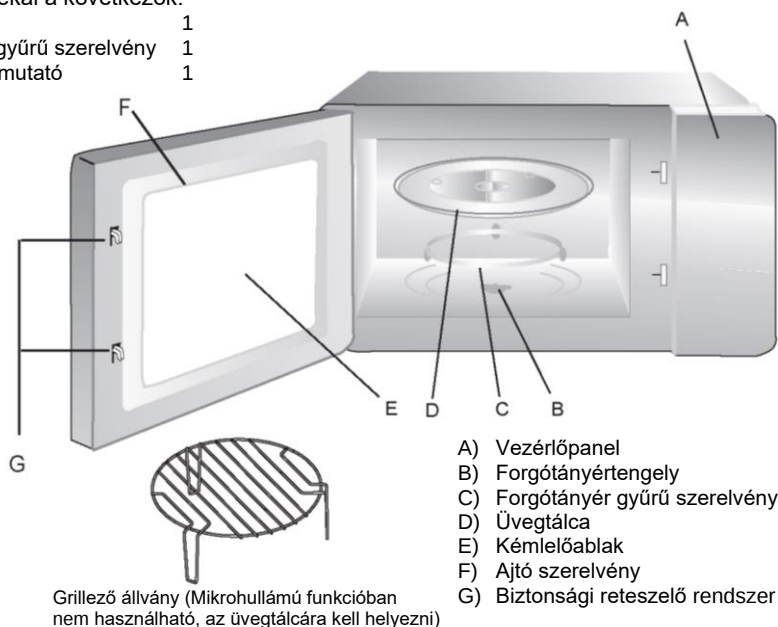
A SÜTŐ ÜZEMBE HELYEZÉSE

A sütőalkatrészek és -tartozékok neve

Vegye ki a sütőt, illetve az összes anyagot a dobozból és a sütőtérből.

A sütő tartozékai a következők:

Üvegtálca	1
Forgótányér gyűrű szerelvény	1
Használati útmutató	1



Forgótányér behelyezése

Foglalat (alul)

Üvegtálca

Forgótányértengely

Forgótányér gyűrű szerelvény

- a. Soha ne helyezze be az üvegtálcát fejjel lefelé. Az üvegtálca forgását soha nem szabad akadályozni.
- b. A sütéshez mindig használni kell az üvegtálcát és a forgótányérgyűrűt.
- c. Minden ételt és edényt az üvegtálcára kell helyezni főzéshez.
- d. Ha az üvegtálca vagy a forgótányér gyűrű szerelvénye megreped vagy eltörik, forduljon a legközelebbi hivatalos márkaszervizhez.

Telepítés konyhapultra

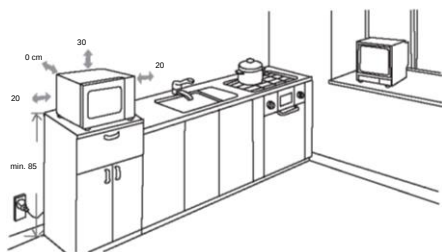
Távolítsa el az összes csomagolóanyagot és tartozékot. Vizsgálja meg a sütő épségét, hogy nincs-e rajta például horpadás vagy nem törött-e el az ajtaja. Ne telepítse, ha a sütő sérült.

Telepítés konyhaszekrénybe: Távolítsa el a mikrohullámú sütő szekrényének felületén található védőfóliákat.

Ne távolítsa el a magnetron védelme érdekében a sütőtérhez rögzített, világossárga csillámfedeleket.

Telepítés

1. Válasszon ki egy vízszintes felületet, amely elegendő szabad teret biztosít a szívó- és/vagy kimeneti nyílások számára.



(1) A minimális telepítési magasság 85 cm.

(2) A készülék hátsó felületét a falnak kell támasztani. Hagyjon legalább 30 cm távolságot a sütő felett, ill. legalább 20 cm távolságot a sütő és a szomszédos falak között.

(3) Ne távolítsa el a lábakat a sütő aljáról.

(4) A bemeneti és/ vagy kimeneti nyílások eltakarása kárt tehet a sütőben!

(5) A sütőt a lehető legmesszebb helyezze el a rádiótól és a TV-től. A mikrohullámú sütő működése zavarhatja a rádió vagy a TV vételét.

2. Dugja be a sütőt egy szabványos hálózati csatlakozóaljzatba. Ellenőrizze, hogy a feszültség és a frekvencia megegyezik-e az adattáblán feltüntetett feszültséggel és frekvenciával.

FIGYELMEZTETÉS:

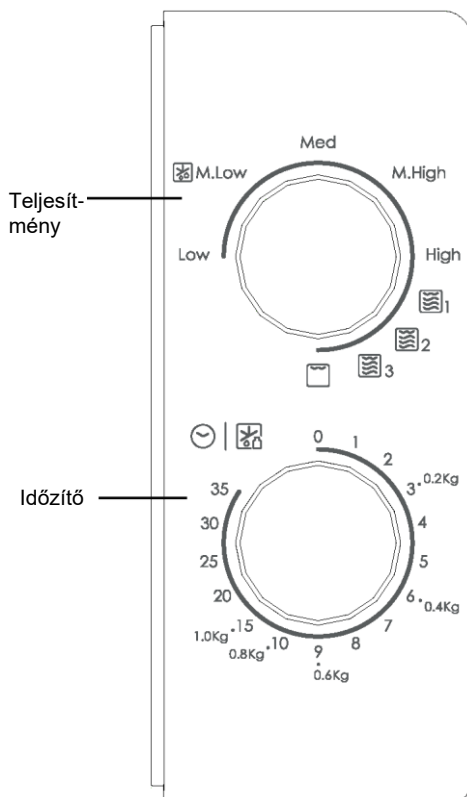
Ne helyezze a sütőt tűzhelyre vagy más hőfejlesztő készülékekre. Ha hőforrás közelébe vagy fölé helyezi, a sütő megsérülhet, és a garancia érvényét veszti.

A hozzáférhető felület működés közben forró lehet.



ÜZEMELTETÉS

A vezérlőpanel és a funkciók kezelési útmutatója



1. A főzőteljesítmény beállításához forgassa el a főkapcsolót a kívánt szintre.
2. A sütés idejének beállításához forgassa az időzítő gombot a kívánt időre az ételkészítési útmutató szerint.
3. A mikrohullámú sütő a teljesítményszint és az idő beállítása után automatikusan megkezdheti a sütést.
4. A sütési idő letelte után a készülék hangjelzéssel leáll.
5. Ha a készülék nincs használatban, az időt mindig állítsa „0” értékre.

Funkció/teljesítmény	Kimenet	Alkalmazás
Alacsony	119 W	Fagylalt puhítása
M. Alacsony (kiolvasztás)	231 W	Leves, főzelék melegítése, vaj lágyítása vagy kiolvasztás
Közepes	385 W	Főzelék, hal
M. Magas	539 W	Rizs, hal, csirke, darált hús
Magas	700 W	Felmelegítés, tej, vízforralás, zöldségek, italok

Funkció/teljesítmény	Kimenet	Alkalmazás
 1	80% grill 20% mikró.	Kolbász, bárány, kebab, tenger gyümölcsei, steak
 2	70% grill 30% mikró.	Csirkedarabok, csirkemell, sertésszelet
 3	60% grill 40% mikró.	Egész csirke
	100% grill	Sült kenyér, szeletelt étel

Megjegyzés: Amikor élelmiszert vesz ki a sütőből, gondoskodjon arról, hogy a sütő áramellátása ki legyen kapcsolva az órakapcsoló 0 (nulla) állásba forgatásával.

Ennek elmulasztása és a mikrohullámú sütő étel nélküli működtetése túlmelegedést és a magnetron károsodását okozhatja.

Hibaelhárítás

Normál	
A mikrohullámú sütő zavarja a TV vételét.	A mikrohullámú sütő működése zavarhatja a rádió és a TV vételét. Ez hasonló a kisebb elektromos készülékek, például mixer, porszívó vagy ventilátor által keltett zavarhoz. Ez normális jelenség.
A sütővilágítás fénye halvány.	Kis teljesítményű funkciók használatakor a sütő világítása elhalványulhat. Ez normális jelenség.
Gőz csapódik le az ajtón, forró levegő távozik a szellőzőnyílásokon.	A sütés során gőz szabadulhat fel az ételből. Ennek nagy része kijut a szellőzőnyílásokon. Bizonyos hányada azonban lecsapódhat a hidegebb felületeken, pl. a sütő ajtaján. Ez normális jelenség.
A sütőt véletlenül úgy indították el, hogy nem volt benne étel.	Tilos a berendezést étel nélkül működtetni. Ez nagyon veszélyes.

Probléma	Lehetséges ok	Elhárítás
A sütőt nem lehet bekapcsolni.	(1) A tápkábel nincs jól bedugva.	Húzza ki a konnektorból. Ezután 10 másodperc elteltével csatlakoztassa újra.
	(2) A biztosíték kiolvadt vagy a megszakító kioldott.	Cserélje ki a biztosítékot vagy kapcsolja vissza a megszakítót (a javítást bízza villanyszerelőre vagy cégünk szakemberére)
	(3) Hibás a hálózati aljzat.	Vizsgálja meg az aljzatot más elektromos készülékekkel.
A sütő nem melegít.	(4) Az ajtó nincs jól becsukva.	Zárja be jól az ajtót.



A készülék címkézése megfelel a 2013-as, elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira (WEEE) vonatkozó 2012/19/EU európai irányelvnek. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai tartalmaznak úgy szennyező anyagokat (amelyek a környezetre negatív hatást fejthetnek ki), mint alapanyagokat (amelyek újrahasznosíthatók). Fontos, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai megfelelő kezelés tárgyát képezzék a szennyező anyagok eltávolítása és semlegesítése, illetve az összes egyéb anyag visszanyerése érdekében. Az egyének fontos szerepet játszhatnak annak biztosításában, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai ne váljanak környezeti problémává; fontos néhány alapvető szabály betartása:

- az elektromos és elektronikus berendezések hulladéka nem kezelhető háztartási hulladékként;
- az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát kötelezően erre kijelölt gyűjtőpontban adja le, amelyet az önkormányzat vagy bejegyzett vállalat üzemeltet.

Számos országban elérhető lehet a nagy méretű elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak a begyűjtése közvetlenül a háztartásból. Új berendezés vásárlásakor a régi berendezés visszaadható a forgalmazónak, aki térítésmentesen begyűjti, feltéve, ha a berendezés típusa és funkciója megegyezik a vásárolt készülékével.

